

REGRESO SANDRO: OPERARAN A SU MADRE; EL NUEVO ROMANCE DE ARNALDO ANDRE; LA VERDADERA HISTORIA DE "PAPILLON"

• Inf. en "Crónica Espectáculos"

# AMOTINAMIENTO DE PRESOS EN RAFAELA

• Inform. Páginas 6 y 7



CON PENAL Y ESCANDALO. Jugaban San Lorenzo y Kimberley en Mar del Plata. Fútbol tenso con penal (para San Lorenzo) decisivo y ya en tiempo adicional. Esto desató la batalla. Invasión de campo, agresión al árbitro, gases a las tribunas. Fue un final bochornoso. Las autoridades del partido tuvieron que defenderse heroicamente. Tardó mucho en restablecerse el orden.

## GRAVES DISTURBIOS POR EL FUTBOL, EN MARDEL

• Información Página 13

## AUDAZ ASALTO A UNA JOYERIA EN MATADEROS: 3 MILLONES

• Inform. Páginas 6 y 7

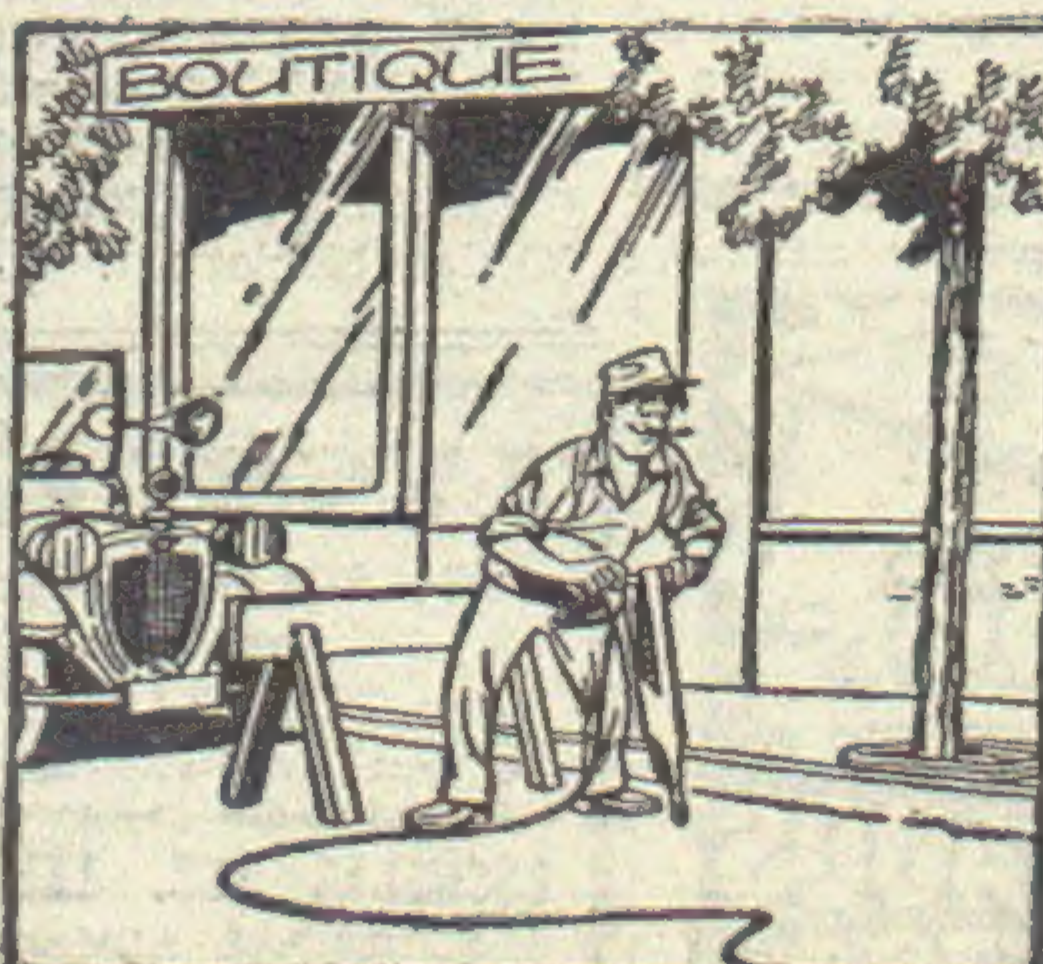
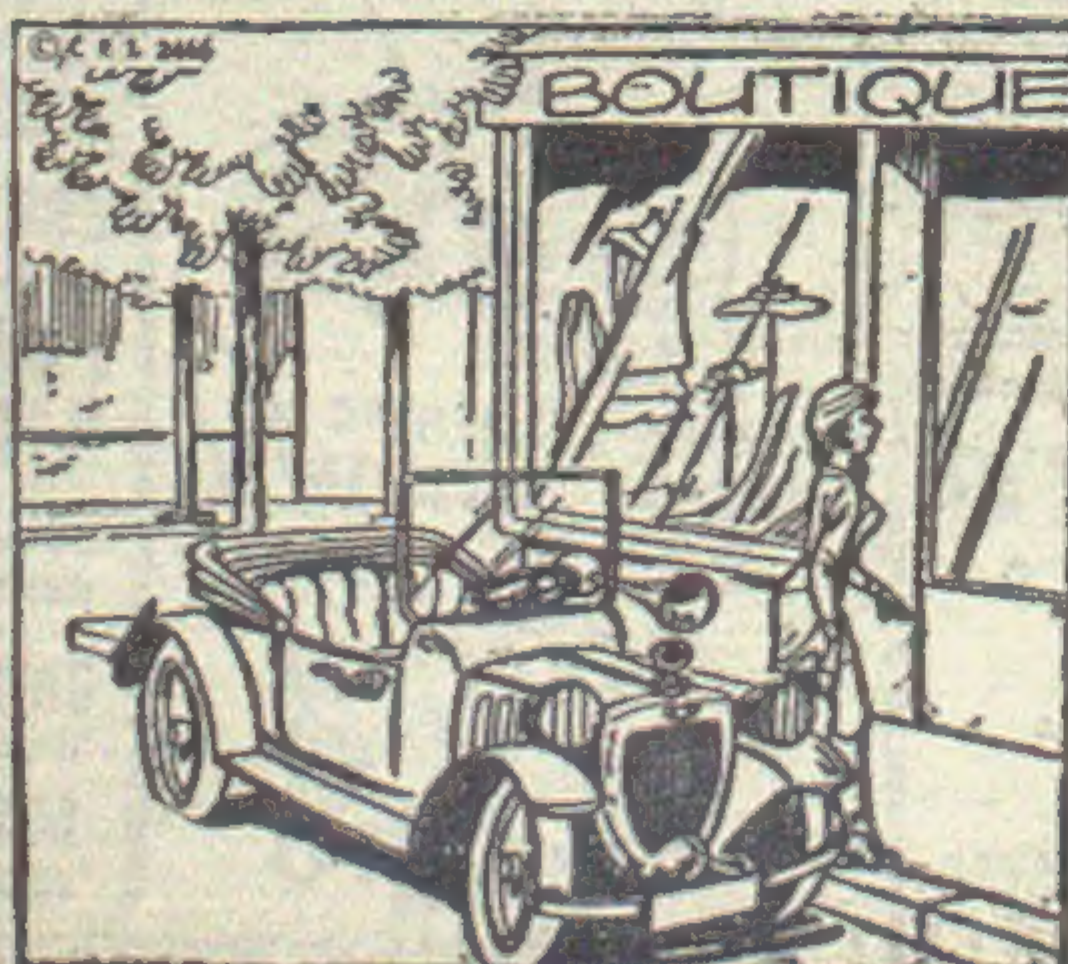
## PALADINO: PERON SERA CANDIDATO A PRESIDENTE

• Información Página 12



CONCENTRACION. Carlos Monzón se concentró hoy en la Escuela de Mecánica de la Armada. Aguardará allí, trabajando, el momento de la pelea con Griffith. (Información Página 20).

LO  
LI  
TA





# MUNICIPALES DE AVELLANEDA INICIAN LA SEGUNDA ETAPA DE SU PLAN DE LUCHA; REALIZARAN EL DIA 2 HUELGA DE 24 HORAS

La Federación de Sindicatos Municipales de la Provincia de Buenos Aires ha dado a conocer un comunicado en el que expresa que el próximo jueves 2 de septiembre se cumplirá en la municipalidad de Avellaneda un cese de actividades de 24 horas, en cumplimiento de la segunda etapa del Plan de Lucha dispuesto oportunamente. Asimismo, para mañana se ha convocado al cuerpo general de delegados y a los ac-

tivistas a fin de hacer más efectiva la acción en "defensa de los derechos del gremio".

## • ACUSACION

En el comunicado se expresa que el intendente Radrizzani "valiéndose de algunos elementos de su confianza, en horas de la madrugada del jueves dio un comunicado apócrifo supuestamente firmado por Geró-

nimo Izetta y el delegado reorganizador del Sindicato, Julio Casares, en el que se disponía el levantamiento del paro de viernes". Agrega que "la burda maniobra no logró su objetivo como se comprobó con la disciplina con que se acató el movimiento de fuerza".

Los municipales de Avellaneda han hecho un planteo contra la designación y promoción arbitraria de agentes, sin tener

en cuenta las calificaciones y lo establecido en la Ordenanza N° 41 y la concesión de retroactividades por ascensos otorgados por el intendente.

Las medidas de fuerza continuarán con paros de 48 y 72 horas, en caso de que no se dé solución a los reclamos planteados oportunamente por el Sindicato de Avellaneda y por la Federación de Municipales de Buenos Aires.

# CORDOBA: PARO PETROLERO

## Comenzó Anoche y Podría Durar 72 Horas

CORDOBA, 30 (De nuestro corresponsal). — En forma totalmente sorpresiva, como lo vienen haciendo desde que surgió el conflicto, los trabajadores del Sindicato de Petroleros Privados iniciaron anoche, a las 19, una huelga de 24 horas, que podría extenderse a 72 horas, de no llegarse a un acuerdo en las gestiones que realizan los dirigentes gremiales para lograr mejoras salariales.

## • ASAMBLEA

Al enviarse este despacho comenzaba una asamblea en la que se consideraban los resultados de las tratativas realizadas y de la que saldría la decisión de proseguir el paro o limitarlo a las 24 horas ya dispuestas. El conflicto causa problemas en el expendio de combustible que se realiza en las estaciones de servicio, en los garajes, plantas de almacenamiento, distribuidoras de gas licuado y en todos los

establecimientos que comercializan y distribuyen derivados del petróleo.

## • MUNICIPALES

Los trabajadores municipales prosiguieron hoy con las medidas de fuerza dispuestas en la asamblea realizada la semana pasada. Esta mañana, marcaron tarjeta y luego se retiraron.

Ante una propuesta concreta del intendente municipal decidieron realizar una asamblea para analizarla. El jefe comunal, que viajó ayer a la Capital Federal para informar sobre el conflicto al gobernador Guozden trajo una respuesta para los trabajadores municipales. La misma consiste en equipararlos en sueldo a los administrativos provinciales. Estos ganan un básico mínimo de 39.500 pesos moneda nacional que con mejoras adicionales alcanza a 42.000. Esto sería aceptado, pero el escollo más difícil de salvar es la imposición de una hora más de ta-

reas como base para dar el aumento. No obstante, existe optimismo y se asegura que el conflicto podría quedar solucionado en el transcurso del día de hoy.

## • DOCENTES

En la asamblea de presidentes de delegaciones departamentales de la Unión de Educadores de la Provincia de Córdoba (UEPEC) se dispuso realizar un paro de actividades de 24 horas a cumplirse el próximo 8 de septiembre, en protesta por la reforma educativa y para reclamar sobre otros problemas laborales y gremiales.

Al término de las deliberaciones se dio a conocer una declaración en la que afirman que están dispuestos "a estudiar, contestar y poner en marcha todo lo que se considere beneficioso para nuestros educandos, pero nos negamos terminantemente a realizar ninguna experiencia".

## CGT: MAÑANA HARA SU PLANTEO A MANRIQUE

El Consejo Directivo de la Confederación General del Trabajo entrevistará mañana al ministro de Bienestar Social, señor Francisco Manrique, a quien entregará un memorial que contiene los principales problemas por los que atraviesa la clase trabajadora y reclama, entre otras cosas, un incremento para los jubilados, retiro voluntario de la mujer y la necesidad de que las obras sociales prosigan siendo dirigidas por las entidades sindicales y no por los colegios médicos.

Previamente a la entrevista, a las 10, el cuerpo cegetista se reunirá en Azopardo 802, con la presidencia de José Rucci, a fin de dar término al memorial que horas más tarde presentará al funcionario.

## • MARITIMOS

Dirigentes sindicales marítimos, encabezados por Juan Francisco Arce, plantearon al ministro de Trabajo, Rubens San Sebastián, varios problemas de trascendencia tales como la restitución al Sindicato de Obreros Marítimos Unidos (SOMU) de la bolsa de trabajo; el reglamento laboral a bordo y la indemnización por despido que comenzará a aplicarse en las próximas semanas.

La bolsa de trabajo fue anulada por la ley 17.371 y deberá ponerse en funcionamiento por resolución ministerial, según quedó concertado luego de un extenso plan de acción llevado a cabo por los trabajadores marítimos durante los meses de marzo y abril pasado. En cuanto a la reglamentación del trabajo a bordo, que especificará las normas regulares y especiales, depende de una comisión que iniciará su labor en el curso de la presente semana.

## • CGT ROSARINA

ROSARIO, 30 (De nuestro corresponsal). — Un comunicado de la regional cegetista local señala como prioridades los problemas relacionados con la carestía de la vida, jubilaciones y ley de alquileres, al mismo tiempo que reclama un incremento masivo en los salarios del 30 por ciento sobre los sueldos actualmente en vigencia, previo congelamiento de los artículos de primera necesidad.

Asimismo, propone la reimplantación de la ley 14.499, sin escalas y que los fondos recaudados mensualmente sean suficientes, evitándose las inversiones para fines previsionales. Con relación a los alquileres, proponen que se derogue la ley 18.880, con la simultánea paralización de los juicios por desalojo y suspensión definitiva de los lanzamientos.

Los dirigentes cegetistas entregarán un memorial al gobernador puntualizando esas demandas y su pronta aplicación en beneficio de la clase trabajadora.

## "GREMIOS COMBATIVOS" EXIGEN AUMENTOS DE 20.000 PESOS

CORDOBA, 30 (De nuestro corresponsal). — "Lucha por una dirección independiente para la clase obrera que destierre, definitivamente, toda forma de la dirección burocrática y reformista, por ser esta clase de direcciones las que contribuyen a perpetuar el sistema de explotación del hombre por el hombre".

Así dice en una de sus partes el documento aprobado por el plenario de "Gremios Combativos" que se realizó en esta ciudad y que deliberó con la asistencia de representantes de más de veinte organizaciones sindicales de la Capital Federal, Córdoba, Tucumán y varias agrupaciones.

## • PEDIDO DE AUMENTOS

En otra parte la declaración aprobada por el plenario pide "un aumento salarial de 20.000 pesos con retroactividad al 1° de julio; la derogación del estado de sitio; derogación de la ley que establece la pena de muerte; derogación de las leyes anticomunistas, antisubversivas y toda otra forma de la legislación represiva".

El plenario también expresó su solidaridad con los "combatientes que, de una u otra manera, tomaron el camino de la lucha por

la liberación". El documento concluye proclamando "la realización de una jornada nacional de lucha el miércoles 22 de septiembre, que se desarrollará en cada lugar de trabajo, ciudad y región, de acuerdo a las características, posibilidades y condiciones respectivas".

## • CRITICA AL PLENARIO

Por su parte, el secretario general de la CGT local, Atilio López, que hace unos días regresara de su viaje a Madrid, atacó duramente al plenario de los "Gremios Combativos" al hacer uso de la palabra en el Sindicato de Obreros y Empleados Municipales.

Entre otras cosas afirmó que "no permitiremos la intromisión en nuestros problemas de quienes se autodesignan combativos o revolucionarios e importan ideologías extrañas a nuestro sentir nacional".

## • SITRAC Y SITRAM

Es necesario destacar que los sindicatos SITRAC y SITRAM, que nuclea a los trabajadores del complejo industrial Fiat y que convocó al plenario de referencia, no están adheridos a la CGT cordobesa, pese a que participan con voz y voto en los que ésta organiza para tomar medidas de fuerza.

## LIBERARON A 38 DETENIDOS

CORDOBA, 30 (De nuestro corresponsal). — Recuperaron anoche su libertad 38 de los dirigentes sindicales detenidos el sábado por la policía, cuando se aprestaban a participar en las deliberaciones del Congreso Nacional de Gremios Combativos organizado por los directivos de SITRAC-SITRAM.

## • "PROTESTA"

CORDOBA, 30 (De nuestro corresponsal). — Esta noche finalizarán la huelga de hambre, iniciada el sábado en la parroquia de Ferreyra, 50 sacerdotes y laicos. Esta "protesta pacífica", a la que se le fijó 48 horas de duración, tiene como finalidad demostrar que la comunidad cristiana de Ferreyra mantiene su solidaridad con todos los detenidos a disposición del Poder Ejecutivo Nacional, especialmente con los cinco sacerdotes presos.

Yo lo vi.



El rumor es cierto.  
El Dodge 1500 está en

ORGANIZACION SUR

Av. H. Yrigoyen 3185/99 - Lanús - B. A. 241-9117

Concesionario Dodge

## EL MINISTRO MOR ROIG PARTIO ESTA TARDE PARA SAN NICOLAS

En un avión de Fabricaciones Militares partió, a las 14.30, desde el aeropuerto metropolitano, con destino a San Nicolás, el ministro del Interior, doctor Arturo Mor Roig.

El ministro del Interior representó al presidente Lanusse en la ceremonia de bendición del templo del Espíritu Santo, del barrio "General Savio", en San Nicolás, acto que se llevó a cabo esta tarde.

## • PERSONERIA

Hasta la fecha se han registrado en el juzgado electoral a cargo del doctor Leopoldo Isaurralde, secretario del doctor Cecilio Pastor Dupuy, la presentación de 22

partidos políticos solicitando su personería. Se trata de las siguientes agrupaciones: Acción Solidaria Integral; Conservador Popular; Cruzada Cívica Combatiente; Del Pueblo; Demócrata Conservador del Centro; Demócrata Cristiano (Junta metropolitana); Demócrata Cristiano; Demócrata Progresista; Federalista Popular; Justicialista; Laborista; Movimiento de Integración y Desarrollo; Movimiento Nacionalista Liberal; Movimiento Nuevo; Socialista Argentino; Socialista; Unión Cívica Radical de la Capital Federal; Unión Cristiana Democrática; Unión del Pueblo Adelante; y Unión Popular (Orden Nacional y Capital); Unión Popular (Orden Nacional).

## TODO LO QUE LA FUTURA o FLAMANTE MAMÁ necesita para el BEBE está en

**CASA OLGA CANGALLO 2301 esq. PASTEUR**

BATITA DE LINON \$180

ENTERITO DE MATELASE CON CAPUCHON \$9.99

BOMBACHITA DE GOMA \$0,55

BABERO CON BABITA \$170

FRAZADITAS PURA LANA \$7.99

BOLSA CAMBIADOR \$2.99

ESCARPINES PURA LANA \$120

PAÑALES DE CASA DONDE FIBRA PERUANA \$9.45

CHIRIPAS ANSORNENTES \$8.99

OMBLIGUEROS INTERLOK \$2.25

MANTILLAS FINA CALIDAD \$8.99

NO OLVIDE CANGALLO 2301 esq. PASTEUR

**MUEBLES MUY BUENOS A PRECIOS SIN CAMELO!**

1er. SUPERMERCADO DE MUEBLES USADOS (DONDE VENDER BARATO NO ES PECADO) RIVADAVIA 7943

PLACARD \$250.- Precio Total

MESA DE FORMICA \$33.- Precio Total

**INSOLITO EN SOLO 6 MESES Sea Ud.:**

- ◆ Instalador electricista
- ◆ Instalador gasista
- ◆ Instalador plomero

ESCUELAS TEC. LEICESTER SUCURSAL ALMAGRO YERBAL 133 (Rivadavia 4700)



# ROBAN CINCO MILLONES Y MEDIO TUCUMAN: AUDAZ ATRACO A CAJERO

TUCUMAN, 30 (De nuestro corresponsal). — Dos sujetos jóvenes entraron en la casa del cajero del Jockey Club local, tomaron como rehenes a sus familiares y aguardaron la llegada del funcionario que, ignorante de lo que sucedía, despidió a los custodios en la puerta del domicilio. Le arrebataron el portafolio con el botín y huyeron rápidamente. Un dato importante para la pesquisa: "tenían tonada porteña".

Dos sujetos armados, en una audaz operación, mantuvieron anoche como rehenes en su propio domicilio, a varios familiares del cajero general del Jockey Club de esta ciudad, señor Segundo Durango, durante una hora, hasta que finalmente, a la llegada de éste a su casa, lo despojaron de un portafolio con cinco millones y medio de pesos, producto de comisiones por jugadas en los hipódromos de Palermo, La Plata, y del hipódromo local.

Alrededor de las 21.30 dos hombres jóvenes, correctamente vestidos, y de muy buenas maneras, llamaron a la casa de la familia Durango, ubicada en Lamadrid 623. Saló a atender Ricardo Durango, hijo del cajero, y antes de que pudiese intentar ningún tipo de reacción se encontró frente a los caños de dos pistolas. Los sujetos lo conminaron a entrar en la casa y en el interior dominaron al resto de las personas que en esos momentos se encontraban reunidas, esperando al jefe de la familia para cenar. Además del joven Ricardo, se encontraban en la casa su novia, Beatriz Serafini, la señora Josefina Durango de Cabrera, el señor Manuel Cabrera y el pequeño hijo del matrimonio, Manuel Alberto Cabrera, de solo un año y medio de edad.

Obligaron a toda la familia a permanecer en una habitación interior y mientras uno de ellos los vigilaba, el otro se quedó en el vestíbulo esperando la llegada del dueño de casa.

## • "MUY CORTESES"

Según las declaraciones de la familia, ambos jóvenes se comportaron con mucha amabilidad y cortesía, en ningún momento profirieron graves amenazas y solo declararon que todos debían permanecer callados y quietos hasta tanto llegara el

señor Durango, al que tampoco pensaban hacer daño siempre y cuando accediera a entregar el dinero. Los dos hombres demostraron tener mucho conocimiento de los movimientos del cajero del Jockey Club, de sus costumbres y hasta de sus familiares.

En determinado momento, el benjamín de la familia, ignorante del drama que en esos momentos se vivía en la casa, le pidió al pistolero que los custodiaba que le prestara el revólver: "Aho-

ra no puedo dártelo, le dijo, pero después te lo voy a mandar por correo junto con las pelucas". Efectivamente, los dos maleantes tenían colocados estos elementos aunque actuaron a cara descubierta y, según la familia Durango lo declaró después, no estaban maquillados ni trataban de disimular sus facciones.

## • LLEGA EL CAJERO

Alrededor de las 22.30 el señor Durango llegó a su casa acompañado de dos custodios. Ignorante de lo que ocurría en el interior, frente a la puerta cancel despidió a los dos hombres y tocó el timbre para que le abrieran. Uno de los delincuentes le franqueó la entrada y de inmediato lo despojó del portafolio donde llevaba el dinero. Después de cortar los cables telefónicos avisó a su cómplice que la "operación" había terminado y se dieron rápidamente a la fuga.

El señor Durango salió detrás de ellos, después de asegurarse que su familia se encontraba bien y pidió auxilio. Alertado el Comando Radioeléctrico, se radió la descripción de los delincuentes y un importante dato aportado por los rehenes: "tenían tonada porteña". Las diligencias practicadas hasta el momento por la policía no han arrojado resultado.

## MONEDAS EXTRANJERAS

Las cotizaciones de las monedas extranjeras, al cierre de las operaciones en el mercado único de cambios fueron las siguientes:

LIBRA ESTERLINA	\$ 12,30
DOLAR ESTADOUNIDENSE	5,—
FRANCOS FRANCESES FINAN.	92,75
FRANCOS FRANCESES COMERCIALES	90,67
LIRAS	0,81
PESETAS	7,19
MARCOS	147,62
FLORINES	145,02
FRANCOS BELGAS	10,35
FRANCOS SUIZOS	126,07
DOLAR CANADIENSE	4,93
CRUCERO	0,92
ESCUDOS	17,70
CORONAS DANESAS	72,77
CORONAS NORUEGAS	72,50
CORONAS SUECAS	98,37
CHELINES AUSTRIACOS	20,35

MERCADO PARALELO: Comprador, 5,81. Vendedor, 5,85

Especial  
para  
dolores  
fuertes



# NUEVO!

## UNTICAL

Crema analgésica  
calmante para dolores  
musculares, golpes  
y torceduras.

Calma rápidamente  
Se extiende sin friccionar y  
enseguida produce un intenso calor.  
Pasa inadvertido para los demás.  
No tiene olor a linimento y su suave  
aroma no se advierte. Además no es  
graso ni mancha la ropa.

## CAMARA FEDERAL: ATRIBUCIONES DADAS AL FISCAL

En una nueva ley dada a conocer en la fecha, los fiscales de Cámara ante salas con competencia, podrán asumir en los procesos que se sustancien, en cualquier estado de la instrucción, el ejercicio directo de la acción pública, para facilitar la eficacia de las investigaciones y acelerar las actuaciones.

De esta manera, la nueva ley dispone modificaciones parciales en el funcionamiento de la Cámara Federal en lo Penal. El nuevo instrumento legal que lleva el N° 19.195, establece que se sustituye a partir de la sanción, el texto del artículo 17 de la ley 19.053 por el de: "Fiscales intervinientes durante la instrucción del sumario", agregándose los siguientes párrafos: "El Fiscal de Cámara que actúe ante la sala con competencia en el proceso, podrá sin embargo asumir en cualquier estado de la instrucción, el ejercicio directo de la acción pública, sea en forma exclusiva, conjunta o alternativa, con el procurador fiscal de primera instancia. Si no asumiera la intervención en el carácter indicado en el párrafo anterior, podrá impartirle las instrucciones que a su juicio correspondan y requerirle los pertinentes informes".

En el mensaje correspondiente, que lleva la firma del ministro de Justicia, se expresa que, con miras a la mayor eficacia de la investigación y concretando el principio de unidad de acción del ministerio público, se dispone que los Fiscales de Cámara podrán intervenir desde la iniciación de la instrucción de los sumarios.

La Cámara penal —finaliza— conoce en los hechos delictivos de su competencia, desde el 15 de julio del corriente año.

## SANTA ROSA VINO SIN TEMPORALES

A temprana hora dieron comienzo los actos evocativos de Santa Rosa de Lima, patrona de América, cuya fecha celébrase hoy. Las principales ceremonias de la jornada tuvieron lugar en el templo que lleva su nombre, calles Pasco y Belgrano, de esta capital, donde se oficiaron misas cada hora a partir de las 7.

Como se sabe, la intensa devoción que se profesa en nuestro país a Santa Rosa de Lima congrega a crecida cantidad de personas en las Iglesias y otros lugares donde se la recuerda. La patrona de las tormentas llegó a nuestra ciudad en un día primaveral, que contradice, por ahora, la tradición. Esta tarde, a las 19.30, como parte integrante de la Fiesta de Acción de Gracias a la Divina Providencia, el obispo coadjutor, monseñor Aramburu, oficiará el Santo Oficio en el referido templo, donde a las 12 tuvo lugar una misa a cargo del vicario episcopal, monseñor Manuel Cárdenas. A esta misa asistieron miembros de la colectividad peruana residentes en nuestro país y el embajador del Perú.

Para las 17.30 fijóse la realización de la procesión de Santa Rosa con panegírico a cargo de monseñor Héctor Giraldi.

## • OTRAS HONRAS

En el templo de Santo Domingo se cumplió a las 11 un acto organizado por el Instituto Argentino de las Comunicaciones, la Institución Argentina Peruana y el Instituto del Intercambio Cultural de los Medios de Difusión. En esta oportunidad se rindió homenaje a la santa y a los próceres americanos.

Por otra parte, en todo el país se realizarán actos evocativos de Santa Rosa. Y para los que no creen, para mañana el Servicio Meteorológico Nacional anuncia tiempo desmejorando y chaparrones.

“el  
fuera  
de  
serie”



# BOTEY: HABLA EL HERMANO

## Miori Pereyra: "No Estoy Vinculado"

El mayor (RE) Hugo Raúl Miori Pereyra, que fue secretario de Informaciones del gobierno de Imaz en Buenos Aires (1966-69), declaró a los periodistas que no tiene ninguna vinculación con el ex subcomisario Luis Salvador Botey y que la única información que posee sobre los últimos hechos "los conoce a través de los diarios". En el mismo período actuó el ex policía como jefe de la custodia del gobernador y como se decía de ambos que mantenían una sólida amistad, se lo interrogó a Miori Pereyra acerca de esas versiones. "No es así —dijo— la realidad es otra". Se excusó de emitir otras opiniones sobre el particular.

## La Cámara Federal Aguarda los Informes Sobre Procesos

Se aguardan para las próximas horas novedades en torno de la situación procesal del ex subcomisario de la provincia, Luis Salvador Botey, actualmente detenido e incomunicado en la Cárcel de Villa Devoto y a disposición de la Sala I de la Cámara Federal en lo Penal. Como ha informado CRONICA, el ex policía fue interrogado la semana pasada por el titular de ese tribunal, doctor Carlos E. Malbrán, acerca de la "tenencia de armas, explosivos, recortes periodísticos del secuestro del teniente general Aramburu, que aparecieron en el interior de su automóvil Torino, en jurisdicción de esta capital. Apenas se supo que el ex subcomisario Botey era el dueño de ese rodado y tras las primeras investigaciones, surgieron declaraciones de distintas personalidades vinculadas a la familia Aramburu y que fueron exclusivamente recogidas por CRONICA en el sentido de que había que profundizar la pesquisa por cuanto a Botey se lo considera complicado en el secuestro del ex presidente, así como también en otros sucesos no aclarados aún y ocurridos en la provincia de Buenos Aires, mientras el imputado ejercía el cargo de jefe de la custodia del gobernador Imaz. A todo esto, hay que agregar ahora otras apreciaciones que se han vertido durante este fin de semana sobre el "caso Botey", y que han lle-

gado a CRONICA por distintos conductos. Una de ellas, directamente de una fuente familiar, que rechaza completamente las acusaciones de que es objeto el ex subcomisario y considera "ridículo" el episodio del hallazgo del automóvil convertido "en un tanque de guerra con tanto armamento".

Quien así se expresa es José Botey, de 35 años, hermano menor de Luis Salvador Botey, ("Lito") para sus íntimos, quien sostiene que el ex subcomisario "ha caído en una trampa, tendida por sus enemigos, porque como buen policía, siempre los tuvo". Para José Botey resulta burda "la forma como se preparó la maniobra contra su hermano. Todo falla por la base. ¿Quién puede creer que mi hermano tenga un verdadero arsenal en su coche y que después lo deje abandonado en la calle?" Reitera que su hermano es un policía "por vocación, como lo fue el padre, que llegó a oficial principal en una época en que los políticos hacían lo que querían con la policía". Ilustró la carrera de Luis Salvador desde que se graduó "con muy buenas notas" hasta que fue designado instructor y su ascendente paso por diversas comisiones. "Aquí, a Vicente López, donde vivimos desde chiquitos, lo mandaron para que hiciera una limpieza. Esto era el centro de delincuen-

tes que actuaban con total impunidad. Era la época de Fleitas (Alberto Fleitas (a) "El Jalefe", guardaespaldas del contrabandista prófugo "Cacho" Otero, asesinado en 1963 (hecho en el que se vio involucrado el ex subcomisario Botey), y a Luis quisieron trasladarlo a Carmen de Patagones porque molestaba a "grandes intereses". "Tiene en su casa medallas, condecoraciones y menciones honoríficas. El Colegio San Gabriel lo destacó por su colaboración a la sociedad. Luis no tenía plata, perdió una casa que tenía hipotecada, por el asunto Fleitas, y hace poco compró el departamento en que vive con Yolanda, su esposa. Nosotros no lo hemos podido ver. Está incomunicado, pero confiamos en que de un momento a otro salga en libertad".

Esta mañana, por otra parte, no se registraron novedades acerca de la causa que sigue la Cámara Federal ni se suministró información alguna sobre el "caso Botey". Tal como lo anunció CRONICA el jueves pasado, el juez Malbrán solicitó a los Tribunales de La Plata todos los antecedentes relacionados con la muerte del pistolero Fleitas y las otras causas abiertas en varios juzgados contra el subcomisario Botey, estimándose que en el transcurso del día habrá un pronunciamiento respecto de la situación en que se halla el detenido.

## CURAS RIOJANOS PIDEN SEAN LIBERADOS PRESOS POLITICOS

LA RIOJA, 30 (De nuestro corresponsal). — Sacerdotes riojanos hicieron pública una declaración en la que reclaman la rápida liberación de los religiosos Juan Carlos Arroyo, José María Ferrari, Néstor García, Santiago Mac Guire y Rubén Dri, así como también la de todos los detenidos por causas gremiales, estudiantiles y políticas.

En un documento analizan "la situación dramática que vive el país", y preguntan, con relación al Acuerdo Nacional: "¿Se puede llegar a éste con cárceles, torturas, presos políticos y gremiales, hambre, desocupación, allanamientos y asesinatos?".

Sostienen que: "Entretanto, continúa la explotación de unos pocos sobre el pueblo, recurriendo a la usura, al juego, a las ganancias sin control, a la violación de las leyes, parapetándose tras «slogans» manoseados para defender su posición de explotadores, agravada por una actitud armamentista a costa del pueblo y contra el pueblo. En cambio, la falta de trabajo, de pan, de

cultura, de vivienda, los despidos injustos, los allanamientos sin explicación alguna, han creado un clima de violencia".

"A nuestros hermanos detenidos a disposición del P.E., con quienes estamos unidos en el sacramento del sacerdocio de Cristo, llegue nuestra adhesión y nuestro compromiso de seguir coherente con el Evangelio en la doctrina, en la vida y en la acción". Finalizan diciendo que "mientras los voceros de la dominación rasgan sus vestiduras poniendo al descubierto su hipocresía, y aplauden la represión porque quieren dilatar sus privilegios, la lucha por la liberación va tomando nombres, los de ustedes". Firman la nota los sacerdotes E. Inestál, J. A. Ortiz, M. H. Gómez, R. Aciar, C. R. Mercado, D. Anzalaz, F. Solano Díaz, A. Gill, F. D'Altoche, C. J. Guzmán, A. Pinto, F. Sigampa, A. Pucheta, L. Ardiles, A. Di Nillo, A. Paoli, G. Longueville, J. Saquero, E. Ruiz, F. Canobel, J. Bernar, S. Mias, M. Silva, G. E. Plaza y M. Pellón.

## CABO FUE ASALTADO Y HERIDO DE UN BALAZO EN LA PIERNA

En la localidad de Luis Guillón, partido de Esteban Echeverría, dos sujetos asaltaron al cabo de policía federal Ricardo Cornich, quien se encontraba franco de servicio y se dirigía a su hogar ubicado en la calle Luis Guillón 1928. Fue sorprendentemente atacado por dos desconocidos. El policía se resistió y uno de los delincuentes le pegó un tiro en la pierna derecha. Auxiliado poco después, fue llevado al hospital Churrutá donde se halla internado.

### • SARGENTO AGREDIDO

En horas de la madrugada de hoy se produjo un atentado, presumiblemente consumado por elementos extremistas, contra un sargento de la policía de la provincia de Buenos Aires.

Siendo aproximadamente las 2 de la madrugada se encontraba de vigilancia en la intersección de las calles Corrientes y Azucena de Olivares el sargento de policía Oscar Maldana. En esa circunstancia cuatro hombres y una mujer descendieron

de un auto y se aproximaron al funcionario policial, antes que éste pudiera asumir una actitud defensiva los sujetos le informaron la entrega de su arma reglamentaria. El sargento Maldana se resistió a esa exigencia y fue entonces cuando los asaltantes le aplicaron fuertes golpes en la cabeza con un objeto contundente. El sargento cayó desmayado por tierra a causa de la brutal agresión y los sujetos aprovecharon esta circunstancia para apoderarse de su pistola y de dos cargadores con un total de 26 proyectiles. Acto seguido los agresores se dieron a la fuga.

El sargento Maldana fue hallado sin conocimiento poco después por personas que transitaban por el lugar, quienes dieron aviso a las autoridades policiales más cercanas. Con la premura del caso el sargento Maldana fue internado en el hospital de Olivares. Los médicos de dicho nosocomio informaron que el estado del paciente es delicado.

## CAGGIANO LLAMA A LA REFLEXION

Una importante homilía pronunció monseñor Antonio Caggiano, cardenal arzobispo de Buenos Aires, en el templo de San Juan Bautista en la Boca. El alto prelado ofició misa y en su alocución se refirió indirectamente a los sacerdotes del movimiento denominado "tercermundista" en estos términos:

—Quiénes ni siquiera han leído 10 páginas de los documentos del Concilio pretenden hoy imponer un cambio

denal dijo los siguientes conceptos:

—Puede haber modificaciones en los términos del mensaje de Cristo, pero no una reforma fundamental, ya que el propio Concilio mantiene íntegras todas las verdades de la fe.

Tanto las palabras del arzobispo de Buenos Aires como otras informaciones recogidas en círculos religiosos indicarían que en las jerarquías de la Iglesia Católica argentina habría malestar por ciertas actitudes de sacer-

dotes "tercermundistas", actitudes que implicarían tanto un enfrentamiento con algunos de los altos dignatarios eclesiásticos como con las autoridades del Gobierno. Se estima, de acuerdo a lo que dejaron trascender estos mismos círculos, que los recientes pronunciamientos de grupos de sacerdotes "tercermundistas" significan un compromiso cada vez mayor en el terreno político y social, lo cual naturalmente, compromete la unidad de la Iglesia.

## POR APREMIOS ILEGALES PRESENTARON RECURSOS

SANTA FE, 30 (De nuestro corresponsal). — Dos recursos por presuntos apremios ilegales fueron presentados ante la justicia federal. El primero de ellos fue elevado por familiares del detenido Osvaldo Cambiasso, quien está a disposición de la Cámara Federal en lo Penal. El otro está referido a Norberto Puyol, también a disposición de la misma justicia. Tomó intervención en los recursos el juez doctor Eugenio Wade, aunque no se informó sobre las disposiciones que adoptará la autoridad judicial para esclarecer las denuncias planteadas en los recursos, aunque se estima dispondrá la intervención de los médicos de Tribunales para que examinen a los detenidos.

## POLICIA: NORMAS PARA RETIRO

Por decreto, han sido modificados varios artículos de la ley orgánica de la Policía Federal. El artículo 287 dispone que la Superintendencia de Personal es la responsable en todo lo atinente a la proposición de pases a situación de retiro, por límite de edad. Las edades límites, a los fines del retiro obligatorio, son éstas: comisario general, el grado más alto de la Policía Federal, 55 años; comisario mayor, 54; comisario inspector, 53; comisario, 52;

subcomisario y oficial principal, 50; inspector, 48, y oficial subinspector, ayudante y subayudante, 45. Se determina ahora, asimismo, que el personal incorporado con anterioridad al 1º de enero de 1945, que haya cumplido las edades límites precedentes, será pasado a retiro, siempre que tuviese antigüedad para el retiro.

En oportunidad de ejercer la jefatura de la Policía el anterior titular, se había permitido a los inspectores generales que llegaran al límite de años de servicio —que eran 30—, permanecer en los cargos tres años más. La medida originó la reacción de muchos funcionarios policiales, por considerar que así se

portergaban ascensos. Los oficiales que llegan a las jerarquías más elevadas deberán cumplir entre 35 y 37 años de servicio, según la edad de ingreso a la Escuela de Cadetes.

## PLACARDS

A CREDITO SIN ANTICIPO  
TENEMOS TODAS LAS MEDIDAS  
2.00 x 2.50 decorado  
\$ 33 POR MES  
LONDON CARD CREDIMON  
CREDITO RIVADAVIA  
Bmó. MITRE 2748  
BOEDO 750

## RELOJES SEIKO CITIZEN ORIENT

ULTRAMODERNOS  
DOBLE CALENDARIO SUMERGIBLE  
AUTOMATICOS - ANTISHOCK  
A SOLA FIRMA - EN EL ACTO  
EN 20 MESES  
MARSALAYACUCHO 95

## PAGAMOS \$ 30.000

POR SU VIEJO DORMITORIO  
EN CANJE POR UNO NUEVO  
ESTILO ESCANDINAVO - AMERICANO - TIPOLES etc  
SALDO DESDE \$ 4.000 \* MENSUALES  
O SU EQUIVALENTE EN PESOS LEY 18.400  
RETIRAMOS Y ENTREGAMOS EN DOMICILIO  
Atendemos pedidos del interior  
Muebles "OSCAR" Rivadavia 8001 8360  
67-7012 611-4047



**CHRYSLER**  
FEVRE ARGENTINA

SOLICITA

PARA CUBRIR VACANTES EN SU PLANTA DE  
MONTE CHINGOLO (Lanús Este)

TAPICEROS

Con experiencia en Operaciones de Corte, Cosido y Armado para la Fabricación en serie de tapizados de automóviles.

CHAPISTAS

Con sólida experiencia en esta tarea, preferentemente en Carrocerías de automotores.

PARA SU PLANTA DE SAN JUSTO

Con experiencia en Tapicería General del Automotor, Tapizado y Armado de Techos interiores, paneles y Colocación de techos vinílicos.

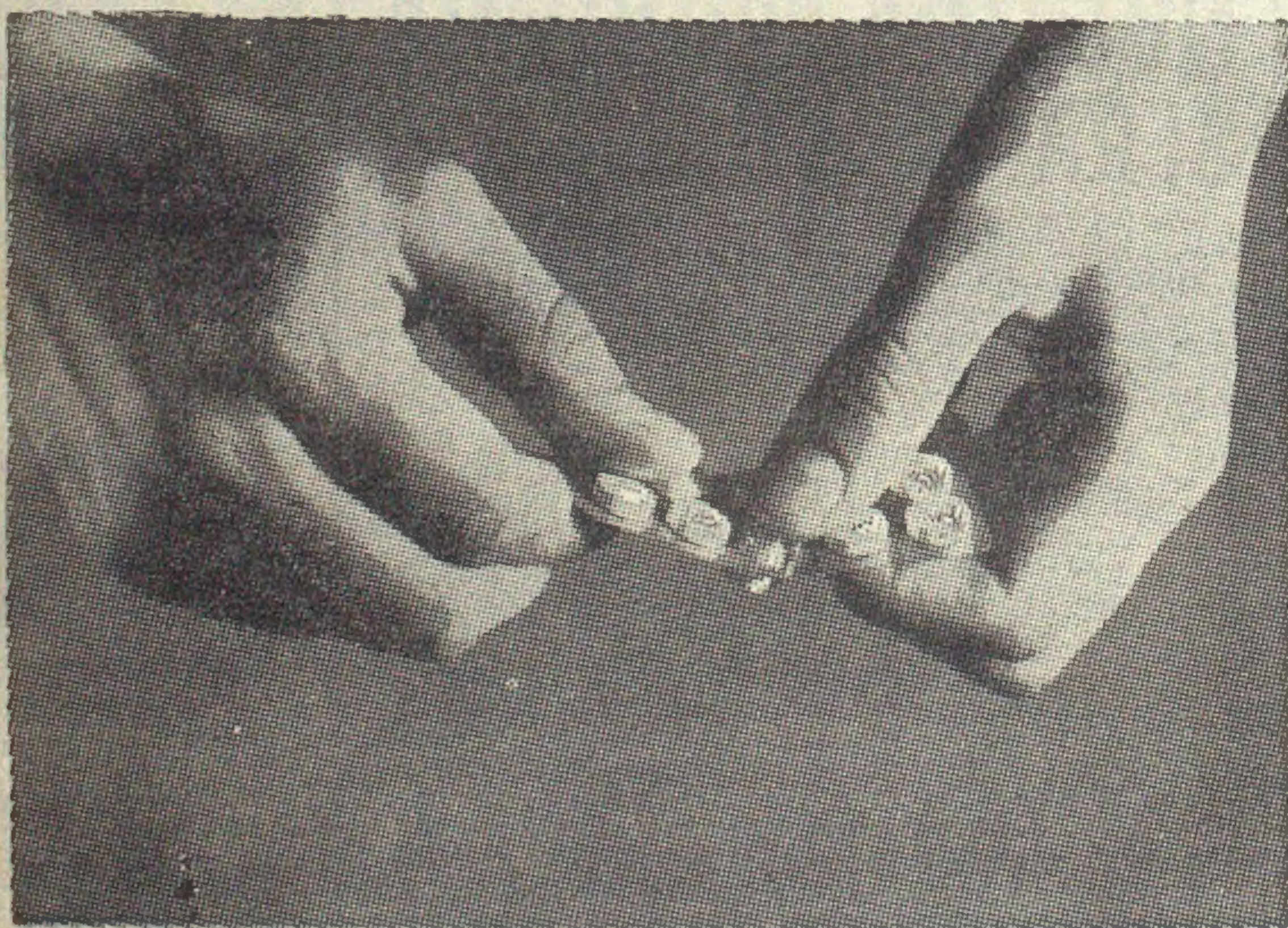
Rogamos a los interesados presentarse de lunes a viernes de 8 a 12 y 13 a 16.30 horas en:

JOHN F. KENNEDY 2420

SAN JUSTO



# CAFIASPIRINA ahora en su nuevo envase A-Presión®



Revolucionario: una plancha de aluminio con una cubierta plástica para cada comprimido de CAFIASPIRINA.

Así es el nuevo envase A-Presión® de CAFIASPIRINA: práctico, manuable y de apertura inmediata; basta presionar sobre la cápsula plástica que contiene el comprimido para que éste se deslice inmediatamente por la parte inferior del envase, listo para tomar!...

Además, el nuevo envase A-Presión® ha permitido añadir a CAFIASPIRINA estas ventajas exclusivas:

Disolución instantánea lograda mediante su nuevo sistema de compresión.

Conservación perfecta, gracias a la hermética cápsula plástica que protege cada comprimido.

Tamaño justo, con la misma dosis de principios activos de la fórmula original Bayer.

Ahora la solución está en sus manos: CAFIASPIRINA en su nuevo envase A-Presión®.

DISOLUCION INSTANTANEA-TAMAÑO JUSTO-CONSERVACION PERFECTA

Envases de 2 planchas (20 comprimidos) y 10 planchas (100 comprimidos).





# GRAVE MOTIN DE PRESOS

## OCUPARON UNA FABRICA DE ALFOMBRAS EN LANUS

El personal de la empresa Fibratel S.A. ocupó esta mañana las instalaciones de la planta de producción ubicada en Posadas 775, de Lanús Este. Reclaman la intervención del Gobierno para que esa planta fabril —paralizada desde hace 20 días— recobre su ritmo normal. Frente al establecimiento colgaron enormes carteles en los que se leía:

—Fábrica tomada. ¡Basta de miseria!

—¡Queremos una cooperativa de trabajo!

El conflicto se inició a comienzos del corriente mes, cuando los directivos de la empresa resolvieron solicitar una convocatoria de acreedo-

res, ya que entendían que así no se podía seguir. El Banco de Desarrollo les había otorgado el 27 de mayo pasado, un préstamo que permitiría la normalización de las finanzas de la empresa. Hasta el momento, el mencionado préstamo no se pudo hacer efectivo por lo que se dispuso cerrar la fábrica.

Fibratel S.A. ocupa a 280 trabajadores y se especializa en la fabricación de alfombras y tapizados para automóviles. Uno de los delegados informó a CRÓNICA que "esta fábrica ha sido ocupada a las seis de la mañana... La medida de fuerza tiene como finalidad reforzar nuestros reclamos y se mantendrá hasta tanto se den soluciones concretas,

es decir, se posibilite la co-operativización de esta fuente de trabajo".

"Por ahora —dijo más adelante— no produciremos, ya que nos falta materia prima, pero en cuanto se arbitren las medidas necesarias por parte del gobierno, quien deberá otorgar los créditos necesarios, producirémos como lo estuvimos haciendo hasta hace pocos días, cuando la fábrica, sin personal jerárquico, funcionó normalmente".

Un grupo de trabajadores participó inmediatamente del diálogo, afirmando a gritos que "mantendremos nuestra fuente de trabajo hasta las últimas consecuencias". El delegado explicó que al finalizar la jornada realizarían una asamblea para fijar la posición a seguir, aunque la misma ya ha sido tomada, es decir, la mayoría se inclina por mantener la fábrica ocupada.

Hasta el momento no se hizo presente ningún dirigente sindical, pero se estima que a partir de las primeras horas de la tarde se convocará a un plenario de delegados de la Asociación Obrera Textil de la zona para estructurar un plan de lucha que abarque a todo el gremio. Para mañana se espera la organización de una "olla popular", con la que cooperarían los sindicatos y comerciantes de la zona, ya que los operarios de Fibratel S.A. hace veinte días que se encuentran suspendidos y sin cobrar sus salarios.



QUIEREN TRABAJAR. Los obreros ocuparon la planta fabril paralizada. Quieren que se reanude la producción.

## PIDEN PRISION PERPETUA PARA PAREJA DIABOLICA

MENDOZA, 30 (De nuestro corresponsal). Esta mañana se dio a conocer el pronunciamiento del fiscal de cámara, doctor Lavado, que entiende en el alevoso asesinato del profesor Avelino Mauro, perpetrado por su propia esposa, Susana Arbúes de Mauro, y el amante de ésta, Francisco Giménez Jáuregui.

El doctor Lavado pidió prisión perpetua y reclusión por tiempo indeterminado para la esposa de la víctima, a la que sintió como una mujer de diabólica personalidad, y reclusión perpetua para su amante, el nombrado Giménez Jáuregui.

Como se recordará, el profesor Mauro, hombre que gozaba de sólido predicamento en el campo cultural y social de la provin-

cia, fue fríamente ejecutado por la pareja, que había gestado su eliminación por entender que constituía un escollo en el romance pasional que vivían. Este crimen produjo verdadera conmoción en la provincia y en el país, especialmente al establecerse la identidad de los asesinos.

La mujer y el amante, como es de pública notoriedad, ofrecieron numerosas coartadas para eludir responsabilidades, pero las pruebas acumuladas en su contra —especialmente la declaración de un testigo que vio el brutal asesinato— fueron simplemente lapidarias, sellando su destino con ello. Se considera que el pronunciamiento del fiscal es todo un anticipo del destino que aguarda a la increíble pareja.

## ASALTAN Y ROBAN A UN BANCO EN PARANA: CINCO MILLONES

PARANA, 30 (De nuestro corresponsal). — Una suma que se calcula en cinco millones de pesos moneda nacional, fue robada en un banco por un audaz individuo, que cumplió solo esa parte del operativo, si bien a fuera del establecimiento bancario estaba aguardando otro sujeto, ocupante de una estanciera color verde, en la que ambos fugaron con rumbo desconocido.

El atraco se produjo en la sucursal del Banco de Entre Ríos, en la intersección de las calles Ayacucho y Almafuerte, de esta ciudad.

Se hizo presente en el establecimiento un individuo, que, tras amenazar de muerte al cliente, doctor Manuel Motta, médico, con un revólver de grueso calibre, ordenó a los empleados y otras personas que estaban en el banco que se arrojaban al suelo. Exigió en seguida que

se le entregase todo el dinero en efectivo existente en la caja, y tras reiterar sus amenazas, se alejó hacia la calle, subiendo a una estanciera color verde, a cuyo volante se hallaba otro malviviente. El vehículo partió a gran velocidad.

El oficial de policía, de apellido Pereyra, quien estaba de guardia en el Banco y que vestido de civil había observado el desarrollo de los acontecimientos, alcanzó a efectuar varios disparos contra el malhechor, cuando éste se alejaba, los cuales fueron repelidos sin que se produjeran heridos. El empleado bancario Miguel Rabuffetti y el oficial Pereyra, sin pérdida de tiempo emprendieron la persecución de los asaltantes para lo cual ocuparon un automóvil Torino, pero debido al intenso tránsito que se produce a esa hora, perdie-

ron de vista a los fugitivos.

### • EN LIBERTAD

El juez federal doctor Miguel Ángel Inchausti, secretario del doctor Guillermo R. Díaz Lestrem, recibió una comunicación del Ministerio del Interior dando cuenta de que se dejó en libertad el viernes último, a los siguientes detenidos que se hallaban a disposición del Poder Ejecutivo Nacional: Josefa Zien, Héctor del Campo, Rodolfo Alfredo Braña; Héctor Sixto Braña; Alfredo Alcides de Ibarra y Eduardo Enrique Miguel Ángel Golcochea y Garayar. Los nombrados son integrantes del directorio de Pueyrredón Construcciones S. A., cuyo presidente y otros directivos están procesados ante el juzgado federal del doctor Jorge Alberto Aguirre, en la causa iniciada por denuncia del Ministerio de Bienestar Social.

## Dominaron la Jefatura de Policía

RAFAELA, 30 (De nuestro corresponsal). — Un amotinamiento de presos se produjo esta madrugada en la alcaldía de la Jefatura de Policía local y que dio origen a un gravísimo tumulto con un saldo de heridos, lesionados y destrozos.

Los hechos dieron comienzo a las 2, cuando se tuvo conocimiento de que los presos estaban practicando un túnel por el que se canalizaría una fuga masiva. Tres policías, fuertemente armados, se hicieron presentes en el pabellón donde se alojan 114 detenidos, no obstante tener capacidad para solamente 50. Una vez en el lugar, se dirigieron a Eustaquio Coronel, sindicado como cabecilla del movimiento, para trasladarlo a otra dependencia de la alcaldía, siendo entonces recibidos con gritos hostiles y amenazas de violencia.

Lejos de cejar en su intento, los policías intentaron llevarse a Coronel. Esta determinación encendió la chispa de la rebelión y puso en serio peligro a los representantes del orden, impotentes para contener a los presos, que comenzaron a arrojarles toda clase de objetos. A los gritos de "¡Queremos condiciones más humanas de alojamiento!", los presos, en masa, se atrincharon contra una reja de 6 metros de largo a la que arrojaron colchones y otros elementos a los que prendieron fuego. Esta actitud motivó la salida de los policías, que dieron la voz de alarma movilizándose a las autoridades.

### • COPAN EL CASINO

Mientras ello ocurría, los amotinados —ya en

un marco de peligrosa efervescencia— la destrucción de muebles y violenta se dirigieron al casino de la alcaldía por esa dependencia, prendieron fuego y papeles en tanto el revuelo continuaba y se tomaban las medidas para sofocar la rebelión. Habían pasado horas del estallido del motín y indicar que costaría mucho reprimir la producción la fuga de algunos de Frente a la difícil situación, fueron reforzados a Santa Fe y Esperanza y bomberos, cuyos efectivos fueron los llegar al lugar. Más tarde, se hicieron comisiones policiales de la capital y Esperanza, que en colaboración con des locales tendieron un cerco en amotinados y rodearon con fuertes inmediaciones del edificio de la jefatura.

Establecido el dispositivo policial, los presos que depusieron su actitud no acataron la intimación y con sus gritos de protesta y acciones violentas los medios persuasivos, se comenzaron a atacar a los presos con agua, operación que se practicó enérgicamente, logró disminuir su agitación a las 6.55. Sin embargo la rebelión continuó del todo, por lo que se usaron gases. Imposibilitados de resistir la circunstancia, los amotinados se rindi-

## ANCIANO

### Resistió a Ladrones que lo Golpearon

En pleno centro de la ciudad fue muerto a golpes, con salvaje ensañamiento, un anciano sereno que era muy estimado en el edificio donde prestaba servicio, desde hace 15 años. Los autores, ladrones a los que la policía procura ahora identificar y detener, sorprendieron al sereno en momentos en que se hallaba en el primer piso del inmueble de la calle Bartolomé Mitre 1370 y luego de dominarlo por medio de la violencia, lo ataron, dejándolo en el suelo. Cuando se hallaban en pleno saqueo, el anciano, responsable de su tarea, se desató y sin medir el peligro, se abalanzó sobre los malvivientes, trabándose con ellos en desigual lucha. El utilizó una pequeña barra de hierro, arma de la que aquéllos lograron finalmente despojarlo para, a su vez, golpearlo con feroz brutalidad y ensañamiento, hasta que el anciano se desplomó exánime, en medio de un impresionante charco de sangre. La policía mantiene, en carácter de "demorado", a un sospechoso y busca activamente a un sujeto domiciliado en un hotel de las inmediaciones por considerar que está implicado en el crimen y robo.

Los ladridos lastimeros de una pequeña

perra que siempre acompañaba al sereno —Antonio Bernatovich, yugoslavo, de 65 años, casado y separado, hace años, de su esposa—, atrajeron tras el asalto, ocurrido en horas de la madrugada de la víspera, atención de algunos vecinos que comunicaron a las autoridades que "algo anormal había sucedido". El edificio de Bartolomé Mitre 1370 tiene planta baja y dos pisos y está íntegramente ocupado por comercios de distintos ramos y oficinas. Su frente, sobre la calle, hay cinco negocios. El sereno Bernatovich dormía en una pequeña habitación, levantada en la terraza del segundo piso con la sola compañía de su perrita Federica.

Cuando llegó una comisión policial halló un cuadro de horror: el anciano estaba virtualmente masacrado a golpes y un charcón que utilizaba para su descanso estaba cubierto de sangre, al igual que el piso. Además, todos sus efectos se hallaban desparramados, como cabal evidencia de la lucha que aquél había librado con sus asesinos.

Se comprobó que los malvivientes roba-

## NUESTRA ECONOMIA SERA FEDERALIZADA

En el discurso inaugural de la conferencia de ministros de economía, el titular de Hacienda y Finanzas, doctor Juan Alberto Quilici, expresó, en un párrafo del mismo: "Antes de entrar en detalles queremos señalar que el pensamiento fundamental de esta ley, o sea la filosofía de que está sustentada, consiste en declarar que no se trata de una coparticipación nacional con las provincias..., sino de una coparticipación provincial con la Nación". El ministro se refirió a la ley de coparticipación federal, uno de los temas principales a tratar durante hoy, mañana y pasado, por los ministros de economía de las 23 provincias. El acto se inició a las 9.30 en el salón de acuerdos del Ministerio de Hacienda. Otros asuntos a considerar son: presupuesto nacional y presupuestos provinciales, aportes al Consejo Federal de Inversiones y obras públicas con financiamiento interno y externo.

Quilici expresó también que el proyecto de nuevo sistema de coparticipación federal expone un significativo mejoramiento en el mecanismo de distribución de los impuestos entre la Nación y las provincias. "En beneficio de las provincias, en beneficio de la Nación toda".

El proyecto sobre coparticipación federal, que considerarán los ministros, prevé pasar del 38,72 por ciento del total recaudado por los gravámenes de las tres leyes de coparticipación, según el régimen actual, al 46 por ciento en favor de los estados provinciales.

A este porcentaje debe agregarse el equivalente a los nuevos impuestos que, para lo sucesivo, se incluyen dentro del sistema de coparticipación como, por ejemplo, el relativo al parque automotor, cuya significación es del 1,81 por ciento, aproximadamente.

Quilici dijo también que la ley 18.586 prevé el porcentaje de coparticipación de las provincias, como en el caso de la transferencia de servicios nacionales a nivel provincial (tales como educación primaria, salud pública, obras sanitarias, etc.).

Este solo hecho implica para las provincias un importante refuerzo adicional en la coparticipación que, sumado a los anteriores índices, alcanza sobradamente la ansiada meta provincial del 50 por ciento.



SIRVIO DE "COFRE". El valor se calcula en 15 millones

## ATRA

Un audaz atraco perpetrado por jóvenes —entre los 22 y 25 años de hoy, contra la reja— en la avenida Juan Bautista Salda —en joyas y millonaria sustraida a unos conocidos, que una vez unos siete minutos— se fuga en un automóvil metalizado, chapa de la que los esperaba en la tercer hombre al volante.

CRONICA se hizo presen-



# S EN RAFAELA: HERIDOS

## Durante Varias Horas

7.40. Fueron saliendo en tropel y se obligó a 30 de ellos a tenderse en el suelo, boca abajo, mientras los restantes eran alineados con las manos en alto. Como resultado de la investigación practicada inicialmente, se estableció que los jefes de la revuelta habían sido el nombrado Eustaquio Coronel, Tugo Stenraiser, Santos Hugo Mendoza y Elías Ibáñez.

Como resultado del amotinamiento —el segundo que se produce en la alcaidía de Rafaela, donde, como decimos, la promiscuidad de presos en una dependencia de insuficiente capacidad provoca peligroso malestar— quedaron heridos y contusos, la mayoría entre los mismos amotinados, y los tres policías que actuaron en un principio y que quedaron lesionados.

Asimismo, se pudo saber que en horas de esta tarde serán trasladados a la cárcel de Las Flores, en la ciudad de Santa Fe, treinta de los reclusos, sindicados como los principales promotores del motín. En distintos medios de la ciudad de Rafaela se pudo apreciar hoy una crítica actitud frente a los hechos acaecidos, pues se recordaba que ya hace un tiempo representantes de las fuerzas vivas locales habían elevado una formal presentación al gobernador de la provincia, reclamando mayores medidas de seguridad para la alcaidía de la Jefatura de Policía. En ese documento también se señalaba que la cantidad de reclusos que habitualmente se alojaban en esa dependencia era muy superior a la admitida.

## LA ESPOSA DE TORRES NO HABLA; UN ASESOR SI, PERO SI LE PAGAN

Ante la puerta de la casa de la calle Rincón 874, hay un policía de consigna. Es la casa de Oscar Torres, hermano del general boliviano Juan José Torres, ex presidente de Bolivia, recientemente derrocado.

En esa casa está viviendo la señora del general Torres, Ema Oblea de Torres, pero su cuñada, que salió a atender la puerta, niega que esté allí. "Se fue para el campo", explica con un gesto vago, que indica algún punto lejano hacia el oeste. Por otra parte, no se puede hablar con Oscar Torres, quien como se recordará, es cortador sastre y se encontraba trabajando; la esposa señaló —tanto como para desalentar cualquier esperanza—, que Oscar Torres no volvería en todo el día.

En cambio, en el hotel Promenade de la calle Charcas, se encuentran varios de los exiliados; pero no está allí el general Emilio Molina Pizarro, a quien se daba por llegado y que según lo informaron los cables, fue el encargado de dar la orden de atacar en las tropas del movimiento revolucionario que derrocó al gobierno de Torres. Fue una orden que no se cumplió y que ahora crea malestar entre los adictos al anterior régimen, pues el general Molina Pizarro, que estaba asilado en la embajada argentina, ha vuelto a las calles de La Paz, y no ha caído en desgracia ante las nuevas autoridades, que le han dejado el grado y las prerrogativas que de él se derivan.

Muchos de ellos esperan permanecer en la Argentina y

otros piensan partir para otros países. Todo depende de las posibilidades económicas que encuentren, pues según dicen "están sin un centavo".

Naturalmente, de acuerdo con su condición de exiliado, les está absolutamente prohibido formular declaraciones de carácter político.

Antonio Canedo, que fue asesor político de la cancillería, es periodista especializado en política exterior y sobre todo en política latinoamericana, ofrece una serie de artículos acerca de la situación actual y de las causas que han precipitado la caída del gobierno del general Torres. "Me gustaría quedarme, afirmó, desempeñando mi profesión de periodista". En otro orden de cosas, informó que había llegado a Buenos Aires juntamente con su esposa y sus tres hijos, de 6 años, 5 años y 11 meses. "Mi casa fue allanada y mi esposa amenazada, cuando yo estaba asilado en la embajada argentina; pero felizmente, ya todo eso ha quedado atrás".

Como puede verse, la situación de los exiliados bolivianos sigue siendo bastante difícil, ya que la mayoría de ellos debió salir apresuradamente de Bolivia y se hallan prácticamente sin dinero ni posibilidades de conseguirlo en Buenos Aires. Algunos tienen amigos o parientes cercanos y a ellos recurren para aliviar sus problemas que no son leves, según se desprende de sus manifestaciones.

# ERENO FUE ASESINADO

## Salvajemente con una Barra de Hierro

ron \$ 100.000 moneda nacional en el comercio del mecánico dental Julio Rotundo, quien al ser interrogado por CRONICA dijo: "Los cien mil pesos me pertenecían a mí y al señor Oscar Kusel. Para apoderarse del dinero, los ladrones violentaron dos casas fuertes. Lamentamos mucho la muerte del sereno... ¡Pobre hombre! Se jugó la vida, sin armas de fuego, en cumplimiento de su responsabilidad. Entre todos los ocupantes de la casa pagábamos su tarea. Para mí, era como un padre en el que se podía confiar plenamente. El tenía acceso a mi negocio porque encendía el pequeño horno que utilizamos en nuestra labor de mecánicos dentales. Los asesinos lo mataron y lo despojaron de las llaves..."

El señor Kusel, que acompañaba al señor Rotundo, dijo: "No importa el dinero... Nos duele la triste suerte del sereno Bernatovich. Pensamos que lo mataron porque es gente conocida. Aquí, en los últimos tiempos, se vio merodear a varios rateros. El sereno había alertado a la policía".

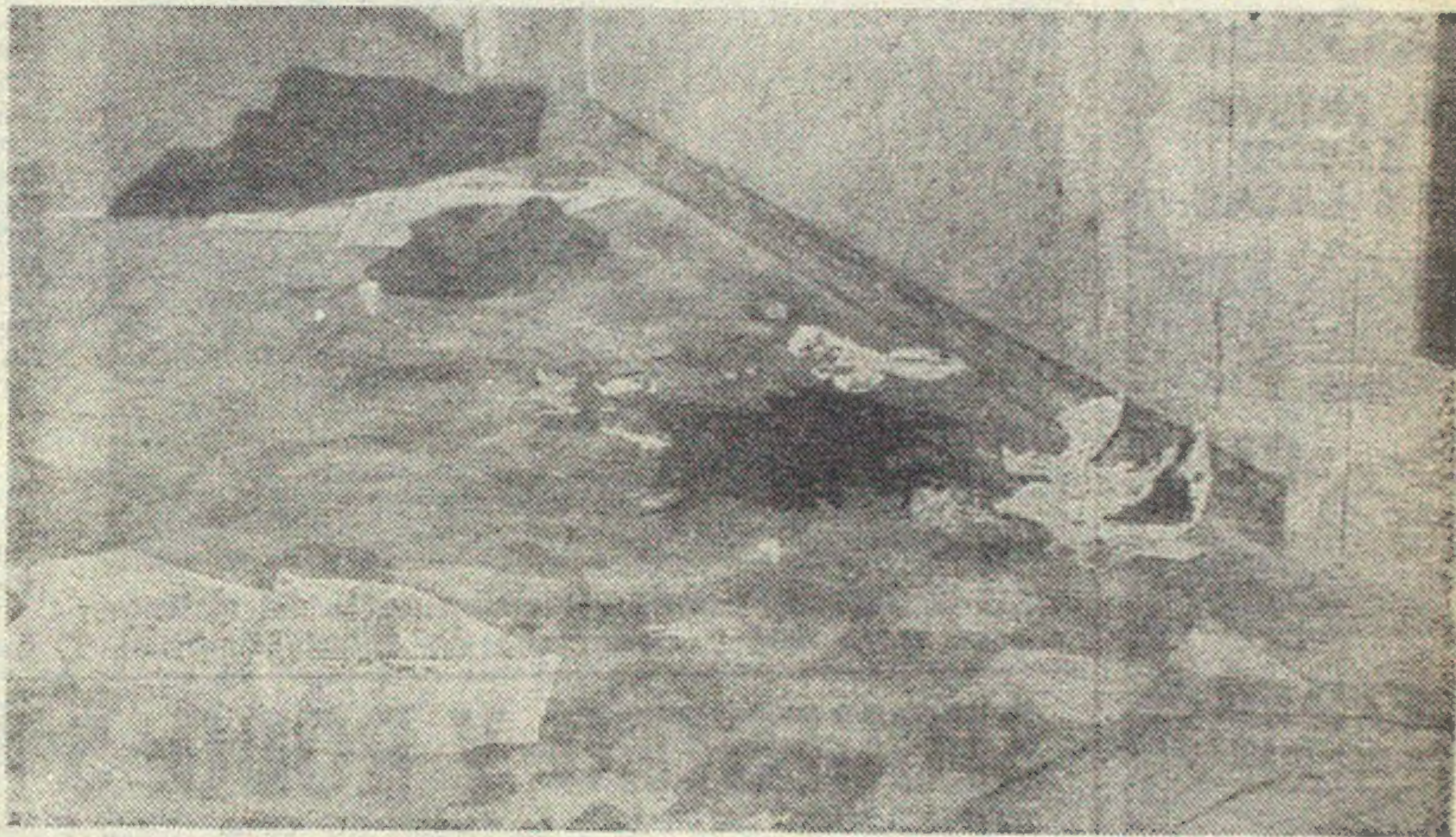
### • UN HIJO MUERTO

El joyero, señor H. Bakalar, instalado en

la planta baja del edificio, expresó: "Lo ataron y, al desatarse, lo mataron brutalmente. No merecía ese final. Era un hombre de bien. Hace poco me contó algo de su vida. Así supe que un hijo se le había muerto y que estaba separado de su esposa, con quien se casó en nuestro país. De Yugoslavia había llegado a Buenos Aires en 1927. No sólo podía ser sereno: era un excelente artesano en joyería. Actualmente, vivía, solo, en esta casa".

Otro joyero, el señor Adolfo Feld, dijo: "Se había dicho que también yo fui robado por los asesinos del sereno, pero no es exacto. El robo lo hicieron en el negocio de mecánica dental".

La coincidencia de todos los ocupantes del edificio de Bartolomé Mitre 1370 es absoluta: el sereno Bernatovich cumplía eficientemente su tarea. No fumaba y bebía, de vez en cuando, algo de vino con las comidas. Era cabalmente responsable. Y vivía con los 800 ó 1.000 pesos moneda nacional, según los casos, que recibía de cada uno de los inquilinos de la casa, de antigua construcción. Su muerte señala otro de los dramas de la gran ciudad.



FURIA BRUTAL. Manchas de sangre donde se produjo el crimen. El anciano sereno intentó impedir un robo y fue ferozmente golpeado con una barra de hierro.

## JOYAS POR VALOR DE 15 MILLONES EN EL BAUL DEL AUTO DE PROFESOR DE GIMNASIA

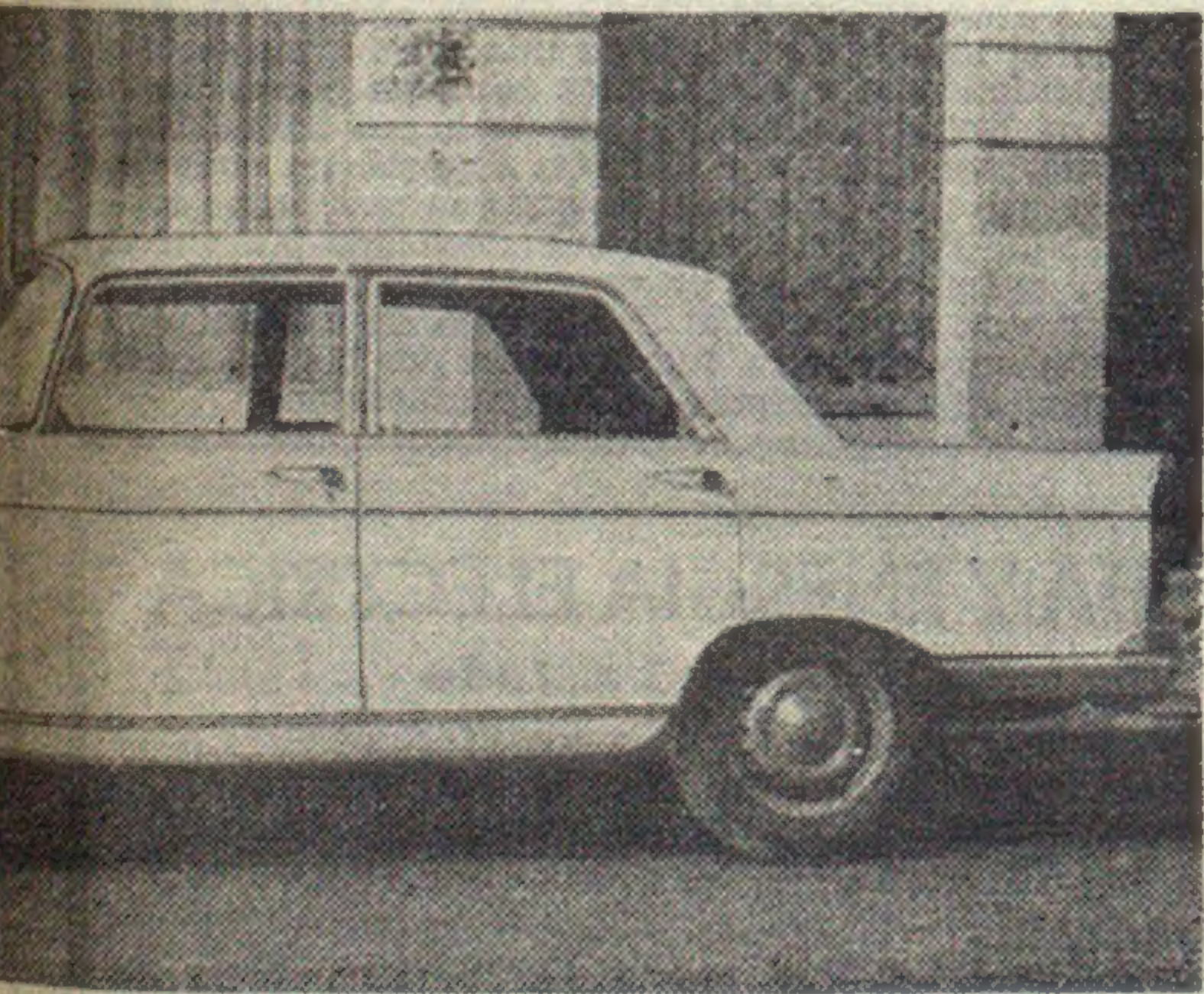
En el interior del baúl de un automóvil marca Peugeot 404, modelo 1970, cuyo propietario habitualmente lo guarda en el garaje San Cristóbal, de la calle Montañeses 1845, del barrio de Belgrano, la policía sequestró anoche un cargamento de joyas y relojes, que se estima tienen un valor aproximado a los 15.000.000 de pesos. La información fue recogida por CRONICA entre testigos ocasionales del procedimiento, quienes aportaron datos que las autoridades de la comisaría 33ª, se negaron esta mañana a confirmar, aunque en esferas del Departamento de Policía se admitió la realización de esa diligencia, cumplida anoche con espectacular despliegue.

Este procedimiento tiene relación con el audaz atraco perpetrado por un sujeto que está detenido y que confesó el hecho, pero faltaría saber si el propietario del vehículo, Guillermo Truelsen, profesor de educación física, que vive en las inmediaciones del garaje donde se efectuó el hallazgo, es cómplice del hecho o su auto fue robado o usado sin su conocimiento. Al respecto, existe un absoluto "secreto de sumario" decretado por el doctor

Ure, juez que interviene en el caso que hemos mencionado.

El día 27 del corriente, a las 13, un sujeto llamó en un departamento del edificio ubicado en Callao 1985, donde vive la señora Irene Clara Lirman de Mechán y fue atendido por una de las sirvientas, mediante una artimaña el sujeto logró que la empleada le franqueara la puerta, ya que dijo que traía un "mensaje para la señora". Una vez en el interior del domicilio, maniató a las dos mujeres y le dijo a la señora de Mechán que tenía la casa "copada". Exigió la entrega de 3.000.000 de pesos en efectivo y se apoderó de alhajas y ropas por un valor varias veces millonario.

Poco después, sin que trascendiera a la prensa, fue detenido en averiguación de ese hecho Luis Julio Piriz, argentino de 34 años, casado, domiciliado en Marcelo T. de Alvear 2371, 9º piso. Según se informó, Piriz negó hasta que finalmente debió confesar su delito y dio a los investigadores el dato del lugar donde se encontraban gran parte de los efectos robados. Así se produjo el procedimiento en el garaje de la calle Montañeses. Ahora falta aclarar la situación del profesor de gimnasia.



baúl de este coche la policía encontró alhajas cuyo valor propietario, profesor de gimnasia, habría sido detenido.

# CARON UNA JOYERIA EN MATADEROS

lo por dos hombres de 24 años—, a las 12.20 joyería Onix, situada Alberdi 5337, arrojó un 600.000 de pesos mero en efectivo—, suma de pistola por los desarmado el robo —en ron rápidamente a la 404, de color azul ncia de Buenos Aires, de la joyería con un

cho a los pocos minutos de ocurrido el mismo y entrevistó al propietario del comercio asaltado, Venero Sanfilippo, argentino, casado, de 47 años, que en el momento de producirse el atraco se encontraba en el local con su hijo, Rubén Daniel, y un empleado, Domingo Pasquino. El señor Sanfilippo, que apenas se hallaba recuperado de la fuerte impresión sufrida, relató a nuestro cronista las características del rápido y espectacular asalto.

"Eran dos hombres jóvenes, casi dos muchachos, que no llegarían a los 24 años —estableció—. Uno de ellos vestía un saco "sport" de color lila oscuro, y el otro, de peor apariencia, llevaba un "pullover" y un pantalón de un tono indefinido. Los dos esgrimían

revólveres y nada más entrar exclamaron: ¡Esto es un asalto!"

### • SOLO EN SEGUNDOS

En cuestión de segundos, mientras uno de los asaltantes cubría con su arma al dueño del local, a su hijo y al empleado, el otro se dedicó a retirar de sus empujadores aros, anillos, cadenas y otras joyas, que metía en una bolsa de tela oscura. Asimismo se llevó de la "caja chica" la suma de 120.000 pesos viejos. En un momento dado pretendió que Sanfilippo abriera la caja fuerte, ubicada en la trastienda. Pero su compinche lo disuadió de su propósito diciéndole: "¡Andamos ya muy mal de tiempo: rajemos!".

Acto seguido, los asaltantes —que no dejaron leyenda extrema alguna ni se identificaron como pertenecientes a ningún grupo o comando terrorista— salieron a la calle y allí se introdujeron en el vehículo anteriormente mencionado, que arrancó de inmediato, doblando por la avenida Alberdi para tomar Albariños y Manuel Artigas, perdiéndose, siempre a gran velocidad, hacia el Este de la ciudad.

Sanfilippo afirmó tener un seguro que cubre un total de 6.000.000 de pesos. Ha formulado la correspondiente denuncia ante la seccional 43ª, cuyos efectivos iniciaron las investigaciones conducentes a la localización y subsiguiente detención de los atracadores.



# FUTBOL "AMISTOSO" Y TRAGICO

## Policía Muerto a Tiros; un Joven Herido

ROSARIO, 30 (De nuestro corresponsal). — Trágicamente culminó un partido de fútbol disputado ayer por la tarde en un baldío existente en las proximidades de Ayolas y Convención, jurisdicción de la comisaría 18ª. Ernesto Vallejo, argentino, de 20 años, casado, afincado en las cercanías, discutió por cuestiones del juego con Claudio Minio, argentino, de 23 años, casado, también domiciliado en la zona. Ambos hombres se tomaron a puñetazos, pero la intervención de otros compañeros evitó cosas mayores. Parecía, en realidad, que todo había concluido.

Sin embargo, para Minio las cosas no habían terminado. Fue a su casa, se armó de un cuchillo y se dirigió a la vivienda de Vallejo, donde desde la puerta lo conminó a salir a la calle para arreglar el pleito. Lo trató mal de cobarde y "galina", pero Vallejo no salió, quizá para evitar lo peor.

### • UN CABO DE POLICIA

Minio, de viva voz, instaba al rival a salir a la calle. En esas circunstancias, el cabo 1º de policía, Raúl Antonio Franchini, argentino, de 43 años de edad, casado, padre de 8 hijos y suegro de Vallejo, salió a la calle e interpuso al belicoso sujeto siendo atacado por Minio que le tiró varias puñaladas. El policía ex-

trajo el arma reglamentaria y efectuó varios disparos con fines intimidatorios, sin resultado, trabándose en lucha cuerpo a cuerpo con el obstinado rival. Los hombres rodaron por tierra y en esas acciones Franchini volvió a disparar hiriendo a Minio en una pierna. En esas circunstancias, un tío del herido — Bernardo Perfecto Báez, de 34 años de edad, soltero — entró en escena esgrimiendo un revólver calibre 38 largo, con el que efectuó 6 disparos contra el policía, alcanzándolo con 4 impactos en la espalda.

Vallejo, con un hijo del policía, se trabaron en lucha con los agresores, escuchándose otra vez varios disparos de armas de fuego, hasta que finalmente Báez y Minio escaparon en distintas direcciones. El cabo fue rápidamente trasladado al Hospital Provincial, donde falleció poco después.

Minio, con posterioridad, se constituyó detenido en la seccional 18ª, donde hizo entrega del cuchillo que utilizó en la gresca. Por su parte, Báez, el criminal, buscó refugio en un rancho de mala muerte, donde esta madrugada fue detenido por una comisión policial.

Un episodio similar al anterior se registró, también en la víspera, en un "potrero" ubicado en las cercanías del

barrio Saldías, de la Capital Federal, jurisdicción de la seccional 46ª. Dos equipos, integrados por personal de la firma Guillermo Peña Propiedades, disputaban un encuentro "amistoso", cuando sobrevino una disputa entre Angel Quiroz, argentino, de 24 años, y Fernando Vargas, argentino, de 21 años. De las palabras pasaron a los hechos pero fueron separados.

Minutos después, cuando se creía que ya había pasado la "tormenta", se vio a Quiroz salir de la cancha y dirigirse hasta el sitio donde dejara sus ropas. Retornó de inmediato, portando en su diestra un revólver calibre 22 largo, con el que efectuó 2 disparos contra su antagonista, que se alojaron en la espalda.

Al ver llegar al rival con un arma en la mano, Vargas intentó fugarse, siendo, por tal circunstancia, alcanzado en la espalda. Personal del II Cuerpo de Vigilancia, que se hallaba en las inmediaciones, detuvo al agresor cuando éste intentaba darse a la fuga. Además, condujo al herido al Hospital Fernández, donde quedó internado. Su estado es delicado. Con la finalidad de dejar perfectamente aclarado el hecho —que habla poco en favor de la cordialidad y la convivencia— los demás jugadores fueron citados a declarar en la comisaría interviniente.

## CRIMEN DE PALERMO: SOSPECHADOS, LIBRES

Fueron liberadas anoche por la Policía Federal las dos personas que permanecían en carácter de "demorados", en relación con la horrenda muerte de María Celina Rodríguez Santilli de Giménez, la bella asesinada de Palermo. Se trata de Jorge Giménez, esposo de la occisa, de 28 años, y de Osvaldo Cabrera, encargado del edificio donde la señora fue ultimada de 14 feroces puñaladas inferidas por un desconocido, mientras se encontraba junto a la cuna en que reposaba su hijito.

Con estas libertades, la del menor de 17 años, hijo del portero se había producido horas antes, la investigación ha quedado en vía muerta y ningún sospechoso de ser autor del terrible hecho retiene ahora la policía. De modo que todo vuelve a fojas cero, o sea que se retrotrae la actuación y queda tan en blanco como al minuto siguiente de descubrirse el sangriento episodio.

En su 5ª edición del pasado sábado, CRONICA afirmaba desde el título de una información: "Los 'demorados' de Palermo son inocentes sin coartada" y se anticipaba de algún modo a las libertades dispuestas ahora, después de extensos interrogatorios que nada concreto arrojaron para el avance de la pesquisa.

Los hechos vienen a confirmar lo que dijimos respecto de este caso estremecedor, cuando anunciamos al lector que la policía dedicaba su esfuerzo a la problemática individualización de un anormal sujeto al que bien se puede atribuir este crimen, como otros similares que le precedieron y que permanecen sin aclarar.

## DOS HERMANAS PERDIERON LA VIDA EN UN ACCIDENTE

Dos mujeres murieron al ser atropelladas por un automóvil en la intersección de Rivadavia y Ruiz de los Llanos. Son ellas Juana Marcelina Jalme de Gelos, argentinas de 69 años y su hermana María Ester Gelos, de 50, domiciliadas en Escalada 37 y Fonrouge 7, respectivamente.

Cuando se disponían a cruzar la calzada fueron atropelladas por el coche chapa 003710 de la provincia de Misiones, manejado por Alberto Smith, argentino de 19 años. Ambas mujeres fueron trasladadas al hospital Salaberry, donde fallecieron. Smith fue detenido por personal de la comisaría 44ª.

### • MEJORAN HERIDOS

BAHIA BLANCA, 30 (De nuestro corresponsal). — Mejoran sensiblemente los heridos en el accidente que se produjo cerca de Hilario Ascasubi, en la ruta nacional N° 3, en el cual tres personas perdieron la vida.

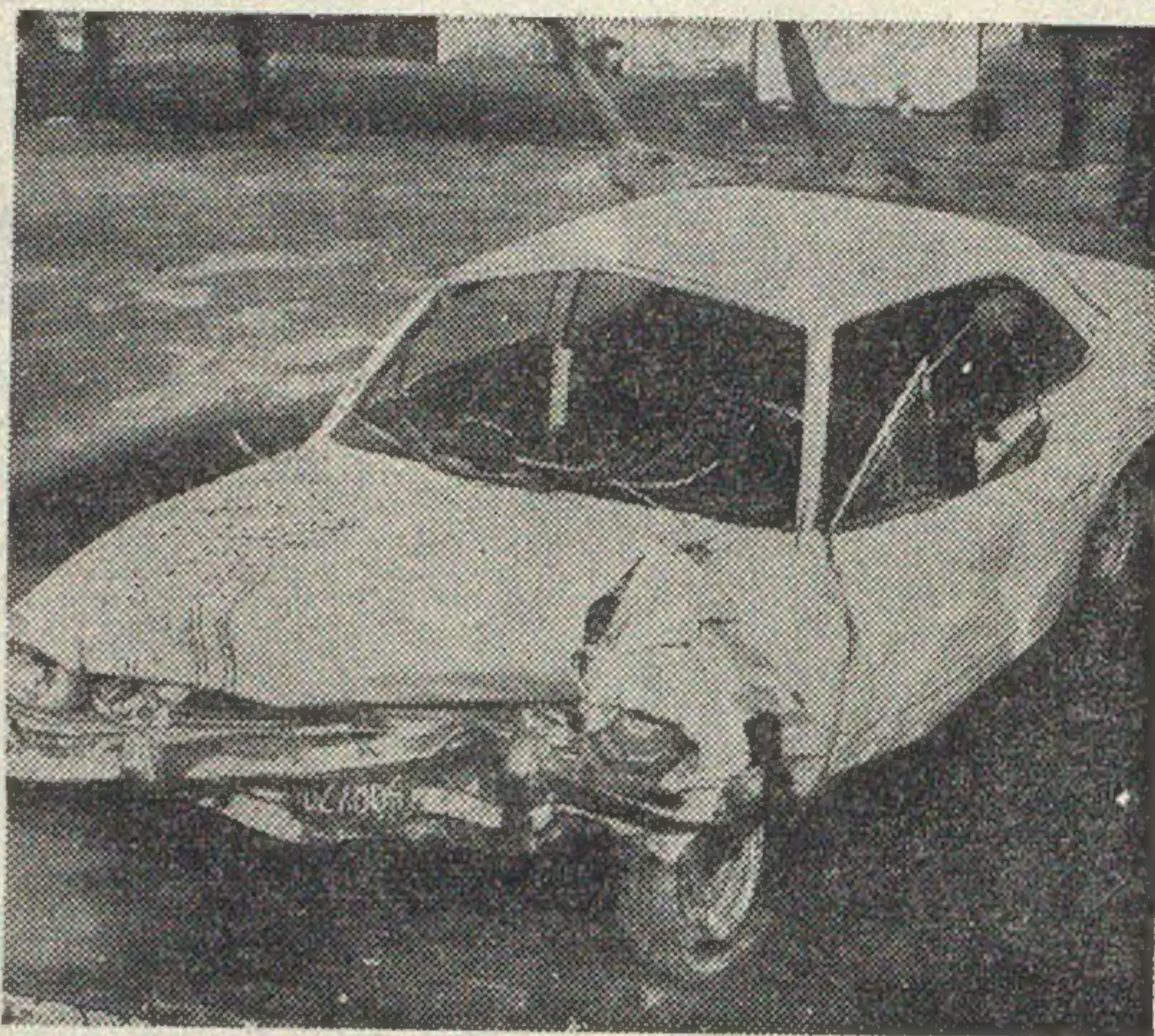
Un Torino manejado por Oscar Julio Bertazzo, acompañado por Canuto Olssen, y

Horacio Mastrángelo, chocó con un Peugeot guiado por Pedro Jazmín Ferrara, que viajaba con los esposos Héctor Ponce y Marina Fernández, y la hija de ambos, María de los Angeles. Ferrara, Ponce y su hija murieron en el acto, mientras los otros sufrieron graves heridas de las que se reponen.

### • EL CHOQUE DE SAN JUSTO

LA PLATA, 30 (De nuestro corresponsal). — No sufre peligro de muerte ninguno de los heridos en el espectacular choque que protagonizaron un colectivo y una camioneta, en la esquina de Catamarca y Kennedy, en San Justo y a cuya consecuencia murieron los jóvenes de 18 años, Carlos Fort y Alberto Ernesto Lupardo.

Como ya se informó, el encontronazo fue violentísimo y el colectivo volcó aplastando a dos de sus pasajeros que fueron despedidos. El resto del pasaje sufrió heridas al igual que los ocupantes de la camioneta, pero las lesiones de todos han evolucionado favorablemente.



TRES MUERTOS. Lamentable consecuencia del violento choque entre éste y otro coche en Hilario Ascasubi.

## SECUESTRO Y ROBO: 5 MILLONES

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 30 (De nuestro corresponsal). — Previo el secuestro de una familia, a la que mantuvieron encerrada en su propio domicilio y bajo la amenaza de sus armas, dos audaces sujetos lograron apoderarse de 5 millones de pesos cuando llegó, portador de esa suma, el jefe de la misma, que

se desempeña como cajero del Jockey Club local. Las víctimas de estos hechos son el cajero Segundo Durango, su esposa, sus tres hijas mujeres y su señora suegra.

Durango, cuyos movimientos habían sido perfectamente estudiados, llegó a su hogar portando en un portafolios el dinero, para disponerse a almorzar y

aguardar la apertura de los bancos para depositar el dinero de la recaudación.

Fue sorprendido a la entrada y sus dos atracadores se dieron velozmente a la fuga mientras escuchaba los gritos de auxilio de sus familiares. Hecha la denuncia, varias comisiones emprendieron la búsqueda de los delincuentes.

## ENIGMA DE UN DESMAYO

Un hecho de características sospechosas es investigado por personal de la comisaría 28. Un hombre aún no identificado fue hallado en la esquina de Inclán y Pichincha.

El hombre vestía un pijama y una camiseta y presentaba golpes en diversas partes del cuerpo. Fue conducido al hospital Penna. Como no fue reconocido por los vecinos del lugar se supone que fue arrojado en el lugar por sus agresores. Asimismo

parece probable que sus heridas sean consecuencias de una disputa.

Por su parte, la policía de la vecina localidad de Merlo trata de establecer la causa efectiva de la muerte de Onofre Lucindo Pedernera que fue hallado en una casa de la calle Juramento del barrio Santa Isabel. Si bien su muerte se debió a asfixia por estrangulamiento, y pudo ser un suicidio, lesiones en su cráneo hacen pensar en un crimen.

## SOLICITAN SANGRE PARA UN ENFERMO EN GRAVE ESTADO

Para un enfermo que se encuentra en delicado estado y debe ser intervenido quirúrgicamente con urgencia, se solicita la colaboración de quien pueda suministrar sangre del grupo O-R. H. Positivo.

Toda persona que pueda brindar su ayuda debe dirigirse al hospital doctor Julio Méndez, en Acoyte y Avellaneda, donde se encuentra internado el enfermo, en la habitación 317 A, del tercer piso.

## MEJORAN LOS BALEADOS EN UN LOCAL NOCTURNO

Mejoran de sus heridas, el comisario inspector Erasmo Cancino, Pedro Silva y la bailarina Luisa Angela Peruzzi, de 37 años, que fueron baleados en el transcurso de un incidente que tuvo como escenario el local nocturno ubicado en Colón al 1100, en San Fernando, que concluyó con la muerte de José Ibarra, argentino, de 57 años, su iniciador.

En la ocasión Ibarra se encontraba en el lugar y se resistió cuando Silva no respondió a su saludo. Salió entonces del local y se dirigió al mercado del cual es administrador, y queda a poca distancia. Regresó armado de un revólver y descerrajó dos balazos al "descortés". En esos momentos intervinieron en el incidente el comisario Cancino y su chofer, sargento Antonio Barrera, que impartieron orden de arresto a Ibarra. El agresor volvió a disparar su arma, esta vez contra los policías, hiriendo al comisario y a la bailarina, que allí trabaja. Simultáneamente los últimos dispararon sus pistolas y mataron, de dos balazos en el pecho, a Ibarra. Un hombre muerto y tres personas heridas, fue entonces el saldo de un altercado originado por un saludo no contestado.

## CORDOBA: MORTAL DUELO CRIOLLO

CORDOBA, 30 (De nuestro corresponsal). — En las últimas horas de anoche dos hombres discutieron a causa de una mujer y uno apuñaló al otro dándole muerte. La disputa tuvo lugar en la esquina de Córdoba y Rioja, del barrio Villa del Rosario. José Ralnerio Córdoba, argentino, de 23 años, y Ramón Lorenzo Gallardo, de igual edad, discutieron por el interés de ambos en una misma mujer. No llegaron a entenderse y sus ánimos se encrespaban hasta que, luego de cruzarse amenazas, se trabaron en violenta lucha. En un momento dado Córdoba empuñó un cuchillo, lo que no detuvo a su contrincante, que con más ardor continuó luchando. Pero, finalmente, fue alcanzado por varias puñaladas y ahí mismo cayó gravemente herido. Fue luego trasladado a una clínica local donde dejó de existir, y su matador, aún muy alterado, fue detenido por las autoridades policiales. El juez dispuso su incomunicación.

## AGUA Y ENERGIA ELECTRICA

### Empresa del Estado

### LICITACION PUBLICA

Llábase a Licitación Pública número 127/71, a realizarse el día 15 de Setiembre de 1971, a las 10 horas.

### CONTRATAR:

"Provisión, instalación y puesta en funcionamiento de equipos y accesorios eléctricos para el nuevo grupo de turbina de vapor-generator de 15 MW en la central térmica Barranqueras (Chaco)."

### PRESUPUESTO:

Pesos 1.080.000. (Un millón ochenta mil pesos). Obra parcialmente financiada por el Banco Interamericano de Desarrollo (B.I.D.).

### PLIEGOS:

El pliego de condiciones especiales, cuyo valor es de \$ 150 y obligatoria su adquisición por parte de los oferentes, podrá consultarse o adquirirse en la Oficina de Licitaciones del Departamento de Compras y Suministros, Avda. Corrientes N° 531, piso 1º, Capital Federal, todos los días hábiles de 12 a 17 horas. Apertura de propuestas, en la Sala de Licitaciones de esta Empresa, Avda. Corrientes N° 531, piso 1º, Capital Federal.



### MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

Subsecretaría de Estado de Energía

CLA...  
CLE...  
CLI...  
**CLOBER**  
EL NUEVO SABOR EN LATAS

CLOBER PATE DE FOIE

CLOBER JAMON DEL DIABLO

CLOBER PICADILLO DE CARNE

CLOBER JAMON DEL DIABLO

CLOBER PATE DE FOIE

CLOBER PICADILLO DE CARNE

CLOBER PATE DE FOIE

CLOBER PATE DE FOIE

PIDA CLOBER

PATE DE FOIE JAMON DEL DIABLO PICADILLO DE CARNE



# DROGA, ASTUCIA Y WHISKY

SAN LUIS, 30 (De nuestro corresponsal). — Un allanamiento que dio positivos resultados, hace presumir a la policía local que los traficantes ilegales de drogas están ensayando en esta ciudad, un método, bajo el cual disminuyen las posibilidades de ser sorprendidos en el acto de suministrárselas a los viciosos. Consistiría en dosarlas previamente en botellas de fuertes bebidas alcohólicas destiladas, tales como el whisky y proporcionarlas a los consumidores bajo la apariencia de servirles un "trago" normal, en locales nocturnos de esparcimiento. La droga empleada es clorhidrato de cocaína y se acaba de sorprender en su domicilio de Rioja 1779 —allanamiento mediante— a un mozo de una céntrica confitería

## Sorprendente Tráfico en San Luis

llamado José Humberto Lucero, en momentos en que, rodeado de gran cantidad de botellas de whisky y usando una balanza de precisión se disponía a introducir en cada recipiente la dosis adecuada de cocaína, producto del que se le secuestró un frasco que conservaba todavía 120 gramos de la nefasta droga.

Desde tiempo atrás, se rumorea en esta ciudad que existe un alarmante tráfico clandestino de estupefacientes, pero se destacaba asimismo que ningún procedimiento había permitido el secuestro de los clásicos sobrecitos, "ravigoles" para los adictos. La as-

tucia de los dedicados a este infame tráfico se había impuesto, aparentemente sobre el celo policial y la acción de las distintas comisiones para interceptarlo.

En estos momentos, la policía ha remitido al gabinete técnico las botellas secuestradas y se realiza un preciso análisis del contenido de las mismas a fin de comprobar la existencia de la "muerte blanca" diluida en el alcohol.

El mozo de confitería, objeto del procedimiento, desde un principio pretendió desmentar a la policía declarándole que admitía ser un principiante que se disponía a pro-

bar los efectos de su consumo. Mas luego se desdijo y adujo en su defensa que los 120 gramos del polvo de cocaína que tenía se lo habían dejado en custodia dos jóvenes que se desempeñaban en un local nocturno. Finalmente fue detenido ante el cúmulo de pruebas que lo sindicaban y porque no aclaró el origen de la balanza, la droga y las bebidas.

A este procedimiento, trasciende que seguirán otros con el fin de desbaratar este nuevo medio de extender la corrupción en San Luis, que ya está tomando caracteres realmente alarmantes en estos últimos tiempos. En ese sentido, la policía está actuando con mano de hierro en todos los casos.

## Hace "el Libreto" a una Repartición

SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, 30 (De nuestro corresponsal). — Con el recurso de presentarse como libretista de Radio Nacional, un joven de 20 años, ahora detenido, sustrajo valiosos efectos de la Dirección de Turismo y Bosques de la Provincia por un valor aproximado al millón de pesos.

Se trata de Roberto Eduardo Mendoza, de 20 años, oriundo de Santa Fe quien semanas atrás, luciendo buena presencia y simpático porte se presentó a la repartición aduciendo tal condición y solicitando amablemente colaboración, pues la emisora del Estado —así dijo— le había encomendado la confección de un programa vinculado al turismo en esta provincia.

Deferentemente, la Dirección de Turismo le ofreció amplia colaboración para su tarea, facilitándole además el acceso a las distintas dependencias del organismo. Aprovechando estas facilidades, Mendoza se apropió de una cámara fotográfica, un objetivo gran angular, un teleobjetivo, un duplicador de diapositivas, un tripode, cinco filtros y un cable disparador de cámaras fotográficas. Coincidió su alejamiento del lugar sin una previa despedida, con la circunstancia de que se advirtiera la sustracción.

## Contumaz Usurero Cayó "In Fraganti"

ROSARIO, 30 (De nuestro corresponsal). — En un nuevo procedimiento, de los que se realizan con el objeto de reprimir la actividad usuraria, personal de la División Investigaciones de la Jefatura de la Policía local, allanó una finca donde se secuestró abundante material probatorio de la ilícita actividad de su morador que fue inmediatamente detenido y alojado en dependencias de esa jefatura en calidad de incomunicado.

En el lugar secuestraron numerosos pagarés en blanco, cheques por sumas elevadas, además de cuadernos y libros contables donde el prestamista llevaba un detallado registro de toda su actividad.

## Rastrojero OKm.

TODOS LOS MODELOS  
CARROCERIAS ESPECIALES  
MINIMO ANTICIPO

OLADEVA...

Concesionario Oficial IME  
ABIERTO SABADO Y DOMINGO  
TRIUNVIRATO 3659 - 65

## ESTUDIE

GAS (Matriculado)  
PLOMERO - CLOAQUISTA  
(Matriculado)  
ELECTRICIDAD DE OBRA  
SOLDADURA ELECTRICA  
DIBUJO DE PLANOS  
INSTITUTO POLITECNICO  
MODELO

Terrada 1074. De 15.30 a 22 hs.

# A cien años de una idea.

Una idea vinculada con el progreso del país. Una reunión en la que se acordara un importante designio. Luis Viale, que pocos meses después sacrificaría heroicamente su vida, propone, el 30 de agosto de 1871, a un núcleo emprendedor de la colectividad italiana formado por los señores José Piaggio, Marcos Demarchi, Antonio Devoto y Nicolás Schiaffino, llevar a cabo los actos que habrían de conducir a la creación de un banco privado argentino. Un acta documentada y solemniza la consiguiente decisión. Un año después el Banco de Italia y Río de la Plata será ya una realidad.

Luego, su trayectoria hace parte del desarrollo y la prosperidad de la Nación, pues depara su apoyo financiero, asiste a los productores, concurre

a mitigar  
sidades  
cas en  
fíciles,  
ye a  
cer y  
fuen

las adver-  
económi-  
los años di-  
y contribu-  
forjar, acre-  
consolidar las  
tes de riqueza.  
Hoy, al cumplir  
cien años de  
esa reunión pre-  
cursora, los casi  
12.000 accionistas de  
la institución  
ponen de manifies-  
to esta expresión  
de gratitud al  
país, a la colecti-  
vidad italiana  
y a todos  
los que, en una  
u otra forma,

con su solidaridad, hicieron  
posible establecer y engrande-  
cer esa entidad que concibie-  
ra Luis Viale.



**BANCO  
DE ITALIA  
Y RIO DE LA PLATA**

**Decano de los Bancos Privados Argentinos**

Casa Matriz: Bartolomé Mitre 402/68 - Buenos Aires - 63 sucursales en todo el país

CROMO PUBLICIDAD S.A.



# CATASTROFE EN INDIA

crónica



EN EL MUNDO

## DONANTE DE RIÑON MAS VIEJA DEL MUNDO

**BOSTON, 30 (Associated Press).** — Una mujer de 80 años que según su médico es la donante de riñón más anciana del mundo convalecía satisfactoriamente de la operación en la que uno de sus órganos fue extirpado para ser transplantado a su hijo.

## MINI-PUEBLOS NORTEAMERICANOS

**WASHINGTON, 30 (EFE).** — En la actualidad existen en los Estados Unidos 116 poblaciones con menos de 25 habitantes, informó hoy el Departamento del Censo Norteamericano.

En los últimos diez años, según los mismos datos del Departamento, desaparecieron totalmente seis pueblos, el mayor de los cuales tenía 58 habitantes y el menor solo uno.

## MUERE CELEBRE ASESINO

**CHICAGO, 30 (Associated Press).** — Nathan F. Leopold, hijo de una familia adinerada que sorprendió a la nación en 1924 cuando él y un amigo asesinaron a un niño solo por afán de emociones, ha muerto en Puerto Rico, a los 66 años de edad.

## JUEZ EN NUREMBERG, FALLECE

**LONDRES, 30 (Reuter-Latin).** — Lord Oaksey, el hombre que sentenció a muerte a once criminales de guerra nazi en el juicio de Nuremberg, incluyendo al designado sucesor de Adolfo Hitler, Hermann Goering, murió en su casa de campo de Inglaterra, se anunció ayer.

## PODGORNY IRA A VIETNAM DEL NORTE

**MOSCU, 30 (DPA).** — Una delegación gubernamental encabezada por el presidente Podgorny visitará Vietnam del Norte a primeros del próximo mes de octubre, según señaló anoche en un despacho la agencia soviética de noticias TASS.

## Inundaciones Causan 1.100 Muertos

**NUOVA DELHI, 30 (Reuter y EFE).** — Las inundaciones y las fuertes lluvias caídas en estos últimos días, han causado en el este y norte de la India más de mil cien muertos. Millones de personas han quedado a la intemperie y los daños son cuantiosos. Se estiman las pérdidas en más de trescientos millones de dólares.

Debido a las interrupciones de caminos y otras comunicaciones no se puede evaluar el verdadero desastre. Las cifras no se conocen aún oficialmente.

Otras informaciones dicen que los pobladores sufren también las consecuencias del cólera, registrándose hasta estos momentos mucho más de cien muertos. Los distritos más afectados por la epidemia son Gaya y Bihar. Uno de ellos se encuentra totalmente bajo el agua.

Las noticias provenientes de Uttar Pradesh, dan cuenta de la muerte de 60 personas que perecieron ahogadas. Témesse por la suerte de otras 40 que han desaparecido al hundirse un transportador de auxilio que llevaba 150 evacuados. Este último accidente se produjo en la confluencia de los ríos Ganges y Sone, inmediata al distrito de Patna de Bihar.

## ● JAPON: 15 MUERTOS

**TOKIO, 30 (France Presse).** — Quince personas perecieron y otras seis desaparecieron víctimas de la violencia excepcional del tifón "Trix" que azotó esta mañana el Sur de la Isla de Kiusiu y, con vientos de 160 km. por hora, debe alcanzar esta noche el centro del Japón.

"Trix" se dirigía hacia Shikoku tras haber causado graves daños en Kiusiu, donde el hospital de Miyazaki quedó bajo ruinas a causa de un corrimiento de terreno. Equi-

pos de salvamento tratan de sacar a pacientes y enfermeras que están sepultados bajo los escombros.

Los vientos dieron extensión considerable a un incendio en la ciudad de Yamaga, de la Isla de Kiusiu, donde el fuego destruyó unas cuarenta viviendas antes de que pudiera ser apagado. A causa del siniestro 165 personas quedaron sin techo.

## ● FRANCIA: MUEREN 9 YUGOSLAVOS

**PROVINS, Francia, 30 (France Presse).** — Nueve pasajeros yugoslavos perecieron y dieciocho resultaron heridos en un autocar que iba hacia París y que chocó anoche cerca de Provins con un camión.

## ● FIN DE SEMANA TRAGICO

**PARIS, 30 (EFE).** — Cincuenta y dos muertos y trescientos setenta y cinco heridos de los cuales ciento treinta y cinco son graves, es el balance provisional de los accidentes ocurridos durante el fin de semana, a pesar de que la circulación en todo el territorio nacional francés es fluida y fácil, según se informó anoche.

## ● CHILE: 6 MUERTOS

**SANTIAGO, Chile, 30 (Latín).** — Un vehículo militar atropelló anoche a un grupo de personas frente a la estación ferroviaria de Quilpue, 120 kilómetros al Norte de aquí, dando muerte a seis de ellas.

Según informó la policía, el vehículo militar apareció sorpresivamente y a gran velocidad en momentos en que las personas cruzaban la calle. A consecuencia del impacto murieron instantáneamente Manuel León, de 50 años; Carlos Peraz, de 20; Ana Fuenzalida, de 43; Nélida Romero, de 15; Carmen Martínez, de 18 y una dama no identificada.

## Berlín: Aprobaría Bonn Esta Semana el Reciente Pacto

**BONN, 30 (EFE).** — El gobierno federal alemán daría esta semana su aprobación oficial al reciente acuerdo sobre Berlín, después de su firma el próximo jueves 2 de septiembre por representantes de las cuatro potencias, trascendió hoy en fuentes gubernamentales de Bonn. A tal efecto se convocaría una reunión extraordinaria del gabinete federal, señalaron las citadas fuentes, tras la firma solemne del acuerdo por los embajadores en Bonn.

El arreglo suscrito será publicado simultáneamente en las capitales de las cuatro potencias, como se anunció días pasados. En la misma reunión extraordinaria en que se aprobará oficialmente dicho texto, el gobierno alemán considerará una resolución sobre directrices a seguir en las conversaciones con Berlín Este, que se espera plantee ciertas novedades respecto a las que predominaron durante los últimos 6 meses.

## ELOGIOSOS CALIFICATIVOS DE PASTRANA PARA ALLENDE

**BOGOTA, 30 (Associated Press).** — El presidente Misael Pastrana calificó de "conductor no solo de Chile sino de América" al doctor Salvador Allende, en el discurso que anoche pronunció en el banquete que le ofreció en el palacio presidencial. También se refirió a los temas del pacto andino, el "pluralismo ideológico", la defensa de la economía latinoamericana y de los principios de autodeterminación y no intervención. Subrayó que los pueblos latinoamericanos se han distancia-

do "por el vano intento de confundir la amistad con la uniformidad ideológica de los gobiernos".

## ● CHILE: MINISTRO GRAVE

**SANTIAGO, 30 (France Presse).** — El ministro de la Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortez Díaz, socialista, sufrió en la tarde de ayer un grave ataque de hemiplejía.

La enfermedad le sobrevino luego de visitar diversas obras de construcción de viviendas populares.

## ¡CUIDADO! LOS INVASORES DEL UMMO, LLEGARON

**MEXICO, 30 (EFE).** — Humanidades (seres semejantes al hombre, de pequeña dimensión) del planeta "Ummo" han llegado a la Tierra y efectúan estudios, principalmente biológicos y botánicos, según el científico español Antonio Ribera, experto en temas espaciales, quien se encuentra en México para dictar conferencias sobre el tema.

"Ummo" es un planeta muy semejante a la Tierra, explicó el profesor Ribera, que se encuentra a 14,6 años luz, aunque los humanoides han tardado poco tiempo en llegar a nuestro planeta.

## REVELAN INGERENCIA YANQUI EN BOLIVIA

**WASHINGTON, 30 (France Presse).** — Revelaciones del "Washington Post" sobre la participación de un mayor de las fuerzas aéreas de Estados Unidos en el golpe de estado contra el general Torres en Bolivia fueron recibidas hoy con "interés" en los medios latinoamericanos de Washington.

En una información de primera plana, fechada en Santa Cruz, el influyente diario liberal dijo que el mayor Robert J. Lundin "tuvo un papel en el golpe de estado de la semana pasada".

"Sin embargo, no fue posible establecer si este papel fue realmente importante para el éxito del golpe de estado", agregó el periódico en su información, firmada por su especialista en asuntos latinoamericanos, Lewis H. Diuguid.

En los medios latinoamericanos de la capital se indicó que estas revelaciones tenían un interés particular después de las acusaciones de los partidarios del depuesto general Torres, según las cuales Estados Unidos había participado directamente en el golpe.

Diuguid dijo que el mayor Lundin, quien estuvo en contacto con los rebeldes del coronel Hugo Banzer durante los últimos seis meses, les facilitó sobre todo las comunicaciones con La Paz.

## LICITACION

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS  
SUB-SECRETARIA DE ENERGIA  
GAS DEL ESTADO

Nº 8.183: Ampliación red distribución de gas natural en Neuquén y Zapala (Prov. Neuquén). Apert.: 21/9/71, 10 hs. Valor: \$ 75. Nº 8.184: Construcción ramales de alta presión, extensiones de media presión y servicios de gas, en Capital Federal y Gran Bs. As. Apertura de Antecedentes: 21/9/71, 11 hs. Valor: \$ 250. Nº 8.189: Distribución cilindros en Neuquén, Río Negro. Apert.: 9/9/71, 12 hs. Valor: \$ 25. Nº 8.190: Adq. transceptor portátil. Apert.: 21/9/71, 12 hs. Valor: \$ 25. Nº 8.192: Adq. disolvente de seguridad. Apert.: 9/9/71, 13 hs. Valor: \$ 25. ADQUIRIR DOCUMENTACION: ALSINA 1170 P. 19, OF. III, CAP., de 7.30 a 14 hs.

## SE REALIZARIA UN PARO GENERAL EN URUGUAY

**MONTEVIDEO, 30 (DPA).** — Según trascendió de fuentes obreras, la Convención Nacional de Trabajadores está preparando una nueva paralización de actividades por 24 horas, en el Uruguay.

La medida se llevaría a cabo el martes 7 de setiembre como parte integrante de una plataforma sindical.

Ayer, la central obrera uruguaya rechazó la candidatura de Pacheco Areco para un nuevo período presidencial.

## ● SECUESTRADOS, "SIN NOVEDAD"

**MONTEVIDEO, 30 (DPA).** — "Sin novedad", es un rótulo acostumbrado que sigue aplicándose a la situación de los secuestrados en poder de los extremistas uruguayos, pese a que se aguardan novedades sobre uno de ellos, el joven industrial Jorge Berenbau, cuyos amigos habrían adelantado notablemente las negociaciones para obtener su libertad, "donando" cien millones de pesos a los obreros textiles.

## FRANCIA ESCUCHO LA ADVERTENCIA DE PERU, AFIRMAN

**PARIS, 30 (France Presse).** — "Es evidente que Francia escuchó la advertencia del Perú al anular sus ensayos nucleares previstos en el mes de setiembre", editorializa hoy en primera plana el influyente vespertino parisiense "Le Monde".

Para el rotativo francés, "al anular sus ensayos del Pacífico, Francia tomó una decisión sin precedentes en la historia de las relaciones entre las potencias nucleares y todos los demás países del globo".

## MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS SUBSECRETARIA DE TRANSPORTE FERROCARRILES ARGENTINOS ORGANISMO CENTRAL

Llábase a Licitación Internacional F.A. B.I.R.F. Nº 3 para contratar la provisión de 12.000 toneladas de rieles de 60 Kg/metro y 4.000 pares de ecillas para los mismos.

La apertura de las propuestas se realizará el día 29 de octubre de 1971, a las 15 horas, en la Gerencia de Abastecimiento, Sala 500, Piso 5º, Avda. Dr. José M. Ramos Mejía 1302, Capital Federal.

El pliego respectivo podrá ser consultado en días hábiles, de 12 a 18 horas, en la Oficina 512 bis, 5º Piso, Avda. Dr. José M. Ramos Mejía 1302, Capital Federal, y adquirido en la Tesorería de F.A., Planta Baja de la mencionada dirección, de 12 a 17 horas, en la suma de Pesos Ley 18.188 doscientos (200 \$).

PRESTAMOS HASTA

\$ 5.000.000 m\$n

(O SU EQUIVALENTE EN PESOS LEY)

Para la Adquisición o Renovación de su Automóvil de la Marca de su Preferencia  
O KM. O USADO - TAXI O PARTICULAR  
CAMION PICK-UP RASTROJERO



## ESTUDIE ESTAS VENTAJAS

Usted elige la cuota de acuerdo a sus posibilidades.

Solicita el préstamo por el valor total de la unidad.

Adjudicado el préstamo Ud. adquiere la unidad en su concesionario amigo, compra al contado, beneficiándose con el descuento.

Lo amortiza al más largo plazo. A solo el 8% anual sobre saldos deudores.

Sin codeudor ni garantía hipotecaria.

UNA GRAN EMPRESA en el mejor sistema de préstamos por acumulación de capitales, objeto de esta SOCIEDAD.

NO LO PIENSE MAS, VISITENOS DE 9 A 20 HORAS

Casa Central VIAMONTE 1699

CONSTITUCION Bdo. de Irigoyen 1617, Local 1, Int. GALERIA BRASIL

DIAGONAL 74 - 1495 - LA PLATA

LINIERS Carhué 83

LANUS Av. 9 de Julio 1558

Gal. Falabella, Hall Central, 4 cuartos estación



Objeto de esta Sociedad de Ahorro para un fin determinado Pers. otorg. el 3-5-68. R. P. J. 1491/63 y 1244/66. Pers. otorg. el 3-5-65



## PERU: DIEZ MENORES DELINCUENTES ESCAPARON DE LA CARCEL TRAS REDUCIR A GOLPES Y MANIATAR A TRES DE LOS GUARDIAS

LIMA, 30 (ANSA). — Diez menores con problemas de conducta escaparon del Instituto de Reeducación "Maranga", luego de atacar y atar a los vigilantes que los custodiaban. Los jóvenes pretendieron realizar una fuga masiva, proyecto en el que fallaron. Al fugarse los diez menores se lleva-

ron una camioneta del instituto. Los guardias republicanos de servicio en el instituto mencionado, se vieron obligados a actuar enérgicamente para evitar la fuga masiva y efectuaron varios disparos al aire, logrando dominar a la mayoría de los internos. De acuerdo con lo señalado por las

autoridades policiales los cabecillas de la fuga, cuyas edades oscilan entre los 16 y 17 años, estaban considerados como incorregibles. Sus nombres se mantienen en reserva. Según trascendió en fuentes bien informadas, alrededor del mediodía, la población de menores internos del instituto

de Maranga, atacó a los vigilantes, con el fin de provocar una fuga general. Tres de los agentes fueron reducidos a golpes y atados de pies y manos, mientras tanto diez de los cabecillas lograron huir del local en un vehículo de dicho instituto hacia la localidad de El Callao.

# TURQUIA: DOCE QUEMADOS VIVOS

### Igual Suerte Corrieron 6 Artistas en Brasil

ESTAMBUL, 30 (France Presse). — Doce personas murieron quemadas vivas hoy tras una colisión entre un autobús y una motocicleta a unos 280 kilómetros de aquí, entre Ipsala y Kesan. Los dos vehículos se incendiaron inmediatamente después del choque, lo que imposibilitó socorrer a las víctimas del autobús, que eran todas de origen turco.

● **TRAGEDIA SIMILAR EN BRASIL**  
RIO DE JANEIRO, 30 (Latín). — Seis artistas brasileños murieron carbonizados dentro de un automóvil, después que el vehículo embistiera a un ómnibus en la carretera que une esta ciudad con San Pablo. La información policial difundida hoy señaló que el accidente ocurrió a 77 kilómetros de esta ciudad cuando el vehículo en que viajaban los protagonistas del filme "Ringo, camino al infierno" chocó con

un ómnibus en una curva. El vehículo se incendió inmediatamente después de la colisión. El automóvil era guiado por Sebastiao Rosa, quien pocos kilómetros antes del lugar del accidente había sido advertido por un patrullero por conducir a excesiva velocidad. Según la información policial los artistas eran Rosa Lauro Giménez, Nelson Dumonte, Amaury Souza, Abel Constancio y Neusa Rodrigues. Esta última hacía el papel de novia de Ringo, en la película nacional que estaba a punto de ser concluida. Ringo era encarnado por el fallecido conductor del automóvil.

De acuerdo con compañeros de rodaje de las víctimas, los seis artistas se dirigían de paseo a la localidad balnearia de Guararema.

● **HELEANNA: CAPITAN PRESO**  
BRINDISI, Italia, 30 (France Presse). — El comandante del transportador

griego "Heleanna" que ardió el sábado causando una de las catástrofes marítimas más graves de los últimos tiempos, fue detenido anoche aquí cuando intentaba fugarse de Italia. El capitán Dimitrios Antipas fue detenido a bordo del navío griego "Egnazia", que se disponía a zarpar hacia el puerto griego de Patras, y conducido a la cárcel de Brindisi, debidamente esposado.

Considerado como uno de los principales responsables de la catástrofe, que provocó decenas de muertos y desaparecidos, el capitán Antipas se había embarcado clandestinamente en el "Egnazia". Pero fue reconocido en el último momento por un policía italiano, quien lo interpelló: "Usted es el capitán Antipas". "De ninguna manera" respondió el interpellado mientras subía a bordo.

El policía lo detuvo de inmediato.

## TRECE DESAPARECIDOS AL CHOCAR BUQUE PANAMEÑO

GUAYAQUIL, 30 (Latín). — Trece personas entre oficiales y tripulación del barco panameño "Taboga" desaparecieron luego que el mercante naufragó esta madrugada al chocar con un barco de la marina ecuatoriana. Entre los desaparecidos figuran el capitán, su esposa y el primer piloto, todos de nacionalidad chilena.

Veinte tripulantes del "Taboga" han sido rescatados por personal del barco ecuatoriano "Manabí" que regresaba a este puerto en viaje de patrullaje. El choque de los dos barcos se produjo cerca de las tres de la madrugada, señaló la armada. Las personas desaparecidas son el capitán Luis Fuentes, su esposa Lilla de Fuentes, su hijo y primer piloto Luis Fuentes, el primer ingeniero Daniel Barria, el segundo ingeniero de apellido Varas, el tercer ingeniero Jorge González y Luis Tomás Enrique Varas, todos chilenos.

## DROGAS: FUSILAN A DOS TRAFICANTES

TEHERAN, Irán, 30 (France Presse). — Dos traficantes de drogas, condenados a muerte por tribunales militares, fueron fusilados ayer en Irán. Uno de ellos era de nacionalidad afgana. El gobierno iraní continúa así aplicando drástico remedio a la ola de delincuentes que provienen a los mercados clandestinos de estupefacientes.

● **GRAVE ACUSACION EGIPCIA**  
EL CAIRO, Egipto, 30 (Reuter-Latín). — Grandes cantidades de armas norteamericanas, incluyendo tanques M-60, arribaron a Jordania recientemente para ser utilizadas contra Siria, dijo el presidente egipcio Anwar Sadat. Las armas tácticamente no pueden ser utilizadas contra los comandos palestinos, ni tampoco empleadas contra Israel debido a las restricciones norteamericanas. "En realidad, Jordania en la región árabe está jugando un papel que provoca dudas", dijo el presidente. "Está claro que las armas de algún modo están relacionadas con el reciente ataque de Jordania contra Siria", agregó.

## Dicen "Te Quiero" y ya Están Casados

GENOVA, Italia, 30 (France Presse). — Una nueva forma de matrimonio a la italiana celebraron hoy aquí al aire libre, Giorgio Barone, de 27 años, y Gabriela de Lucchi, de 25 años, dos impugnadores que reconciliaban el anarquismo y el cristianismo primitivo. Ante unos mil católicos impugnadores, congregados en un jardín público de Génova, Giorgio tomó la mano de su novia y anunció a la asistencia "la alegría de su amor". A su vez Gabriela, encendida por el rubor y la emoción, procedió a hacer lo mismo.

## DUBLIN: EXIGENCIA INGLESA POR MUERTE DE UN SOLDADO

LONDRES, 30 (Associated Press y Reuter). — Gran Bretaña exigió hoy que el gobierno irlandés capture a los "pistoleros" que mataron a un soldado británico e hirieron a otro después que su vehículo blindado de patrulla se desvió hacia la frontera en la República Irlandesa.

El ala "provisional" del Ejército Republicano Irlandés (IRA), admitió en Dublín que sus hombres habían emboscado a la patrulla británica.

El cabo Ian Armstrong,

que pereció por una ráfaga de ametralladora en el incidente, formaba parte de una patrulla de cuatro soldados que recorría la frontera en dos vehículos.

Un vocero del Ejército declaró en Belfast que la patrulla cruzó el límite inadvertidamente, siendo rodeada de inmediato por una multitud hostil en la aldea de Hackball Cross. Cuando los vehículos trataron de retroceder fueron bloqueados en su avance por un camión. Uno de los vehículos fue incendiado por los re-

voltosos, y sus tripulantes saltaron al otro, con el que atravesaron nuevamente la frontera.

Allí los soldados debieron cambiar un neumático dañado por los alcaños, y en este momento fueron ametrallados por terroristas. El cabo Armstrong fue alcanzado por una bala en el corazón cuando intentaba auxiliar a un camarada.

Entonces se desató una batalla de una hora de duración, en cuyo transcurso resultó herido uno de los atacantes.

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● **ONCE:** PUEYREDON 29, 6º p.  
(Frente a la Plaza)  
● **CONSTITUCION:** BRASIL 1022, 2º piso, Dto. 6  
(Frente Estación y Plaza)  
Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● **POMPEYA:** AV. SAENZ 855, 1º  
(esquina Perito Moreno)  
● **CONSTITUCION:** CASEROS 983  
(a 2 cuadras estación)  
Dr. PETRACCO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● **LINIERS:** MONTIEL 43 (fte. estación)  
● **CENTRO:** PARANA 720, 2º  
(a 2 cuadras de Tribunales)  
Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis - Pagamos gastos - 8 a 20 hs. - Dr. Vera  
**PARANA 264-P. 9º of. 80**

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● **POMPEYA:** AV. SAENZ 995  
(Frente a la Iglesia)  
● **ONCE:** AV. RIVADAVIA 2732  
(50 metros de la Plaza)  
9 a 20 horas — Dr. GIACOMINO

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● **SAN JUSTO:** PROVINCIAS UNIDAS 3616  
(esquina Buenos Aires)  
● **LANUS:** AV. PAVON 4519 - P. 1º - Of. 6  
(Frente estación)  
Dr. PETRACCO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS  
ACCIDENTES, ENFERMEDADES  
AUMENTOS, SUSPENSIONES  
Dr. FERRERO, 8 a 20 hs. 49-5117  
RODRIGUEZ PERA 617, Piso 4º  
a 2 cuadras de Callao y Corrientes

## AVISOS PROFESIONALES

ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL, LUES, 8 a 12 y 15 a 21 hs  
Dr. CORTONDO (Médico)  
SAAVEDRA 22 — T. E. 48-0401

CONSULTORIOS MEDICOS  
UROLOGIA - VENEREAS  
T. E. 49-6998 (10 a 12 y 16 a 20)  
AYACUCHO 183 (Congreso)

CIRUGIA PLASTICA  
Dr. ISAAC ITZCOVICH, Méd. 9/20  
CALLAO 449 - Piso 3º - T. 46-5265

Dres. STIGOL  
VENEREAS - VIAS URINARIAS  
10 a 12 y 15 a 20. T. E. 23-2398.  
BRASIL 923 (Plaza Constitución)

ENFERMEDADES DE LA  
VEJEZ — GLANDULAS  
Dr. R. Russo, Méd. 9-12 y 14-20  
Pueyrredón 442. 8º, 30. T. 37-4457

ENFERMEDADES DE  
RECTO Y ANO  
Dr. N. Russo (Méd.) 9-12, 14-20 h.  
Pueyrredón 442 - 8º, 30. 37-4457

ENFERMEDADES DE LA  
VEJEZ — GLANDULAS  
Dr. C. GURFEN (Méd. 9/12, 14/20)  
Av. CALLAO 449. Piso 3º. 46-5265

PIEL - VENEREAS  
SIFILIS  
Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico)  
Todos los días 9-12 y 14-20 hs.  
CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 3º

VENEREAS  
SIFILIS - VIAS URINARIAS  
Dr. E. BRIZIO - Médico  
GARAY 1264, 1º A - Constitución  
37-5460. De 9-12 y de 16-20 hs.

## DESPIDOS

TODOS LOS GREMIOS  
CONSULTAS GRATIS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
Dr. D. VOLANTE  
LAVALLE 1800 3º Of. 518  
T. E. 45-3461

ENFERMEDADES GLANDULARES  
Y DE LA VEJEZ  
Dr. R. D. COSSER (Médico)  
Lunes, Miércoles y Viernes 9 a 20  
Sta. Fe 1955 - 2º A. 612-4948, 41-5665

PIEL - VENEREAS  
Dr. Jaime D. Itzovich, Méd. esp.  
Corrientes 1250, 8º "L". 41-5665  
y 35-6507. Lunes a viernes, 15  
a 20. Sábado de 10 a 13 horas.

PIEL - VENEREAS  
SIFILIS  
Dr. Ricardo ITZCOVICH (Médico)  
9-12 y 14-20. Pueyrredón 442  
8º, 30 — T. E. 37-4457

ESPECIALISTA EN VIAS  
URINARIAS Y VENEREAS

PIEL Dr. SCHUFF, Méd. Ext. del  
Hospital Alvear. De 10 a 20 hs.  
PASTEUR 463, 1º "O". 48-2251

VENEREAS  
SIFILIS - URINARIAS - PIEL  
Dr. O. Brizio - Médico - 49-1525  
Todos los días 9 a 12 y 15 a 20.30  
Bm. Mitre 2105, 1º A (Congreso)

## ABOGADO

Despidos - Desalojos - Familia  
Jubilaciones - Criminales -  
Seguros - Cobros  
Radicalizaciones  
Dr. CAPPETTO  
Pichincha 64, piso 6º "A"  
T. E. 45-4145

## PENALES

Dr. RUBINI  
Libertad 350 - 2º "D" - 35-5002 y  
35-2541 - Atención de 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● **LINIERS:** AV. RIVADAVIA 11982  
(a 2 cuadras Avenida General Paz)  
● **CHACARITA:** AV. FOREST 513  
(esquina Federico Lacroze)  
Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● **ONCE:** RIVADAVIA 2788, piso 1º, Of. 3 (Plaza Once)  
● **CONSTITUCION:** BRASIL 1075, 6º piso  
(esquina Lima, frente a estac.)  
Dr. PIZZOTIELLO y asociados - Consultas de 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegramas  
● **POMPEYA:** AV. SAENZ 987, Piso 1º  
(a 30 mts. de la Iglesia)  
● **LOMAS DE ZAMORA:** BOEDO 139, P. 1º, Of. 3  
Dr. PIZZOTIELLO y asociados - Consultas de 9 a 20 horas

## DESPIDOS Dres. Chavarría

HIPOLITO YRIGOYEN 615, 2º "C"

1/2 cuadra estación Perú Subte. "A", 1 cuadra de Plaza de Mayo

## DESPIDOS LINIERS

Consultas Gratis. DRES. CHAVARRIA. Pagamos Telegramas  
FCO. DE VIEDMA 6997, 1º "A" — Esq. Cuco  
1/2 cuadra estac. Frente Iglesia San Cayetano

## DESPIDOS Y PENALES

Dr. SEMPIO - CORRIENTES 1955 - 2º D - 49-3500  
Atendemos en: Del Viso, Rhedo, San Isidro, La Plata.  
Corresponsales en toda la República y países limítrofes

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
JUICIOS RAPIDOS  
Dr. FERRERO, 8 a 20 hs. 49-5117  
RODRIGUEZ PERA 617, Piso 4º  
a 2 cuadras de Callao y Corrientes

PARA AVISOS EN ESTA SECCION  
DIRIGIRSE A RIOBAMBA 230  
O A NUESTRAS RECEPTORIAS



# PERON CANDIDATO A PRESIDENTE

MADRID, 30 (Associated Press, DPA y EFE). — Importantes declaraciones formuló a su llegada al aeropuerto de Barajas, J. Paladino, Secretario General del Movimiento Justicialista.

El señor Paladino en su conversación con la gente de prensa se refirió a diversos temas de la actualidad política argentina pero su afirmación más trascendental la formuló a un redactor de Europa Press a quien dijo: "Estoy convencido que las elecciones en la Argentina tendrán lugar en 1972 y que Perón será candidato". Se estima que esta concreta postulación de la candidatura de

## Lo Informó Paladino en Madrid

Perón a las elecciones presidenciales avienta todas las especulaciones anteriores en las que se hablaba de la posibilidad de que el peronismo apoyara un candidato extrapartidario.

Hablando de otros temas el delegado de Perón dijo: "El motivo de mi viaje es informar a Perón de los últimos acontecimientos, especialmente de la entrevista que mantuvimos los partidos agrupados en «La Hora del Pueblo» con el presidente Lanusse. También trataremos de la reorganización

del movimiento peronista en lo que se refiere a su rama política y de la fecha de las elecciones".

### ● COMENZO LA REUNION

MADRID, 30 (France Presse). — Designación de candidatos para los próximos comicios, análisis de la coyuntura política argentina y programa para las elecciones, son los temas tratados hoy en la reunión cumbre peronista reunida aquí, según fuentes bien informadas. La misma empezó a las 11.30 (GMT) en la villa que el gene-

ral Perón tiene en la zona residencial de la calle de Puerta de Hierro, tras la llegada, horas antes, procedente de Buenos Aires, del representante personal de Perón en Argentina, Jorge Daniel Paladino. Desde la semana anterior, varios líderes del Justicialismo llegaron a Madrid para participar en esa asamblea, entre ellos los dirigentes sindicalistas Lorenzo Miguel, Luis García, Miguel, Victorio Calabró, Luis Longhi. Por otra parte se supo que ha cursado un telegrama al director general de Seguridad, pidiendo mayor protección para Perón.

# Al progreso. Por un camino de hierro.

## FERROCARRILES ARGENTINOS

30 de agosto de 1857  
30 de agosto de 1971

día del  
ferroviario







## Crónica DEPORTES



**PENAL Y ESCANDALO.** Tras sancionar el juez Bujado un tiro penal, convertido por Loyola a escándalo. El primer exaltado ataca al árbitro interviniendo el linesman Jorge Rezk. Fue el comienzo.

**GRESCA EN PLENO.** Otro aspecto de la agresión. Las autoridades del partido se defendieron con heroísmo y aplicaron golpes, por cierto.

# EL FUTBOL SE HACE GUERRA EN EL INTERIOR

# GRAVES INCIDENTES

Otra vez la jornada futbolística en el interior del país se ha visto alterada por dos escándalos de proporciones, que han tenido saldo de detenidos y heridos. Es que el afán de llegar al torneo mayor de la AFA, el Nacional, y también el ya conocido amor propio provinciano, motiva excesos peligrosos. En Mar del Plata, el match de San Lorenzo con Kimberley, tuvo un final de serio desorden. En la Rioja, la calma local, fue sacudida por la iracundia. Hubo 12 heridos.

**MAR DEL PLATA, 30** (De nuestro corresponsal). — Lamentable epílogo tuvo el partido que jugaron ayer los clásicos adversarios del fútbol local San Lorenzo y Kimberley y que finalizó con el triunfo del primero por la mínima ventaja, lograda mediante un penalty kick, cuando se jugaba tiempo de descuento y el final del match era inminente.

Es evidente que la rivalidad existente entre estos conjuntos y que ya en pasadas confrontaciones diera motivo a enojosos incidentes, fue la que incidió para dar trascendencia mayor al episodio, sobre todo porque fue decisivo para una lucha que había sido pareja. La jugada de referencia ocurrió ya pasados los 90 minutos de juego normales, cuando se jugaban dos de un descuento de cuatro minutos. Una infracción en acción confusa, pero que los testigos más cercanos aseguran que existió y son los fotógrafos de distintos diarios, dio motivo a que el árbitro José Bujado castigase con la pena máxima.

Pero el incidente se generó cuando Loyola, de San Lorenzo, convirtió en gol el tiro penal. Entonces al tiempo que jugadores de ambos bandos se trababan en espectacular riña, saltaron el alambrado muchos adictos al bando perdedor con la intención de agredir al árbitro. Este fue inmediatamente custodiado por la policía, que no podía impedir la entrada al field por distintos lados de los agresores. La represión policial fue enérgica, notándose que los primeros que llegaban al cerco que rodeaba al juez rodaban por el suelo por los bastonazos de los agentes y ante el cariz del desorden entró en acción la compañía de gases lacrimógenos que lanzó una docena de granadas sobre los grupos de revoltosos.

Mientras otros alborotadores asaltaban los quioscos de venta de golosinas instalados en los alrededores del estadio, algunos provocaron focos de fuego en otros sitios. La policía consiguió detener a una docena de individuos, mientras otros tantos resultaban con contusiones, no de importancia. En cuanto al árbitro Bujado y sus colaboradores, pese a lo espectacular del ataque y la cantidad del grupo agresor, resultaron ilesos. Uno de los linesman manifestó que la infracción había sido clara y que los jugadores de Kimberley se pusieron fuera de sí cuando Loyola consiguió el gol por el penal.

Aún no han sido determinados los montos de los destrozos sufridos en el estadio General San Martín, donde se disputó el match. Con este triunfo San Lorenzo iguala a Kimberley con 26 puntos, faltando siete fechas. Como se sabe, el ganador del torneo local participa directamente en el Campeonato Nacional de la AFA, lo cual es el motivo de esta tenaz lucha, que exalta a jugadores y público. Aquí, ayer, con motivo de la realización de este cotejo, se habían suspendido todos los encuentros. Se recaudaron 3.782.900 pesos nacionales, todo un record que supera el anterior logrado por estos mismos equipos en 1969. Más tarde se aclaró que la infracción la cometía Mitrovich, que dio un empujón a Eresuma, derribándolo cuando el delantero iba a shotear con el arco desguarnecido. Un minuto antes el mismo Mitrovich cometió un "hands" penal que el juez no castigó.

### ● EN LA RIOJA

**LA RIOJA, 30** (De nuestro corresponsal). — Es evidente que este campeonato Regional está llevando a los partidarios de los distintos equipos provinciales a un estado de irascibilidad que descomponen todo sentido deportivo. Así ayer el partido que ganó el equipo de Central Córdoba de Santiago del Estero al local Unión por 2 a 0, dio motivo a que el estadio Vargas fuera escenario de un bochornoso desorden, que es el primero de su índole que ocurre aquí. Cuando el juez Roberto Maino iba a retirarse del campo, el público arrojó gran cantidad de proyectiles, exasperado por la expulsión de dos jugadores locales. La policía introdujo un coche blindado al field para sacar al juez y sus colaboradores.

Al mismo tiempo, se arrojaron bombas con gases lacrimógenos y vomitivos contra las tribunas, de salidas reducidas, lo que aumentó el tumulto. Resultaron heridas veinte personas, siete de las cuales están internadas, la más grave es Juan C. Sánchez, de 20 años, con un shock paralizante. Fue detenido el periodista Adolfo Vega, de "El Independiente", que increpó a la policía por la severa represión.



**AYUDA GENERAL.** El linesman Jorge Rezk ha caído. El masajista de Kimberley, y policías, tratan de ayudarlo. Fue un final desgraciado para la jornada futbolística.



**TRISTE ESPECTACULO.** Secuencias del bochornoso espectáculo, en las tribunas. Gases fueron lanzados para frenar más instancias del gravísimo incidente desatado.

## RECORDS EN EL REGIONAL

Dio motivo a una jornada de sumo interés en distintas provincias, la tercera fecha del Campeonato Regional, que dará a conocer siete participantes en el próximo torneo Nacional de la AFA. Signo de este entusiasmo lo dieron las recaudaciones, debiendo destacarse la del partido jugado en Comodoro Rivadavia, que fue todo un acontecimiento para la zona, dejando la gente en taquilla 3.661.200 pesos por entradas generales y 460.000 por plateas, todo un record en el sur.

En Ingeniero White (Bahía Blanca), ganó Huracán local a Del Progreso, de Mercedes, por 2 a 0, goles de Ferlich, Magagna. Juez José Aramburo. Recaudación, 550.600 nacionales.

En Comodoro Rivadavia, Huracán local ganó 2 a 1, a Cipolletti, de Río Negro. Goles, dos Toledo (H) y Stagnaro (C). Juez, Enrique C. Benítez. Recaudación, 3.661.200 y 460.000 plateas.

En Rivadavia (Bs. As.): Igualaron 1 a 1, el local Rivadavia con Estrella de Berisso. Goles, Aborno (E) y Volpi (R). Juez: Jorge Romero. Recaudación, \$ 420.000.

En Plaza Huincul: All Boys de La Pampa 4, Petroeros, local 0. Goles de Kraemer, tres y Demaria. Juez: Aldo Ottono. Recaudación: 769.000 pesos.

En San Juan: Sportivo Desamparados 5, Def. del Oeste (San Luis) 0. Goles, Cortés, Paz, Rodríguez, Orozco (en contra) y J. Vega. Juez: Sergio García. Recaudación: 850.000 pesos.

En Formosa: Primero de Mayo 1, Unión de Santa Fe 1. Goles: Flores (F) y Gonolet (U). Juez: Roberto Viegas. Recaudación: 1.538.900, plateas \$ 165.000.

En La Rioja: Central Córdoba 2, Unión, local 0. Goles de Díaz, 2. Juez: R. Maino. Recaudación, \$ 1.700.000.

En Jujuy: Gimnasia y Esgrima, local, 5, Sarmiento de Catamarca 0. Goles de Hettera, dos, Paredes, Siacía, Herrera y Quevedo. Juez: Luis Machuca. Recaudación: 2.500.000 pesos.



# Prieto Piensa en Platense...

El equipo que está pasando indudablemente por un gran momento es Vélez Sarsfield. Y el responsable técnico de esa escuadra, es un caballero en el verdadero sentido de la palabra. El chileno Andrés Prieto demuestra en cada uno de sus actos tal acerto. Persona de trato cordial y afable. Futbolísticamente sabe mucho y lo expone permanentemente, prácticamente en la cancha con el equipo que conduce, teóricamente en la conversación.

Estuvimos esta mañana en su casa para dialogar de muchas cosas inherentes a la actividad que lo apasiona: —Lamento muchísimo todos los sinsabores por los que está atravesando Platense. Futbolística y económicamente. Lo siento sinceramente. Porque yo no me puedo olvidar que fue precisamente esa institución y esos dirigentes los que me dieron la gran oportunidad de venir a dirigir a la Argentina, que era uno de mis mayores deseos. En fin espero que este trago amargo pase lo antes posible para bien de todos...

—¿Cómo es eso de su participación en el pozo común para los jugadores "calamares" que quedaron en libertad de acción?

—Bueno yo he hecho una amistad sincera con todos los muchachos y sufro con esta situación que compromete a sus familias. Yo estoy junto a ellos en este momento que pasan por la mala. Y como puedo ayudarlos, he llamado a varios de ellos para que me cuenten para todo lo que sea necesario. Ellos dispondrán en el futuro cuál debe ser mi aporte económico pero también estoy a disposición de ellos en cuanto se refiere a la faz netamente humana. Saber que en mí van a encontrar a un amigo que los va a aconsejar bien. Pero al margen de lo mío ¡qué lindo es ver un grupo tan unido capaz de ayudarse como lo van a hacer...

Una actitud de esta índole solo la pueden ofrecer hombres de su gran capacidad solidaria. Hace ya algunos meses Andrés Prieto ha dejado de ser el técnico de Platense y, sin embargo, corre presuroso a colaborar con los que fueron sus subordinados. En este aspecto habíamos recogido todo cuanto queríamos saber. Por ello enfocamos inmediatamente su cometido actual y el futuro que lo aguarda. Salí al tapete entonces el Vélez puntero: "Es una institución que respeta y por lo tanto sumamente sería. Ayer se nos complicó el partido al final. Nosotros quisimos imponer un ritmo pausado, llevarlos a lo nuestro, pero ellos se nos vinieron encima en su desesperación por empatar".

—¿Qué es Vélez?

—Un equipo que trata de ser el ideal. Tiene una defensa fuerte y bien plantada. Un medio campo que juega con corrección y gran potencia ofensiva. Y algo que no puedo dejar de citar, cuenta con Marín un arquero que traduce confianza al resto. Además, y esto es muy importante, piensan en la cancha, por eso yo les doy libertad para desenvolverse, para hacer y para realizar todos los cambios que sobre la marcha se vayan presentando. Yo creo en ellos y ellos en mí. Estamos a la recíproca. Salen a jugar y a imponer su fútbol.

—¿Lo ve ya campeón?

—Eso nunca lo aseguro. Hay muy buenos equipos, Newell's, Independiente, San Lorenzo, Chacarita y River. Todos tenemos chance todavía. No hay que anticiparse. Lo seguro se puede quemar...



UN SEÑOR. El técnico chileno Andrés Prieto en su casa con su esposa. Acto solidario con los jugadores calamares.

## HOLANDA: SEVERAS CRITICAS AL AJAX

AMSTERDAM, 30 (Associated Press). — La negativa del Ajax —campeón europeo— que no quiere jugar con Nacional de Montevideo por la copa intercontinental de fútbol, sigue provocando revuelo. Se había convenido en jugar el 2 de setiembre próximo en Amsterdam, pero Ajax insistió en que el partido de vuelta se llevara a cabo 2 meses más tarde, porque el viaje a Uruguay sería demasiado agotador en una época en que los jugadores europeos necesitan de todas sus energías porque el programa de liga y de partidos en el Viejo Mundo, es muy pesado. El rotativo "Algemeen Dagblad" informa que el embajador Helmon van Blankenstein fue llamado al Ministerio de Relaciones a dar explicaciones al gobierno uruguayo. El periódico comenta que parece cosa de opereta hablar de la dignidad y prestigio del Uruguay y que el fútbol es tan importante en América latina, que es difícil que los políticos pierdan la oportunidad de aprovechar una coyuntura como ésta.

### • HOMENAJE A GENTO

SANTANDER, España, 30 (EFE). — Por dos goles a cero venció el Real Madrid al Racing de Santander, en partido disputado ayer en homenaje al que fue jugador del Real Madrid, Francisco Gento.

Arbitro Sánchez Armiño y los equipos se alinearon así:

Real Madrid: García Remón; Touriño, Benito, Verdugo, Grosso, Zoco, Aguilar, Amancio, Santillana, Velázquez y Anzarda.

Racing de Santander: Santamaría; De la Fuente, Chinchón, Espidiora, Santi, García, Sabes, Gento II (Platas), Cabello (Rojas), Díaz y Rivero.

El primer tanto se marcó a los 44 minutos: Foul de De la Fuente a Anzarda. Lo efectuó el argentino, tirando hacia Santillana y éste remató logrando el gol. El segundo tanto fue a los 30 minutos del segundo tiempo. Combinaron Velázquez y Anzarda con centro corto hacia Amancio que tiró sin parar y marcó.

Después del partido le fueron entregados a Gento varios obsequios.

# Marzolini no Olvida el Gol

"Este es un gol que se da de tanto en tanto. Ya no es como antes, cuando me sumaba al ataque. Ahora Boca no está pasando por un buen momento. Entonces lo aconsejable es no arriesgar". Silvio Marzolini, ídolo de una tribuna multitudinaria, no reconoce el inmenso valor de ese golazo que abrió el marcador ayer en el clásico. Pero sí, que esta hoya de Boca no es la buena. Cuando uno se enfrenta con el, choca con una personalidad definida. Más bien parco, Marzolini hace un chequeo a "ojímetro" de su interlocutor. Pero cuando entra en confianza, su claro lenguaje y su sonrisa aparecen como el sol después de la tormenta.

—¿Qué va a pasar con Boca, Silvio?

—Boca necesita afirmarse ahora, porque después va a ser imposible. Y para nosotros, ganar el Nacional es ley. Tenemos un plantel de lo mejor, un técnico capaz y la hinchada más grande del mundo. ¿Le parece que podemos fallar?

El Nacional está en "boca de todos. Para Boca, según Silvio, es ley porque "no hay dos sin tres".

—Pero, ¿y si no ganan el Nacional?

—Creo que lo vamos a ganar. Ya le apunté antes que la confianza es inmensa; además ahí todos comenzamos a correr parejos. No hay que olvidar que Boca empezó con muchos problemas. A la secuencia de problemas que trajo la Copa, hay que agregar el número de lesionados que tuvimos y que todavía padecemos.

Volviendo al partido de ayer, le pedimos a Silvio que nos cuente la jugada de su gol: "Me fui por la izquierda —dice—, cuando lo vi a Potente se la toqué y él me la devolvió en pared, aunque ya muy sobre la raya. Pero entre sacar el centro atrás, tapado por el arquero y los defensores y tirar al arco, me incliné por esto último. El resultado ya lo conocen. Además, quiero aclarar que no había off-side de Potente, porque delante de él estaba Paolino y cuando me devolvió la pelota, yo venía de atrás".

Ahora le toca el turno a la selección y Marzolini de esto sabe un "vagón y medio": "La selección me interesa. Yo creo que no fracasé nunca, y siempre fui elogiado por la crítica mundial cuando salimos al exterior. De todas maneras creo que ya me llegará el turno. Si no es este año, espero que sea el que viene, cuando el seleccionado vaya a jugar la Mini-copa de Brasil. Ese es un gusto que me lo quiero dar. Ahora del equipo en sí, creo que debe seguir jugando. Si se para, todo lo que se logró hasta ahora se vendrá abajo".

Boca juega pasado mañana con Estudiantes y la parada resultará difícil de bancar. Por eso, Marzolini —"la calidad no se discute"—, se prepara para dar fe a eso de que "Boca se tiene que armar ahora. El Nacional nos espera, porque es ley que lo gane Boca..." La parquedad quedó de lado. Su sonrisa de galán nos compró también a nosotros.

Pero lo que nos quedó bien grabado, fueron sus palabras respecto al seleccionado, o mejor dicho, de él, con la selección. Eso de: "Es un gusto que me quiero dar", refiriéndose a la Mini-Copa a jugar en Brasil el año que viene. Es una demostración mayúscula de fe y convicción. Es sentirse siempre con plenitud de fuerzas y juvenil en todo sentido. Por otra parte, es verdad aquello que nunca fracasó, ya que fue designado para el equipo ideal, del mundo, por los cronistas especializados del orbe.

# NO

NECESITA GARANTE

CON MENSUALES \$29 YA ES SUYO

SIN ANTICIPO SIN CUOTAS EXTRAS

ABRITO TODO EL DIA

MUEBLES

## PIPMAN

SARMIENTO 1730



DE REGRESO. Esta mañana volvió Chacarita de Europa. Aquí, descienden del avión Fucceneco, Wehbe y Neumann.

## ALEGRE REGRESO DE LA DELEGACION FUNEBRERA

Tras su buena labor en los fields de España, regresó esta mañana la delegación futbolística de Chacarita Juniors. El avión de Aerolíneas Argentinas tocó tierra a las 9.45. Aguardando a los deportistas, se encontraba el vicepresidente en ejercicio de la presidencia, Luis R. Donato, miembros de la subcomisión de fútbol del club de San Martín, familiares y empatizantes de los "Funebreros" y también el representante de Independiente en la AFA, señor José Epelholm.

Con el primero que CRONICA entabló diálogo, fue con el presidente del club, ingeniero Gómez, quien dijo, respondiendo a la requisitoria periodística:

—Dentro de lo razonable, estimo que todo ha sido muy bueno. Tanto en el aspecto deportivo, como en cuanto a imagen de nuestro fútbol. Lamentablemente, no pudimos regresar con la copa "Juan Gamper", pero fue por esas cosas del hechizo del fútbol. El equipo jugó muy bien e hizo méritos más que suficientes para ganar a Barcelona. Pero la mayor alegría ha sido la que nos proporcionó el cónsul general argentino en España, quien manifestó que muy pocas veces, una delegación argentina se comportó

como la nuestra, agregando que enviaría una nota a la AFA y también al gobierno, destacando la conducta de la delegación de Chacarita Juniors. Es el mejor triunfo que se puede lograr y por eso estoy muy satisfecho. Preguntamos por la suspensión de cuatro meses que le aplicó la AFA, para desempeñarse como presidente y respondió:

—No sé nada sobre el particular. Al partir Chacarita, habíamos quedado que al regresar presentaríamos todos los papeles, para dilucidar el problema. En fin, luego examinaremos detenidamente todo lo resuelto y veré, junto con mis compañeros de comisión, cual será la conducta a seguir.

### • "LO TUVIMOS EN UN ARCO"

"Para mí resultó positivo", así comenzó su charla Frassoldatti, quien agregó: "Salir segundo en un campeonato tan difícil, creo que es positivo. Máxime, cuando intervienen equipos de tanto predicamento. Estuvimos a punto de traer la copa. Perdimos 1 a 0, pero en los últimos veinte minutos, prácticamente los tuvimos en un arco. No se nos dio por esas cosas propias del fútbol. El público nos aplaudió mucho y contra Bayern Munich hicimos un partido sensacional.

# A tono con su Fiat 128

Auto Radio

## Motorola/bgh

No se conforme con menos. Exíjala.

- Transistorizada. De encendido instantáneo. Consume el 64 % menos.
- Diseño en perfecta armonía con el tablero de su Fiat 128.
- Antena anti-robo de excepcional alcance.
- Alta fidelidad para recepción en viajes.



Lo hace bgh Bmé. Mitre 1824 - Buenos Aires.





# Para ganar su gran partido el país precisa 24 millones de jugadores.

El Gran Acuerdo Nacional lo precisa a usted y a todos los argentinos. Porque de una vez por todas, con la participación de todos, tenemos que organizar, y consolidar, la vida política de nuestro país. La oportunidad está abierta para solu-

ciones inteligentes y constructivas. Unase a la gente que piensa como usted en los partidos renovados o formando uno nuevo. El partido ya empezó: vamos, póngase la camiseta argentina y salga a ganar. El Gobierno lo apoya.

**gran acuerdo nacional**  
un partido que debemos jugarlo todos



# EL "METRO" AL CENTIMETRO

	1ª FECHA	2ª FECHA	3ª FECHA	4ª FECHA	5ª FECHA	6ª FECHA	7ª FECHA	8ª FECHA	9ª FECHA	10ª FECHA	11ª FECHA	12ª FECHA	13ª FECHA	14ª FECHA	15ª FECHA	16ª FECHA	17ª FECHA	18ª FECHA	19ª FECHA	20ª FECHA	GF.	GC.	PTS.	POS.
ARGENTINOS JUNIORS	3-4 0-0	0-2 0-2	LIBRE	1-1 2-2	3-0 0-1	1-5 3-1	2-3 0-0	2-0 1-1	0-1 0-2	1-1 1-0	5-3 0-1	2-2 0-1	1-1	0-3	3-2	2-0	1-1	1-1	0-3		35	44	24	14°
ATLANTA	1-1 0-1	LIBRE	2-2 2-2	4-1 0-1	0-4 1-1	3-2 1-2	3-5 2-1	1-2 0-3	0-3 2-1	3-1 1-1	2-0 0-1	2-2 1-0	0-1	2-1	0-1	1-3	2-1	1-2	0-1		36	48	22	16°
BANFIELD	4-3 0-0	1-1 1-2	0-0 1-1	2-1 0-0	3-1 1-2	1-3 1-1	0-0 2-2	1-1 0-0	1-1 0-3	1-3 1-1	2-2 1-2	1-0 0-0	2-1	1-2	1-3	0-2	0-1	LIBRE	1-4		30	43	24	14°
BOCA JUNIORS	3-2 2-0	1-2 3-3	1-2 1-2	1-3 1-3	1-3 2-1	1-1 0-3	3-2 0-0	4-2 0-3	3-2 1-1	0-0 0-2	2-1 2-0	3-0	0-1	2-3	3-1	0-1		1-2		42	43	27	10°	
COLON	1-1 1-0	1-1 2-3	2-2 2-1	0-3 0-6	0-3 1-1	2-3 0-2	0-2 1-2	3-2 2-4	1-1 3-0	0-0 1-2	3-5 1-0	2-3 4-4	0-0	5-1	3-2	3-3	3-1	3-5	LIBRE		50	63	25	13°
CHACARITA JUNIORS	2-3 0-2	2-2 1-0	2-0 1-1	1-0 2-1	3-0 1-1	3-2 2-1	5-2 1-2	2-1 1-1	0-0 1-1	LIBRE	2-0	1-0	1-0	2-1	0-0	0-2	0-2	2-1	2-0		39	26	36	4°
ESTUDIANTES	1-1 0-2	1-0	2-2 1-2	1-4 1-0	4-1 0-3	LIBRE	2-3 2-2	1-2 1-1	1-4 1-0	0-1 0-0	1-3 0-0	0-1 0-0	0-2	3-0	0-1	0-5		1-1		24	41	18	18°	
FERRO CARRIL OESTE	LIBRE	2-0 2-0	2-2 2-0	3-2 2-0	1-0 0-0	1-1 0-1	2-2 1-1	1-0 2-4	3-2 0-4	0-0 2-1	0-2 1-0	1-2 1-2	2-0	1-2	0-0	0-1	1-3	2-5	4-1		39	38	31	8°
GINNASIA Y ESGRIMA	2-2 2-2	1-1 2-1	2-2 0-2	1-1 2-2	LIBRE	1-1 1-5	2-1 2-1	2-4 2-1	1-1 1-2	3-2 1-0	3-2 4-4	0-0	0-1	1-0	1-5	2-0	0-0	0-0		46	46	33	7°	
HURACAN	1-1 2-0	4-0 1-4	0-2 1-1	1-3 1-1	2-1 1-0	1-5 0-2	0-0 2-2	0-1 1-2	1-0 2-0	1-1 2-2	0-4 1-1	2-0 2-1	0-3	0-0	LIBRE	1-2	1-3	2-1	0-0		36	43	30	9°
INDEPENDIENTE	2-0 0-0	1-1 0-0	2-1 2-1	3-3 1-0	1-2 0-1	0-1 1-0	2-0 2-1	2-1 3-0	1-1 2-1	0-0 0-0	2-1 0-2	0-0	1-1	LIBRE	1-2	2-0	3-1	1-1	0-0		46	22	39	1°
LOS ANDES	0-4 0-4	0-1	1-1 1-1	0-1 1-2	1-4 1-3	1-0 0-1	2-1 0-0	1-1 0-0	2-3 1-0	1-1 0-1	2-3 0-1	1-3 0-1	1-0	1-0	1-2	2-1	LIBRE	5-3	1-0		30	43	22	16°
NEWELL'S OLD BOYS	3-2 2-1	0-4 1-1	1-1 1-1	3-0 6-0	4-0 1-1	1-2 2-1	3-2 2-2	LIBRE	0-0 1-1	3-1 0-1	1-2 2-0	2-1 1-2	1-2	2-1	2-3	5-1	1-1	3-3	2-1		60	39	36	4°
PLATENSE	1-1 0-2	1-1 0-0	3-3 1-1	1-2 0-0	0-1 0-0	5-1 1-3	1-2 1-2	1-1 0-1	0-1 2-0	3-4 1-3	0-2 1-2	0-1	1-5	1-0	0-5	5-0	3-3	0-2		33	59	16	19°	
RACING	2-3 1-2	2-2 0-1	1-2 3-2	3-3 0-1	2-6 0-3	3-1 1-1	2-2 1-1	0-2 1-1	1-1 2-1	4-3 2-1	4-3 3-1	1-2 0-2	LIBRE	0-0	2-1	3-3	1-2	1-1	1-1		47	55	27	10°
RIVER PLATE	1-1 2-0	2-1 3-3	2-1 2-3	3-1 1-1	1-1 3-1	3-2 2-0	5-3 1-2	2-3 0-3	4-1 0-1	1-3 1-0	0-2	LIBRE	1-1	3-0	3-1	1-0	1-1	0-0	1-3		52	39	34	6°
ROSARIO CENTRAL	0-2 0-0	2-2 1-4	0-0 1-1	3-2 0-2	0-3 1-0	1-1 5-4	LIBRE	1-1 1-0	3-0 1-2	3-4 1-2	4-0 1-1	3-1 1-0	0-0	1-2	2-2		1-1	1-2	3-1		41	42	26	12°
SAN LORENZO	2-2 2-2	2-2 1-1	3-3 1-1	3-1 3-1	6-2 3-0	5-1 2-0	1-2 0-0	2-3 4-2	3-0 1-2	1-0 1-6	3-1 0-0	1-2 2-1	0-1	0-3	2-1	LIBRE	1-0	5-2	3-0		66	42	39	1°
VELEZ SARSFIELD	4-0 1-0	1-1 3-2	2-2 2-2	LIBRE	1-4 3-0	2-1 1-2	2-5 2-1	3-2 3-0	1-1 1-2	0-0 1-61	2-2 2-1	2-1 1-1	1-0	2-2	5-0	1-0	1-1	0-0		60	36	39	1°	

## PARA SAN LORENZO CAMBIO LA SUERTE

La fiesta popular comenzó temprano en el Gasómetro, exactamente cuando llegaron los primeros contingentes de rosarinos y almorzaron precariamente en las inmediaciones de avenida La Plata. Mucha gente alentó al equipo rojinegro, pero al final los que cantaron fueron los hinchas sanlorenzistas, contentos de ver a su equipo quebrar una breve mala racha. En otras canchas también hubo detalles de importancia y para la anécdota, como la que "sufrió" Aldo Poi (fue mordido por un can de la policía). En Platense se rumoreó que Juan Carlos Piris sería transferido al exterior. En La Plata se notó la ausencia del "beatle" Hugo Orlando Gatti, quien sufrió una lipotimia.

Alrededor de 5.000 personas viajaron desde Rosario para alentar a su equipo. El primer contingente llegó a las 13.30 y almorzó (vianda en mano) en las proximidades del estadio "santo". Una vez satisfecho el apetito, se encaminaron a la cancha entonando estribillos alusivos al toque rosarino.

**LESION:** Villar tuvo una mala tarde. A poco de comenzado el encuentro se lesionó, en una jugada desafortunada, y tuvo que ser reemplazado por Glaría. Luego del encuentro se comprobó que había sufrido entorsión del tobillo derecho. Inmediatamente se le colocó una venda en la parte afectada, y hoy le sacarán una placa radiográfica para determinar el tratamiento a seguir.

**FUTURO:** "Lo único que me aconsejó Domínguez es que juegue con la tranquilidad con que lo hago en tercera. Creo que cumplo con mi labor. Tratamos de tomar más la marca en el complemento. Todavía me falta mucho para creerme el titular del puesto, pues tengo delante de mí a dos grandes jugadores como Telch y Espósito". Carlos Raúl Gallard, 21 años, chaqueño, en su segunda presentación en el primer equipo de San Lorenzo, daba rienda suelta a su euforia, porque le tocó ser partícipe de la victoria ante Newell's.

**PROBLEMA:** Se retrasó unos minutos el comienzo del cotejo para que D'Alessandro se cambie la casaca y así evitar confusiones con los jugadores de Newell's. El utilero le pegó con tela adhesiva el número uno. Al promediar el segundo tiempo, el comisario deportivo, a instancias del árbitro, ordenó que le fuera pegado nuevamente el número que se había caído. Y más tela adhesiva.

**DESCONOCIMIENTO:** Un periodista preguntó por Ortiz al portero del vestuario "santo". Ante la duda, éste le especificó que era el puntero izquierdo. El colaborador "santo" repuso muy suelto:

—Ah, ¿el que jugó en tercera?

El colega contestó:

—No, el que jugó en primera y salió reemplazado.

El portero tornó a sonreír, parecía haber entendido.

—Usted dice Villar.

Muy contrariado el periodista, exclamó:

—¡No! Madurga.

**EL "NENE" SANFILIPPO:** "No me explico cómo Newell's se dejó estar en el segundo período. En el primero and



# OCION A DOS PUNTAS

## escenso Están en Juego

errores a tiempo y dio vuelta el partido. Newell's quedó a Vélez sigue su racha triunfal. A su lista se agregó el clásico, Boca Juniors despidió a Racing con un conario. Central venció a un Los Andes que trató de arseguir. En Saavedra, Huracán empujó un poco más las. Gimnasia y Colón acapararon los gritos de gol.

primera. Ahí Racing había impuesto una mayor coherencia como equipo. Basándose en la buena labor de Benítez y Squeo en el medio campo, aunque careció de final. Los primeros cuarenta y cinco debieron ser suyos, pero Marzolini, que jugó gran partido, puso un uno a cero mentiroso. Sin embargo, la segunda parte fue de Boca. Llegó más veces (Oriolo salvó tres goles), tuvo más firmeza atrás y maniataó todas las posibilidades de Racing. Lógica victoria.

### Monopolio

Importante triunfo de Central. A través de los noventa minutos fue el principal actor. Sus volantes controlaron el juego. Adelante Gramajo y Bóveda estuvieron en la zona "caliente". Los Andes aguantó hasta donde pudo. La primera parte fue pareja. El contragolpe visitante llevó algún peligro. En el complemento nada. Ya para ese entonces el dominador neto fue el local. Partido intenso. Por instantes desordenado. De todas maneras la victoria fue justa.

### "Globo" con Final

Injusto resultado para Platense. El tanto obtenido por Babington (hermoso zurdazo desde fuera del área) fue demasiado premio para Huracán. Durante la primera etapa, el "globito" llevó la primicia del juego. La labor de Brindisi, Maidana y Veira a quienes se unía Babington, le permitió ser el dueño del medio campo. Por ese entonces, Platense solo oponía garra y fuerza para contrarrestar el mejor fútbol de la visita. La ventaja parcial fue merecida. En el segundo tiempo, la entrada de hombres como Leone y Avallay, menos sutiles que sus reemplazados,

perjudicó la labor de Huracán. Los "calamares" llegaron al empate y pudieron ganar. Pero no se les dio.

### Lucha y Justicia

Fue lucha dura, sin cuartel y como no podía ser de otra manera sin cariz técnico. Ganó Atlanta justiciariamente por 1 a 0 porque fue menos ofuscado que Argentinos y de esa forma pudo concretar algo de juego más homogéneo que en una oportunidad le dio el gol (viveza de Cano para dejar pagando a los defensores) y en otras obligó a Spilinga muy seriamente. El único tanto se dio en la etapa complementaria lo que evitó hasta entonces (5') refriegas mayores y desesperación por la igualdad. Porque eso fue lo que realizó Argentinos cuando estuvo en perdedor.

### Danza de Gol

Los errores defensivos de Gimnasia, antes que la capacidad ofensiva de Colón, hicieron posible un resultado, que hasta los 25 minutos del segundo tiempo, no figuraba en los papeles de nadie. El partido, pese a los ocho goles, tuvo innumerable cantidad de errores, pero fue siempre Gimnasia, quien de los dos hizo más. Pasado ese primer instante de susto (a los 5 minutos Colón ganaba 1 a 0), Santiago y Zywicki, con un Pedrazza que no accionaba solamente en función de mediocampista, sino que era un delantero más, se llevaron prácticamente por delante a un rival, que no atinaba a defensa alguna. Y llegaron los goles, justo premio a quien era por entonces el mejor. Y cuando el partido parecía ganado, cuando parecía estar todo dicho, Colón decidió jugarse el todo por el todo, y llegó a un insólito empate.



FINAL EN FERRO. Gallo y el chileno Prieto en un sincero abrazo: festejan la victoria de Vélez ante el local.



SEÑAL DE TRIUNFO. Levantando sus brazos Rogel y Silvio Marzolini saludan a la entusiasta hinchada xeneize.

## EL SILBATO DE NIMO

NEWELL'S jugó bonito, hizo todo el gasto del partido y San Lorenzo los goles. Los rosarinos tuvieron al borde del "nocaut" a los "santos" en el primer tiempo y no supieron definir. Montes, dio una cátedra de cómo transitar el campo sin esfuerzo. Un cambio acertado de R. Domínguez, equilibró en parte el encuentro, teniendo demasiado premio.

La vieja escuela futbolística rosarina se hizo presente en Boedo: toque, rotación, manejo y picardía. Todo esto aportó Newell's desconcertando a San Lorenzo, que miraba asombrado cómo Montes llevaba atada la pelota a los pies y la hacía desaparecer como por arte de magia, para entregársela a Silva que inmediatamente dialogaba con Obbetti, quien para Rivero resultó un verdadero fantasma. Los locales cuando entraban en contacto con la pelota, muy de vez en cuando, como única salida buscaban el pelotazo para Fischer, a quien Jara tenía totalmente maniataado. El peligro rondaba permanentemente sobre las mismas barbas de D'Alessandro, que no fue vencido porque contó con la ayuda de la Diosa Fortuna y la displiencia de los ágiles rosarinos.

SIGUIERON los rosarinos jugando al mismo ritmo, con lentitud, pero con gran seguridad; Cocco y Veglio veían pasar la pelota, como si fuera una cosa extraña, no atinando nada más que a mirar, y Rezza, queriendo tapar los errores de sus compañeros, creaba mayor confusión. Finalizó la etapa con un marcador mentiroso, ya que Newell's hizo méritos suficientes para retirarse a los vestuarios con mayor diferencia.

Al reanudarse el encuentro R. Domínguez hizo ingresar a Gallard en lugar de Ortiz, ocupando el lugar de Veglio, que se recostó sobre la izquierda más ofensivamente. Prácticamente cambió el esquema y sus hombres salieron a pelear la pelota y los mediocampistas rojinegros, salvo Montes, desaparecieron de la cancha como por encanto; García Amalenda desbordaba continuamente al lento De Rienzo, dando de esta forma un respiro a Fischer ya que Jara tenía que cruzarse para evitar ulterioridades.

SE agrandó el equipo local. Scotta entró más en juego, convirtiéndose en un elemento sumamente peligroso por su fuerte remate, uno de los cuales se estrelló en uno de los postes de Fenoy, cuando la chance del golero era nula. Montes trató de reorganizar el medio campo, pero tanto Zanabria como Silva se habían "ausentado" y Obbetti ahora era bien controlado por Rivero y Rezza. Pareció que ambos equipos se conformaban con el empate, pero llegó el desnivel por una jugada desgraciada del golero Fenoy. Newell's, herido en su amor propio, se fue con todo hacia el arco de D'Alessandro, pero le faltó tranquilidad para concretar. Finalizó el encuentro con un ganador que hizo muy poco para lograrlo, y un vencido que realizó el gasto pero se olvidó de que en el fútbol, los goles son importantes. El árbitro Roberto Goicoechea actuó correctamente en un partido disputado por caballeros. ASI LO VI YO.

*Primero*

## Gritó Gol eliz Tarde

Como es que esta tarde, es los pro- har, hay isión que bada con gesto de a tobillo dico, por un ten- y lo van

públicas de Boca) trataba de explicarle a Peña cómo tiene que hacer los trámites para sacar registro de conductor. Tanto discutieron que al final, Don Juan le dijo: "Mirá. Mañana nos encontramos después del entrenamiento, así te acompaño a realizar el trámite, porque si no vos sos capaz de tener el coche y no anejarlo nunca...". Según pudimos saber, el formoseño se compró un deportivo automóvil último modelo, pero si no obedece las instrucciones de Sesin, seguirá viajando de "prestado" con sus compañeros...

CONTROL: Esta vez, quienes fueron a trabajar al palco de periodistas se encontraron con una grata novedad. El control de Boca, pidió credencial por credencial cuando el partido ya había comenzado. Más de uno se puso de todos los colores, cuando no mostró nada que lo identificase como periodista.

DEPORTIVO: Un detalle: Silvio Marzolini fue el único jugador boquense que se vistió con su indumentaria de concentración. Es decir: antaño buzo, zapatillas y una campera con la inscripción del club. Pero deportivo o no, sigue siendo el jugador de Boca más querido por la platea femenina. La prueba mayor la tuvimos a la salida del estadio: varias niñas y otras que no lo son, tanto lo solicitaron el consabido autógrafo (¡Oh, la popularidad!...)

## MEMORIA Y BALANCE

Sigue en franca recuperación el equipo de Estudiantes de La Plata, en cuanto a números se refiere. Los "Pinchas" llevan seis fechas sin caer batidos y no registran goles en contra en las últimas cuatro. En cuanto a esta efectividad defensiva, digamos que los estudiantes llevan sin que su valla caiga vencida, nada menos que 491 minutos continuos de juego.

Banfield completó con la de ayer 17 fechas sin ganar, faltándole un solo partido para cumplir una rueda completa sin triunfos. En la próxima fecha deberá enfrentar a N. O. Boys en Rosario, después será local con "Chaca", más tarde deberá visitar a River en el Monumental, luego será local con Independiente, enseguida enfrentará a San Lorenzo en el "Gasómetro", quedará libre en la antelúltima fecha y, por último, recibirá a Ferro en su cancha.

También es notorio el repunte de Huracán, que ya está un poquito más arriba de la mitad. Los del "Globito" llevan seis fechas sin perder, habiendo obtenido 9 puntos sobre 12 posibles. En cambio Los Andes, al igual que Banfield, anda de mal en peor. Hace tres fechas que no logra hacerse presente en el marcador y, además, de las últimas 7 fechas no marcó goles en 6.

A Bianchi se le quebró la buena racha, y los culpables fueron los de Ferro Carril Oeste, que no le permitieron continuar con su espectacular seguidilla. Además, Ferro C. Oeste es el primer equipo que no "recibe" goles de Bianchi, ya que tampoco en la primera rueda el popular delantero de Vélez pudo hacerle goles. Y ya que estamos con Vélez, digamos que los de Liniers son los únicos que lograron goles, en todos los partidos de la segunda rueda.

Los tres expulsados de ayer le dan a Los Andes un triste rótulo: "el equipo más indisciplinado del torneo". Suma ahora 8 expulsados. Dacunto fue expulsado por segunda vez. Boca, N. O. Boys y River Plate son los "únicos invictos" en expulsiones. La suma total de indisciplinados asciende estos momentos a 63, por supuesto desde el comienzo del "Metro".

Colón tiene problemas defensivamente. Los santafecinos son un "colador". En contra suman 63 tantos, a un promedio de 2,10 por partido. Hasta el presente les han hecho goles todos los equipos, a excepción de Rosario Central, a quien enfrentó en una sola ocasión, y es precisamente su próximo adversario.

## Vélez "Renovó" los Documentos

En el vestuario de Ferro colgaba un cartel con el siguiente refrán: "No hay plazo que no se cumpla ni deuda que no se pague. Los Andes "cobró" su deuda, a Vélez le "vence" el plazo". Por lo que se vio luego del cotejo, parece que Vélez renovó los documentos. Los de Ferro tendrán que esperar al Nacional para cobrar las dos derrotas que le infligió el "Fortín" en el "Metro".

OBSEQUIO. El juez Filachione se ganó las iras de los hinchas de Ferro, tanto que a la finalización de ambos periodos fue despedido por una "torrencial" lluvia de monedas.

CANTA RIOS. "El resultado es satisfactorio. Creo que no se puede dudar acerca de la justicia del mismo. Nosotros manejamos el partido en la mayor parte de su transcurso. Si bien ellos ejercieron una férrea marca sobre Bianchi, el continuo desmarque de los demás produjo, profundas brechas en la extrema defensa de Ferro, que permitieron que nosotros llegásemos al gol con dos situaciones claras. Luego las oportunidades se repitieron. Si no aumentamos fue por esos imponderables del fútbol. Es cierto que ellos levantaron en el segundo tiempo. Pero hay una razón física y de peso en nosotros. Cualquier jugador siente el intenso trajín de jugar tantos partidos seguidos y eso re-

percutió en nuestro rendimiento, pero sígo convencido que ganamos con suma justicia". Alberto Rios, mostrando en su rostro las huellas del esfuerzo realizado, contaba su alegría del triunfo y el porqué de cierto bajón de Vélez, en la segunda etapa.

RIGOR. "Los defensores de Vélez me trataron bastante mal. Me dieron mucho. Pero yo no soy tipo de llorar después del partido. Creo que hicimos un lindo cotejo y si hubiésemos empatado, sería lo justo". Vidal, el eficiente delantero de Ferro, dio su versión del cotejo.

LESIONES. Moreno tuvo que salir del campo por una caída que le ocasionó una lesión en el hombro. Lo reemplazó Domínguez y su compañero Arregui, para no ser menos, también se lesionó solo y tuvo que abandonar el campo por entorsis de tobillo. Lo reemplazó Salomone, que así volvió al primer equipo.

CURIOSO. Centro pasado sobre el área de Ferro, que Echeverry no alcanzó. La pelota llegó al área chica donde la recibió solo Benito. Martínez quedó atado a la línea de gol. El "fantasma" se acomodó, midió el ángulo y aquí lo increíble: quiso hacerlo con tanta clase que se la entregó a Martínez como si fuera un defensor de Ferro.



# PAPOTE PERDIO LA LINEA, PERO GANO EL AYACUCHO

Palermo fue escenario para la realización del Clásico "Ayacucho", competencia antigua y bastante importante en nuestro medio. Lastima que la nueva edición se "desmintió" por la borrasca y el accidente de Diablosa en plena carrera. Eran once los anotados, corrieron tres y llegaron solo dos a la meta. Diablosa, cotizada favorita por su excelente campaña, pudo ser la ganadora, de no quebrarse la pata derecha cuando había recorrido los primeros dos kilómetros. Fue tan grave la lesión, que los veterinarios aconsejaron fuera sacrificada de inmediato, lo que se hizo en el mismo hipódromo.

La carrera iniciada en la desembocadura de la elipse en la recta de las tribunas, tuvo matices interesantes, al advertirse el afán de los tres pilotos de cuidar minuciosamente los detalles

del desarrollo, al punto que la defensora de la caballeriza El Turf, no puso luz sobre Taylk, que lo seguía desde más cerca y este tampoco lo hizo con respecto a Papote, que lo hacía cerca de los palos y a las patas de la puntera. El aprendiz Héctor Artigas, bella promesa de la fusta, iba en tren de estudio sobre la silla del hijo de Papo y seguro desarrollaba el planteo concebido de antemano, junto con su señor padre, don Héctor Artigas, preparador del citado defensor del stud Maria y Andrea y todo salió a la perfección. Esta vez no quedó lejos el ganador del Ramírez uruguayo, sino que corrió la carrera de igual a igual con sus rivales y ganó como bueno, ya que estuvo cerca de Diablosa y Taylk en todo momento y cuando Taylk se vio de pronto solo en la vanguardia al quedarse

la puntera, tomando unos tres cuerpos de ventaja, apuró la marcha y volvió a estar a tiro del pupilo de Lapistoy, que intentó una disparada en la recta final, sin éxito, ya que Papote se le acercó pronto y le presentó lucha y cuando igualaba su línea, dio como un salto hacia afuera, reeditando sus mañas, sin tomar de sorpresa al aprendiz Artigas, que sin perder la serenidad, lo dejó que hiciera un sesgo prolongado que llegó muy cerca de la empalizada exterior y cuando corrigió su línea, lo exigió a fondo y en final de trapo verde, le hizo la boleta a Taylk, por medio pescuezo. Excelente labor de Artigas, que el sábado ascendió a segunda categoría y proyectó su embalaje teórico hacia la consagración como profesional de jockey con perspectivas de ser un as de la fusta.

## CENTENO DE NUEVO EN LA DELANTERA Y PENNA SE ALEJA DE SUS COLEGAS

Con la reunión de la víspera, finalizó el octavo mes de la presente temporada. Los rubros estadísticos son encabezados por Víctor Centeno y Julio F. Penna. El primero de los nombrados, salió en punta desde el comienzo y sostuvo con Vilmar Sanguinetti varios finales de trazo verde y últimamente con Jara, que lo desplazó al segundo lugar. La suspensión de Jara lo

favorece como aconteció últimamente, al punto que está de nuevo en la vanguardia con un puntito a su favor. Sanguinetti repuntó con su triplete de ayer y está a cuatro carreras de diferencia del puntero y a tres de Jara. También Cosenza está bien ubicado al ganar 47 carreras, superando a Julio Fajardo, siempre eficaz, pero sin suerte en el fin de semana, donde tuvo

pocas montas

Entre los cuidadores, Julio F. Penna, está en el primer puesto con 41 carreras ganadas por los caballos a su cargo. El competente trainer se distancia de sus colegas, de los cuales Juan Lapistoy y José Fregonese, que comparten la segunda colocación lo hacen a cinco puntos de diferencia. A continuación damos las posiciones de jockeys y cuidadores

## CELLA SE LUCIO EN CORRIENTES

Otra actuación destacada tuvo ayer el jockey Alberto Cella, al llevar a la victoria a Mateo Booz, Fabulez y Luga, en el Hipódromo General San Martín, de la ciudad de Corrientes. El hábil piloto es posible que pronto regrese a Buenos Aires, para actuar en Palermo y San Isidro.

## Snow Trail se Halla Bastante Recuperado

Un pequeño tropiezo impidió a Snow Trail, intervenir en el Clásico "Ayacucho" disputado ayer en Palermo. El pupilo de don Juan A. Maldotti, amaneció con el nudo de la mano de montar, inflamado, seguramente por una mala pisada. Puesto en observación, se comprobó que el mal no reviste ninguna importancia, habiendo bajado considerablemente la inflamación, pero se le mantiene aliado en el training, razón por la cual, no será ratificado en la tradicional "Copa de Oro" a disputarse el 19 de setiembre en Palermo, sobre 3500 metros.

## DISCOS

POR VADARKABLAR

A PENAS pasada las 12 se inició la fiesta palermitana. Mucha gente se hallaba antes del mediodía, y se jugó con entusiasmo de entrada. La prueba inicial la ganó Belenya, con la ayudita de Centeno, que anuló a Snowy al ingresar el lote a la recta final. El citado jinete conducía a Lady Punch, que era amenazada de cerca por Snowy, a la que llevó más allá de media cancha, dejando un claro grandote por los palos, lugar que aprovechó el pibe Alvis, con mucha habilidad, para lanzar a Belenya con fuerza, y le ganó el tiro a Fajardo, que después de "acomodar" a Snowy se empujó en vano en busca del éxito que se le escapó de entre las manos por el detalle señalado.

Y al fallar los cálculos de los catedráticos de entrada, la doble de combinada alcanzó una cifra alta al completarse la jugada en la segunda carrera, que también tuvo matices novelescos. Barangay, que estaba cerca de los palos, salió en punta, y su jockey fue buscando hacia afuera en forma paulatina. En mitad de la carrera venía de orejillas paradas y "Chafa" en postura, y todos los que la habían jugado empezaron el cántico habitual de "parala" "Pulguita", y parece que llegó a oídos de la favorita, y ésta empezó a pararse, y más aún, cuando faltaban 100 metros para el disco, donde le agarró el sueño del pibe. Sanguinetti, piloto de Frow, al ver que la favorita se paraba, le dio con todo a Frow y pudo así llevarla al éxito. Si no lo hubiera hecho, La Feroz por afuera la degüella.

A Luini lo jugaron como si fuese Yatasto. Su sport alcanzó a \$ 2,80, y eso que llevaba diez adversarios, algunos de ellos con bastante chance. Corolide, arrimado a los palos, parecía inalcanzable. Todos, o mejor dicho casi todos, seguían a Luini que tardaba en darle alcance, lo que hizo recién en los 300 metros finales. Centeno no pudo evitar que el defensor de Los Libertadores se echara hacia adentro, pero sin molestar al puntero, al que superó en gran estilo y venció en definitiva por tres cuerpos. Teutón, en larga atropellada, logró el tercer puesto a medio largo del segundo y postergó a Juglerón por el pescuezo. Bon Jerry corrió bien hasta la mitad de la carrera, después se fue a baraja y le pusieron la "U".

CONTINUO la triple en la cuarta, que era cosa sencilla acertarla. Así lo entendió la mayoría, que hizo favorita a Soy Sencilla, que ganó fácilmente en 2'17"15, bien dirigida por Vilmar Sanguinetti, que no se impacientó cuando Limadora sacó media cuadra de ventaja en el opuesto. La dejó tercera cerca de Lumaca, pero en la terminación del opuesto empezó a achicarse Limadora, muy limada por cierto de tanto darle a la manija; su piloto y Soy Sencilla, con toda sencillez, fue acercándose en forma cómoda, llevando a su flanco derecho, pegada como estampilla, a Lumaca, pero en la recta cargó Soy Sencilla y con acción amplia pasó de largo a Limadora y contuvo bien a Lumaca a la que venció por dos cuerpos.

UN triunfo amplio conquistó Amiens en el cierre de la triple —quinta carrera—. Borrachin, corrido como una fija por Sanguinetti, jockey que tuvo una labor exitosa al completar triplete de victorias, quedó medio borracha en la parte decisiva de la lucha, donde Amiens, que actuó como simple espectador hasta el último codo, lo venció por medio cuerpo y con evidente superioridad. José Torga, después de mucho tiempo, retiró del pesaje a uno de sus pupilos, y lo vimos antes de la carrera con un habano grandote, el doble de los que fuma habitualmente, como descontando el triunfo del defensor del stud Angelito, al que presentó en gran forma. Amiens brindó una justa satisfacción al dueño de la mencionada caballeriza, que por primera vez vio ganar a un pingso suyo. Casi lo dejan sin saco sus eufóricos amigos, que lo hicieron descender la escalinata sin tocar escalón alguno. Torga y el señor Angel P... prometieron hacer un asado esta semana para celebrar el acontecimiento.

CON el triunfo de Amiens terminó la triple. Luego le tocó el turno al Ayacucho, acerca del cual nos ocupamos por separado y, tras cartón a la séptima carrera, que era Tentadora, como el nombre de la que ganó, sin sobrarle mucho por cierto, pero que ganó en gran estilo dirigida con sumo acierto por Justo Torres Benítez, que se lució de la misma manera como lo había hecho en la quinta con Amiens. El final fue intenso, ya que la puntera Habanera se resistía, en los 300 finales, del doble asedio de Tentadora y Alarm Drum. A ésta le jugó todo el país. Parecía una fija y quedó en el pagaría cuatro y chirolas, que no se hicieron efectivos por la distancia de 3/4 de cuerpo. La tercera quedó a medio pescuezo, haciendo también una gran performance. La yunta del Comalal, integrada por Orientale y Petsy, no hizo nada, finalizando lejos de las anteriores.

HUBO bonitas alternativas en el handicap millero, disputado en octavo lugar, donde se impuso Correntoso por un largo a Alto Adigio, que perdió, vamos a decirlo así, por Pochito que le quitó la punta en los 1200 metros, luego de forzar la marcha —había quedado último de salida—. Así le fue al defensor de Los Tamarindos, que finalizó último y que, al ser desensillado, soplabla de cansancio que daba miedo. Lo cierto es que Sanguinetti, muy inspirado, siguió a Pochito y Alto Adigio no muy distante, y en la recta le ganó el lado y de esa manera la carrera. Alto Adigio, estimado como si fuese de goma, procuraba igualar a Correntoso, pero el "rio", con fuerte oleaje, lo detuvo.

ORDENADA la largada de la novena carrera, el debutante King Archier salió como tiro y se adjudicó la vanguardia, dispuesto a ganar de un viaje, pero ya por la tranquera se vio apurado por Exboy, que se deslizaba cómodo por el lado de los palos, y Patino por afuera, quedando cerca de ellos Condition Red y Malimbo, pero más adelante se vio a Exboy distanciarse paulatinamente del lote, llegando a la meta con cinco cuerpos a su favor sobre King Archier. El jockey Roberto Durante estuvo habilísimo en su cometido, y Exboy por segunda vez tocó la línea de triunfo en primer término, pero es solo ganador de una, porque al debutar lo "rajaron" del marcador por serias molestias ocasionadas a varios rivales. Terminó la fiesta con el triunfo de Celos, que ubicado en mitad del pelotón accionaba con lujosa acción, mientras Masud se gastaba en la punta, perseguido de muy cerca por Sir Walter, que no le daba chance de correr a gusto. En la recta final, seguían los punteros la porfía y Celos que era proyectado con fuerza por Ever Perdomo, pasó de largo, llevando en ancas una docena de pesos de sport. Buena faena del jockey uruguayo, que fue muy aplaudido al regresar al pesaje.

## JOCKEYS

NOMBRE	E	F	M	A	M	J	J	A	T
Víctor Centeno	11	4	7	11	6	7	9	5	60
Eduardo Jara	—	1	4	7	11	14	14	8	59
Vilmar Sanguinetti	9	7	4	10	8	3	9	6	56
Oreste Cosenza	3	4	6	2	6	8	10	8	47
Julio Fajardo	5	3	9	6	5	6	5	3	45
Anibal Etchart	1	8	7	4	3	4	5	1	33
Ramón I. Encinas	—	3	2	3	9	2	2	8	29
José H. Figueroa	3	2	1	3	5	6	3	4	27
Justo Torres	7	3	3	1	1	4	1	5	25
Pedro Palmieri	4	—	3	3	2	5	1	2	20
Gabriel Rizzi	6	2	—	2	3	1	—	2	16
Héctor H. Artigas	2	—	2	—	3	—	2	4	13
Hugo R. López	2	—	1	—	2	—	4	3	12
Ever Perdomo	3	2	3	—	1	—	3	1	13
Florindo Lerma	1	2	1	1	4	—	2	1	12
Océides Miño	2	1	3	2	1	1	1	1	12
Gregorio Sabín	—	1	—	3	2	—	—	5	11
Rodrigo O. Sosa	7	—	—	1	—	1	2	—	11
Osvaldo Tévez	3	—	2	2	1	—	1	1	10

## CUIDADORES

NOMBRE	E	F	M	A	M	J	J	A	T
Julio F. Penna	5	3	3	1	5	9	8	7	41
José Fregonese	6	4	3	3	4	5	8	—	38
Juan Lapistoy	2	3	3	5	10	—	5	8	36
Sergio Lema	2	2	2	2	4	3	6	6	27
Francisco Martín	2	—	4	3	5	6	2	2	24
Luis A. Ferro	2	2	4	1	1	2	3	6	21
Tomás Arana	6	1	2	2	2	2	3	1	19
Adolfo P. Giovanetti	4	5	3	2	—	2	2	—	18
Anibal J. Giovanetti	2	3	3	1	2	3	—	4	18
Juan C. Etchechoury	2	2	2	2	4	2	3	—	17
Vicente H. Santos	3	1	1	2	2	1	2	3	16
Guido Benvenuto	3	1	1	2	2	1	5	—	15
Juan A. Calcagno	4	2	—	1	2	2	—	3	14
Juan A. Maldotti	2	1	—	2	1	1	2	4	13
Alfonso L. Salvati	4	2	—	—	—	3	1	3	13
Manuel Docosta	1	—	1	1	—	1	3	2	9
Alberto Larrandart	3	1	—	2	—	—	—	2	8
Domingo Pascual	—	1	1	1	2	1	1	—	7
Francisco Viviani	—	2	—	2	1	1	—	—	6

## AVISOS AGRUPADOS

### ¿Quiere Ud. Casarse?

AGENCIA MATRIMONIAL MB  
AV. CORRIENTES 2294, P. 11  
Anexo: Casamientos por poder en países extranjeros. T. E. 48-0974

### COLCHONES

1 Plaza 80x190x10 cm. \$ 32,90  
2 plazas 130x190x14 cm. \$ 39,90  
Pedro Goyena 478 - T.E. 923-7465  
SU PREGUNTA NO MOLESTA

### SI VENDE TOALLAS

Visite a TAMLI  
LARREA 381

### CHALET EN JOSE L. SUAREZ

Cuatro cuartos estación y Cam. Cintura. 20% hasta posesión y saldo a 120 meses cfin. bancaria. Vea las unidades terminadas. Informes: Buenos Aires y Santa Cruz - J. L. Suárez. Sarmiento 2226 - 1º "A" - Capital. T.E. 48-2684 y 6501 23,8/71

## DINERO

En 48 horas, sobre terrenos impagos. Sin gastos previos.

Informes:

VIAMONTE 749, piso 12, Of. 9  
De lunes a viernes de 9 a 19 horas.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR Y CALCULAR

COMPRAMOS Y PERMUTAMOS

JULIETA S.A. RIVADAVIA 1374

## DINERO A METROS PUENTE SAAVEDRA

No tenga privaciones por dinero, concorra por nuestras oficinas con el último recibo de sueldo. Av. Maipú 885, Loc. 3 VICENTE LOPEZ.

## AVELLANEDA — DINERO EN EFECTIVO

A OBREROS Y EMPLEADOS. TAMBIEN COMPRAMOS BONOS DE CREDITOS. — AVDA. MITRE 324, PISO 1º.

## PREFABRICADAS "LA MUNDIAL"

VIVIENDAS ECONOMICAS  
2 plazas, totalmente forradas. Precio total \$ 299. KENNEDY con VILLEGAS, SAN JUSTO (a 3 cuadras de PLAZA SAN JUSTO). COLECTIVOS 224, 88, 10, 12 y 3 lo dejan en la puerta.

## NUESTRAS RECEPTORIAS CAPITAL

ABASTO: Corrientes 3144 - T. E. 87-3487  
BARRACAS: Montes de Oca 890 - T. E. 21-1088  
BARRIO LOS PERALES: Guaminí 3177.  
BARRIO NORTE: J. E. Urburu 1271  
BARRIO VARELA: Avenida del Trabajo 2401 - T. E. 63-5554



RECONOCIMIENTO. Aprendices y jockeys egresados de la escuela, expresaron su reconocimiento a la Comisión de Carreras. En la foto aparecen con Mingo Torterolo, gloria del turf argentino, Lhuillier y Araya del instituto.

## LOS APRENDICES DE LA ESCUELA CON BULLRICH

El ambiente no era propicio ayer en Palermo, cuando terminaba de disputarse la tercera carrera, por registrarse un procedimiento policial que fue mal recibido por la concurrencia, que colmaba el recinto del "Paddock". Los representantes del orden equivocaron el procedimiento al detener a un empleado del sport, que se hizo conocer como tal y más aún, al interesarse el señor Antonio Etchechoury, subgerente del Jockey Club, a quien también se detuvo. Luego la intervención del señor Arturo Bullrich, presidente de la Comisión de Carreras sirvió para que los citados empleados fuesen puestos en libertad. Por eso la visita de los aprendices al señor Bullrich, tuvo un largo compás de espera y cuando se hubo solucionado el problema, el distinguido funcionario recibió en el

recinto del Comisariato a los jóvenes jinetes, que fueron a testimoniarle el reconocimiento por todo cuanto hace en favor de la Escuela de Aprendices, que funciona en San Isidro y de la que es director Alejandro Lhuillier, e instructor Juan Araya.

Es evidente que el instituto justifica su reapertura, que tuvo lugar hace varios años, por iniciativa de Arturo Bullrich, padre del actual presidente de la Comisión de Carreras, de Horacio Bustillo y Federico Elortondo, al egresar alumnos con actuaciones brillantes, como Pedro Palmieri, Héctor Libré, Hugo R. López, actuales militantes en la categoría de jockeys y aprendices de reconocida eficacia.

Los visitantes escucharon las palabras de Bullrich, con suma atención y se retiraron gratamente impresionados.



# JOCKEY CLUB: 13 RATIFICADOS

## Entre Ellos Tropical Sun y American Boy

Se dio a conocer hoy, poco después del mediodía, la nómina de ratificados en el Gran Premio Jockey Club, segundo encuentro de mayor importancia para la consagración del crack de la última generación salida a las pistas. La nómina resultó elevada, trece potrillos, como lo anticipamos en forma exclusiva, figurando, entre otros, Tropical Sun, brillante ganador de la tradicional Polla de Potrillos; American Boy, que tras imponerse en su debut intervino en esa prueba finalizando quinto; Carpintero, que escoltó de más cerca al hijo de Solazo y Balconaje, que también hizo una gran carrera en esa oportunidad.

Los mejores productos que aparecieron hasta el momento en las pistas de la generación nacida en el año 1968 saldrán a medir sus fuerzas el domingo próximo en el Gran Premio Jockey Club, uno de los encuentros de más alta selección, que integra la triple corona, que se disputará sobre el tiro de 2000 metros. Hoy se dio a conocer la nómina de ratificados. Están los mejores, los que a través de exitosas performances dieron muestras de estar dotados

de alta calidad, como para aspirar al cetro y buscar en el Gran Premio Nacional la corona de su generación. Tropical Sun será la figura de mayor relieve, la que acapalará todos los comentarios, la que tendrá la mejor opinión. Se basa este vaticinio en el mérito que reviste su espectacular triunfo en la Polla de Potrillos, donde en demostración firme de superioridad se adelantó a Carpintero, por tres cuerpos, en 1'35"2/5 para los 1500 metros, aprovechando el

gasto que hizo su compañero de techo Batelet, desde el pique inicial. El hijo de Solazo ha seguido en muy buena forma el entrenamiento, como lo deja entrever su corrida de 2'6" en la arena del Norte, lo que permite suponer que llegará a la lucha en su mejor estado, para ratificar ampliamente sus grandes aptitudes corredoras. Junto al defensor de las sedas del stud La Quebrada estarán nuevamente Carpintero, que lo escoltó de más cerca en

la prueba mencionada más arriba; Balconaje, que estuvo también muy cerca y cuenta ahora con el foguero necesario que le permitirá rendir en la medida esperada; American Boy, del que se espera mucho y que registró la mejor corrida para esta prueba al marcar 2'4"4/5 en Palermo; Uruguayo, que está corriendo mucho y Kublal Khan, Loco Bluff, Snow Gambler y otras buenas figuras que anclarán la importante prueba.

## ANTECEDENTES DE LOS POTRILLOS

Para productos Sangre Pura de Carrera nacidos desde el 1º de julio de 1968. Premios: \$ 120.000 y un objeto de arte al primero; 36.000 al segundo; 24.000 al tercero; 12.000 al cuarto; 6.000 al quinto, además de un objeto de arte para el criador del caballo que se adjudique la carrera. A disputarse el domingo próximo en el hipódromo de Palermo.

### SEXTA CARRERA

DISTANCIA: 2000 METROS

A LAS 15.50

4 Últimas	Productos	o/g ks.	Jockeys	Padre y Madre	Cuidadores	ULTIMA PERFORMANCE
5P 1P —	1 American Boy (13)	57	J.Fajardo	El Centauro-Algerie	O.Ruiz	5º a 5 cps. T. Sun 56, 1'35"2/5
2L 3L 4P 4S	2 Andabata (5)	57	A.Etchart	Brecher-Anomedusa	F.S.Castro	2º a 6 cps. S. Gambler 56, 1'39"4/5
3P 1P —	3 Balconaje (6)	57	E.Jara	Pronto-Calpurnia	S.Lema	3º a 4½ cps. T. Sun 56, 1'35"2/5
2P 1S 6P 6P	4 Carpintero (1)	57	J.Camorette	Cullanhall-Voladera	G.Fuentes	2º a 3 cps. T. Sun 56, 1'35"2/5
1P 4P 3P 3P	5 Indian Good (7)	57	C.A.Sáenz	Incalco-La Palermo	A.Gorosito	1º p. 7 c. a S. Cravan 56, 1'49"2/5
1P 8P —	6 Kublal Khan (2)	57	R.Enríquez	Sideral-Fantasma	J.Lapostol	1º p. 7 c. a Saibmall 56, 1'35"1/5
2P 8P 3P 4P	7 Leónico (11)	57	P.Palmieri	P. Gary-Leónica	F.Martín	2º a 3 c. Uruguayo 56, 1'48"4/5
0P 1S 2S 1P	8 Loco Bluff (3)	57	F.Lerma	Snow Bluff-Noquita	J.Fregonese	11º a 19 cps. T. Sun 56, 1'35"2/5
0P 1S 6P 4P	9 Sandpiper (10)	57	V.San'netti	C. Harwell-Aleteada	S.Striglio	13º a 25½ cps. T. Sun 56, 1'35"2/5
2P 1P 2P 3P	10 Snow Caravan (8)	57	J.Torres	Snow Cat-Clasella	A.Salvati	2º a 7 cps. I. Good 56, 1'49"2/5
1L 6P 1L 5P	11 S. Gambler (12)	57	H.Libré	Snow Cat-Clara Mía	R.A.Cortez	1º p. 6 c. a Andabata 56, 1'39"4/5
1P 2S 1P 1P	12 Tropical Sun (9)	57	V.Centeno	Solazo-Tralana	T.Arana	1º p. 3 c. a Carpintero 56, 1'35"2/5
1P 1P 2P —	13 Uruguayo (4)	57	O.Cosenza	Pronto-Unna	S.Lema	1º p. ¾ c. a Leónico 56, 1'48"4/5

## DON JUAN MANUEL ANDUVO MUY LIGERO

Comenzó la actividad de pistas de la semana esta mañana en los escenarios máximos, con mucho movimiento. En Palermo se lució ampliamente Don Juan Manuel con 1'6" de recta, con vistas al premio Gobernado, que se disputará el domingo próximo y en San Isidro, Requén descontó 800 metros en 46"3/5, con 11"3/5 de final, dejando muy buena impresión. Aquí el detalle de los trabajos controlados:

### ENSAYOS DE PALERMO

(Pista grande normal, con codo nuevo)  
DON JUAN MANUEL, A. Etchart, 1100 de recta en 1'6", con 12"2/5 de final. (Muy buena corrida para el premio Gobernado, del domingo próximo en Palermo); LIHUE, A. Etchart y Disko, G. Pérez, 1100 de recta, en 1'7", con 12"4/5 de final, dominando el

primero por cuatro cuerpos; FEDE-RAIA, J. Estepo, 1300 en 1'22"4/5, con 12"4/5 de final, pista auxiliar; MACARENA, A. Pauleau, salió del palo de los 1500 metros, apareándose en los últimos 1200 Mister Horse, con G. Pérez, que marcó 1'15"4/5, pero al llegar a los 400, Macarena fue sofrenada porque se mancó de gravedad el remo izquierdo; RETAN, G. Fridman, 1100 de recta en 1'9"3/5; FIGHTING, en pelo y con el peón, 600 en 37"2/5; MISS PRETTY, E. Navarro, 500 de recta en 29"2/5; IRMUCHA, M. Funes, 500 de las gateras, pista auxiliar, en 29"2/5; LOS GRANADEROS, O. Miño, 500 de las gateras, pista auxiliar, en 29"3/5; ONYUPE, O. Miño, 500 de las gateras, pista auxiliar, en 29"3/5; JACUSSE, A. Ramos, 500 de las gateras, pista

auxiliar, en 30", con muy buena acción.

### ● APRONTES DE SAN ISIDRO

(Pista de arena normal)

BEQUELIN, L. R. Martínez, a la par de SPY SHOCK, C. A. Sáenz, 800 en 46"3/5 con 11"3/5 de remate final, el primero dio varios cuerpos e igualó, muy buena partida para el premio Mondragón, a disputarse el día 5 de septiembre en Palermo; RAQUEL MELLER, C. Armando, 1200 en 1'14"3/5; SALITRE-RO, H. Libré, a la par de Caledón, R. Amadeo, 600 en 35"; ALPHINO, S. Wojemicz, 600 en 35"2/5; CHUBUT, A. Gaitán, 800 en 48"3/5; BODYGUARD, V. Criado, 800 en 48"3/5; EL QARS, A. Gaitán, 800 en 48"2/5; POLIMNIA, C. Armando, 800 en 49"2/5; COSSA NOSTRA, J. Martino, 2200 en 2'24".

## LA PLATA DOMINGO

### INSCRIPCIONES

Pr. VEDANTA, 1300 m.: Electrola, Gold Braid, Mini Mini, La Jabalina, Florera, Sira, Fallutoshka, Burnetta, Hay Tormenta, Jame Mansfield, Valdepeñas, Violena, Palua, Floreta, Faderala, Terguida, Arrepentida, Herreñas, India Fresca.

Pr. HALIFAX, 1600 m.: Deber, Es Eufórico, Premium, Cezanne El Camaleón, Nevado, Tsou Ho, Antonio, El Mariscal, Chachil, Falabay, Don Inigo, Patin, Winter Storm, El Qsar, Bad Man, Vip, Activo, Los Galos, Navarino, Feliciano, El Chiquito.

Pr. CYNTHIA, 2100 m.: Krena, Corolle, Albarada, Oh Linda, Odontóloga, Islaera, Ten Cuidado, Coca Linda, Fulda, La Lorraine, Yosada, Nairana, Greek Girl.

Pr. PRENUPIAL, 1100 m.: Gran Tango, Trintignat, Fuso, Bacancito, Acrobático, El Berretín, Orondo, Ibate, Los Berretines, Jubel, Berkel, Very Safe, Gazpacho, Faat, Niccolo, Po Ivito, Mazorquero, Mi Negrito, Tounadir, Roy, Es Chueco, Talarrico, Aterrador, Bluff, Jungle Jim, Pardillo, Portante, Acato, Jacobino, Los Grandes, Misquil, Novelista, Rey de Copa, Farruco, Cafayate, Golden Blossom, Reggio, Everlin, Garloch, Nañoso.

Pr. ARTURO A. BULL-RICH (Clásico), 1200 m.: Mi Mariposa, Con Torres, Abisac, Richarde, Vigencia.

Pr. OBELISCO, 1200 m.: Goyete, Hazafioso, Chilita, Princequeto, Floco, Rolito, Sherpaland, Chachito, Califa, Catanzaro, El Dulce, Los Rengos, Programón, Chicuti, Pont Neuf, Karrasquillo, Ristre, Ema, Viejo Yacaré, Onset, Jemmy's, Vizantino, El Jote, Croupier, Empire Selector, Dionne, Taco y Punta, Vitking.

Pr. REFRAN, 1600 m.: Vete, Alberico, Affare, Niskovolos, Vaniteux, Paulino, Pomponio, El Temible, Petrusko, Tayacán, Gauchaje, Trapalón, Arrojo, Río Mayo, Chubut, Happening, Motivo, Fulgente, Sudán, Arabic, Romante y Peciolio.

Pr. VIGENCIA, 1800 m.: Hay Tela, Laine, Rayan Huapi, La Tumba, Zaragoza, Angarilla, Carlota y Doña Pirula.

Nuevas condiciones: Premio Revancha. Para yeguas de 4 años y más edad, ganadoras de una carrera. Peso: 4 años, 57 kilos; 5 años y más edad, 55 kilos. Premio \$ 7.000 a la 1ª; 2.100 a la 2ª; 1.400 a la 3ª; 700 a la 4ª; y 350 a la 5ª. Distancia: 1200 metros. Entrada \$ 10.-

## ACCIDENTES AL POR MAYOR ESTA MAÑANA EN PALERMO

Se registraron varios accidentes esta mañana en el hipódromo de Palermo. Uno de ellos hizo temer por la suerte de un joven varedor. Pero afortunadamente, el diagnóstico médico puso un poco de tranquilidad al consignar que estaba fuera de peligro.

El primero se produjo en la pista grande, donde se trabajó con codo nuevo. Iba ensayando Paddington dirigido por el peón Claudio E. Corral cuando al llegar a los 2000 metros se disparó chocando contra el paredón, que está al costado de la cancha, cayendo a la pista junto con su piloto. El caballo se reincorporó y siguió corriendo para ser sofrenado por el capataz de pista. El peón Claudio E. Corral fue trasladado al servicio

médico, donde se comprobó que presentaba sutura y contusión de hombro, con heridas de axila desgarrantes.

Otro accidente ocurrió estando en las gateras la yegua Siona, pilotada por el aprendiz Carlos R. Rodríguez. Al espantarse, tenida de las bridas por su peón Angel Soria, disparó por la puerta de adelante y en el salto arrojó al suelo al citado varedor pisándolo. Este quedó tendido en la pista, siendo recogido por la ambulancia. Al ser revisado en el servicio médico se comprobó, por suerte, que había sido pisado en la pierna izquierda. El diagnóstico consignó una contusión en el muslo de ese miembro. Quedó, al igual que Corral, en observación, dentro de un estado satisfactorio.

El tercero se registró mientras ensayaba la yegua Macarena, pero afortunadamente sin consecuencia. El citado animal salió del palo de los 1500 metros, pilotada por Aldo Pauleau y al llegar a los 400, tras haber pasado los primeros 1100 en 1'9"3/5, se mancó de gravedad, motivo por el cual su piloto la sofrenó. Macarena fue retirada de la pista en la ambulancia equina.

## TIEMPO

MINIMA, a las 7.35 horas:

16'2

MAXIMA: 24º, a las 15.40. Humedad: 66%. Pronóstico para hoy: Bueno y húmedo. Para mañana: Inestable, probabilidad de lluvias.

## SE AGREGAN DOS PRUEBAS EN EL PROGRAMA DEL DOMINGO

Dispuso la comisión de carreras del Jockey Club de Buenos Aires agregar dos pruebas al programa del domingo próximo en el hipódromo de Palermo, con estas condiciones: Premio Snow Bluff. Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso: 56 kilos. Premios: \$ 10.950 al 1º; 3.075 al 2º; 2.050 al 3º; 1.925 al 4º y 512 al 5º. Distancia: 1100 metros. Entrada \$ 10. Premio Huxley. Para todo caballo de 4 años y más edad, ganador. Peso: 51 kilos. Recargo de medio kilo por cada \$ 2.500 ganados en primeros puestos. Premios: \$ 10.500 al 1º; 3.150 al 2º; 2.100 al 3º; 1.050 al 4º y 525 al 5º. Distancia: 1600 metros. Entrada pesos 10.

## PALERMO DOMINGO

### INSCRIPCIONES

Pr. GOBERNADO — 1100 m.				Pr. JOCKEY CLUB — 2000 m.			
Pito Catalán	57	Con Taya	57	Amer. Boy	57	Loco Bluff	57
Lín Piao	57	Digno	57	Andabata	57	Sandpiper	57
Entrañable	57	Voronoff	57	Balconaje	57	Snow Ca'van	57
Vadim	57	Parnell	57	Carpintero	57	S. Gambler	57
Tudor Palace	57	Mon Flis	57	Indian Good	57	T'cal Sun	57
Binor	57	Chindit	57	Kublal Khan	57	Uruguayo	57
Ldo. Regalito	57	Escarmiento	57	Leónico	57		
Fiorio	57	D. J. Manuel	57	Pr. MONDRAGON — 1100 m.			
Niky	57	Uranium	54	Modelado	56	E'ave Negra	53
El Chileno	57	Retán	54	Cartier	56	Curzón	53
Needer	57	Redeye	52	El Espía	56	Vertiginoso	53
Apartado	57	Fisgón	52	Butaco	53	Ice Pick	53
Premio TAI — 2200 m.				G. Osvaldo	53	Con Este	53
Tawanda	56	Sister Cid	56	Bequelin	53	Pétreo	53
Boenla	56	Ricura	56	Valdar	53		
Falluta	56	Guya	56	Pr. PRACTICANTE — 1000 mts.			
La Coqueta	56	Spark	56	Don Fabián	62	Con Torres	48
Bonnie	56	De Corrida	56	Liler	60	Rutinizor	48
Tusana	56	Sienta	56	Larkal	58	Relator	48
Premio FORLI — 2200 m.				Uptifac	54	Ibytu	48
Gorgeo	56	Geronte	56	Chirrup	52½	Vizcachero	48
Benabel	56	Vitoriano	56	Bryant	52		
Esquivel	56	Bahabon	56	Pr. CIPOL — 3000 mts.			
Snow Ewan	56	Duraznel	56	Terminal	60	Simplor	49
El Julepe	56	Intarin	56	Papote	58½	Clavén	49
Pr. EL CALIFA — 1600 m.				Cabot	57½	Solivión	48½
Las Toscas	57	Real T'menta	57	Niarkito	57½	Nochero	48
Agustina	57	Albertina	57	Mensa Mal	55	An. Game	48
Belenja	57	Anamá	57	Sobrando	53	Espornarg	48
Medaglia	57	Mir. Bey	57	Le Mistral	51½	Tangano	48
Vit Avis	57	V. Queen	57	El Farón	50½	Long River	48
La Plume	57	D. Corazón	57	Sungari	50	Balicho	48
Unamak	57	Abbasia	57	NOTA: El orden oficial de este			
Sumaria	57	Jefucha	57	programa se dará a conocer ma-			
Ortana	57	Preteza	57	ñana, luego de la anotación para			
Restinga	57			las carreras arregadas.			

NOTA: El orden oficial de este programa se dará a conocer mañana, luego de la anotación para las carreras agregadas.

## PALERMO SABADO

### INSCRIPCIONES

1ª CARRERA - A LAS 12.15	Pr. MOJARRITA — 1000 mts.	Pr. LANCER — 1600 mts.
(Comienzo doble de comb.)	(Comienzo doble de comb.)	(Comienzo doble de comb.)
Normalista 53	Babellá 53	Delania 57
I. Materra 53	Hereñas 53	Harald 57
Plaggia 53	Lucky Me 53	Mister Horse 57
Imucha 53	Emporia 53	Rutinizor 57
Nylanca 53	Lyssia 53	Cheo 57
Stare 53	Descarada 53	Wigwan 57
Beija Blonda 53	Miss Prety 53	El C'tivante 57
Sitka 53	Navy 53	Jazminero 57
Es Gaucha 53	Mutabile 53	Furst 57
Soy Segura 53	Aloxe 50	
Flaminia 53	La Bellosa 50	
Criolla Lerta 53	Melange 50	
La Payana 53	Abbe Lane 50	
Felicité 53		
2ª CARRERA - A LAS 12.55	Pr. PRIMERO — 2200 mts.	Pr. ESCOJA — 1600 mts.
(Finaliza doble de comb.)	(Finaliza doble de comb.)	(Finaliza doble de comb.)
Terruño 57	El Apuro 57	La Jugada 57
Master Man 57	Snow War 57	Mallorca 54
Robepierre 57	Ernst 57	Itajala 54
Fatuto 57	Rotario 57	Sajama 54
Lustro 57	Cosa Nostra 54	Tammy 54
Don Erth 57	Marucho 54	Sultana Mía 54
Billy T. Kid 57	Po 54	Leonía 54
Prisco 57		
3ª CARRERA - A LAS 13.40	Pr. ESCARCHA — 1000 mts.	Pr. LUPULINA — 1000 mts.
(Comienzo triple)	(Comienzo triple)	(Comienzo triple)
Ditsa 56	Silja 56	Restauración 56
Yula 56	Piedra Púa 56	Tarjara 56
Plova 56	Susa 56	Kantuke 56
Náyades 56	Angelical 56	Althalia 56
Soltura 56	Tambora 56	Thuki 56
Turquistan 56	Campanale 56	Panthere 56
Com'cherita 56	Zona Sur 56	Tauna 56
Doña Tele 56	Con Linterna 56	Virak 56
Rancha Tá 56	Tavella 56	Colimba 56
Mi Grisel 56	Espurea 56	Sun Pulse 56
Dorotes 56	Merina 56	Engracia 56
Fura Gloria 56		
4ª CARRERA - A LAS 14.25	Pr. FOLKTALE — 2200 mts.	Pr. BEN OMAR — 1600 mts.
(Continúa triple)	(Continúa triple)	(Continúa triple)
Doña Pirula 53	Birmaria 53	Dark Hero 56
Aterradora 53	Armoa 53	Que Pancho 56
Careas 53	Angarilla 53	Bostom Jim 56
5ª CARRERA - A LAS 15.10	Pr. HAWAIANA — 1100 mts.	Pr. BOSTON — 1600 mts.
(Finaliza triple)	(Finaliza triple)	(Finaliza triple)
Spy Shock 57	Pr. Valiant 57	Flambart 56
Diablo Rojo 57	Bit Honor 57	Don Carmelo 56
		Boycano 56
		Metropol 56
		Primerizo 56
		Optivel 56

## TOMBOLA

1º ... 278	11º ... 797
2º ... 967	12º ... 106
3º ... 902	13º ... 552
4º ... 622	14º ... 912
5º ... 034	15º ... 354
6º ... 369	16º ... 767
7º ... 936	17º ... 154
8º ... 623	18º ... 158
9º ... 555	19º ... 285
10º ... 632	20º ... 277

## AMERICAN BOY OTRA VEZ POR PALERMO

Nuevamente fue llevado esta mañana a las pistas del hipódromo de Palermo, el potrillo American Boy. Su cuidador Olegario Ruiz dispuso el traslado con el propósito de varearlo con codo nuevo, para que se acostumbre a ese sector de la pista. Lo trabajó J. Caro.



# MONZON A LA GUERRA

## • Plena Concentración • Esperando a Griffith

Para Carlos Monzón, nuestro campeón mundial de los medianos, el de hoy fue el día G (operación Griffith) ya que formalmente inició su plan preparatorio con vistas al sensacional combate que sostendrá el 25 del próximo mes con el norteamericano. Ya en jornadas anteriores estuvo atento al training necesario pero recién hoy inició concretamente su plan específico para esa exigente "batalla" donde pondrá en juego su título. Decidida su concentración a partir de la fecha en la Escuela de Mecánica de la Armada, Monzón hizo footing muy temprano y luego se trasladó hasta su departamento de esta capital, donde después de desayunarse durmió por espacio de dos horas.

Nuestra visita lo encontró todavía somnoliento pero sonriente y trasuntando un vigor físico tal, que motivó una reflexión del fotógrafo que nos acompañaba: ¡No quisiera por nada del mundo que alguna vez me diera una trompada! Carlos se dedicó a cerrar las maletas con los elementos de trabajo que llevó al sitio de su concentración y mientras ocupaba su tiempo en ese menester enhebramos el diálogo.

—Estoy bien animicamente, no tengo problemas de ninguna especie, pero todavía me falta estado —fue lo primero que nos dijo—. Justamente a partir de ahora vamos a apretar el "acelerador" con Brussa y creo que en una semana voy a estar a punto.

—¿Cómo "anda" la mano derecha?

—Sin ningún problema. Todos estos días tuve ocasión de ponerla a prueba golpeando cada vez con mayor intensidad la bolsa y por suerte no sentí ninguna molestia. Espero que tampoco la tenga en el futuro.

—La decisión de concentrarse en la Escuela de Mecánica de la Armada es suya o de Brussa?

—De ninguno de los dos. En realidad el que dispuso eso fue Tito Lactoure con buen criterio, porque allí vamos a estar todos juntos y se podrá trabajar mejor.

—¿Cuesta separarse de la familia...?

—Naturalmente, pero yo estoy acostumbrado y además entiendo perfectamente que es parte de mi oficio. También cuesta mucho alejarse del lugar donde uno vive habitualmente y sin embargo hay que hacerlo... Pero eso sí, apenas termine la pelea con Griffith me voy a Santa Fe lo más rápido posible.

—¿No le gusta Buenos Aires...?

—No sé, aquí hay mucha bulla todo el día. Yo estoy acostumbrado a la tranquilidad y además extraño los campos de Santa Fe, donde puedo darme el gusto de ir a cazar... Aquí, ¿adónde se puede ir?...?

—¿Qué idea tiene de Griffith...?

—Que fue un gran campeón y que si viene a pelear conmigo es porque se tiene mucha "efe" para llevarse el título. Pero no lo voy a conseguir...

Siempre la misma fe, siempre su confianza en la "escopeta" (su mano derecha y no su afición por la caza, como puede creerse, para justificar el apodo) Monzón impresiona a quien lo ve, tanto por su fortaleza física como por la fe invariable que lo anima. Imposible resulta suponer siquiera por un instante la posibilidad de una derrota suya.

—Yo siempre fui así desde pibe y no voy a cambiar ahora. El que no cree en sí mismo en cualquier cosa que haga no puede ir adelante.

—¿Cuál es el programa de trabajo hasta el día de la pelea?

—Seguiré haciendo footing todas las mañanas. Luego el desayuno y a dormir un par de horas. Hasta la hora de comer pasearé o haré cualquier otra cosa que me entretenga y después de una siesta corta, iré al gimnasio a trabajar. Mañana llega el sparring americano Galván y con él voy a trajar fuerte, estudiando las características de Griffith, que según me dijeron este muchacho conoce bien. En fin, que hay que darle duro y esperar que venga el negro...



MONZON Y FLIA. Confiado, fuerte, Monzón se despidió de su familia. De ahora en más, hasta el día de la pelea, "vivirá" en la Escuela de Mecánica de la Armada.

## Perfumo Abrió su Cuenta Goleadora en el Cruzeiro

RIO DE JANEIRO, 30 (Latín). — El zaguero argentino Roberto Perfumo marcó su primer gol en el campeonato brasileño al convertir un tiro libre penal durante el cotejo en que Cruzeiro derrotó a Ceara por 6 a 0. La actuación de Perfumo fue calificada de sobresaliente por la crítica local en la zaga de Cruzeiro, que encabeza las posiciones del grupo "A" junto a Corinthians, con la delantera más efectiva y la valla menos vencida. El ex capitán de la selección argentina ejecutó la pena máxima a los 14 minutos del segundo período con un disparo violento que penetró en el ángulo superior derecho. El centrodelantero argentino Héctor Scotta, que milita en Gremio de Porto Alegre, encabeza la tabla de goleadores del grupo "B" con cuatro goles junto al brasileño Lola.

## Iglesias Nada Bien a Fondo

Otro campeón que regresó al país, con la aureola de los consagrados en el ámbito mundial. Apenas llegado, se acercó a CRONICA, para conversar de sus aventuras por Canadá. Se trata del campeón mundial de natación de fondo, Horacio Bernardo Iglesias, joven ingeniero argentino, quien autofinanciándose sus viajes al exterior, deja bien sentado el prestigio y la imagen de nuestra nación.

—En Canadá disputé tres carreras por el campeonato mundial de larga distancia y gané las tres. Se trata de la Maratón de Saguenay, sobre 42 kilómetros; las "24 Horas de La Touque" y el "Cruce del Lago San Juan".

Esto equivale a que Iglesias se mantenga al frente de la clasificación mundial, con 3.220 puntos, contra 2.250 del segundo, que es el egipcio Abou Heif, viejo conocido nuestro. Como no hay carreras a la vista, para el campeonato mundial, a no ser una en Santa Fe, pero en el supuesto que no ganara la mis-

ma, Iglesias será igual el campeón del mundo, es decir: retendrá su cetro ecuménico. Se inició en 1965 en el profesionalismo, pero se lanzó al agua a los 6 años de edad y disputó su primera carrera a los 11. Comenzó en aguas abiertas en 1958 pero como profesional lo hizo en 1965. En Canadá, ganó 4 veces la prueba Cruce del Lago, de las 5 ocasiones en que se disputó. Le preguntamos cuándo se clasificó campeón del mundo por primera vez y contestó:

—Fue en 1967, año que gané seis competencias. Al año siguiente fui subcampeón del mundo. Quiero decir que en cinco años, cuatro me correspondió el lauro máximo. Pero esto se hace muy difícil, ya que los gastos corren por mi cuenta y la verdad que los premios apenas si cubren las erogaciones. Pero a mí me gusta defender el prestigio del deporte argentino y por eso me aventuro. Hasta el momento, siempre me fue bien y espero seguir en esa senda. Quizá,

con un poco de apoyo, se conseguirían mejores frutos.

—¿Qué hará ahora?

—Primero, volver a mi trabajo. Soy ingeniero y no puedo darme el lujo de estar mucho tiempo sin trabajar (alguien a nuestro lado acotó, será ingeniero hidráulico, aludiendo a su afición de estar en el agua). Luego veremos si se hace la carrera de Santa Fe y si no, para el próximo verano, disputar la prueba Miramar-Mar del Plata. En lo que atañe a Europa, el año próximo tengo en vista participar en varias competencias.

—Allá es mayor la actividad en ese sentido y por lo mismo, existe más campo de acción. Pero en verdad, no sé cuánto tiempo podré mantenerme, ya que repito, los gastos resultan cuantiosos y las entradas no compensan, pese a que lo que más me importa, es el aspecto moral-deportivo, ya que eso hace mucho bien a la imagen del país.

## Arte Velocista en los Pedaleros Reybaud y Limba

Carlos Reybaud, en velocidad pura, y Víctor Limba, en kilómetro con partida detenida, son los nuevos monarcas del ciclismo porteño. Los dos fueron ayer, en el Velódromo Municipal, figuras destacadas. La organización de este certamen, que se completará en el mismo escenario el próximo domingo, corre por cuenta de la Asociación Porteña de este deporte. Además de ganar los dos corredores ya mencionados, los títulos que los acreditan como los "Reyes" en sus especialidades, ambos obtuvieron el derecho de representar a esta Asociación en el próximo Campeonato Argentino que se disputará próximamente en la ciudad de Mar del Plata.

El espectáculo lo constituyó sin lugar a dudas, las 2 series finales que protagonizaron Reybaud y Limba. Fue de esos "bandera verde" pleno de emoción. De los que terminan y luego se siguen comentando por mucho tiempo.

Kilómetro con partida detenida: 1º) Víctor Limba, 1'12"8/10; 2º) Juan Cano 1'17"; y 3º) Miguel Schettino, 1'19"2/10.

Velocidad pura: 1º) Carlos Reybaud (11'5/10 para los últimos 200 metros); 2º) Víctor Limba; 3º) Miguel Schettino, y 4º) Juan Cano.

## REUTEMANN LLEGO EN TERCER LUGAR

BRANDS HATCH, Inglaterra, 30 (Reuter-Latín). — Tras un vibrante duelo con el británico Graham Hill y el argentino Carlos Alberto Reutemann, el piloto sueco Ronnie Peterson se impuso hoy en la carrera de Rothman's de fórmula dos cumplida en esta ciudad.

Peterson, 26 años, encabezó el lote de competidores durante 37 de las 40 vueltas previstas y logró la victoria con muy escasas ventajas sobre Hill, quien a su vez obtuvo la segunda colocación precediendo por pocos metros al piloto argentino.

Peterson condujo una March Ford, mientras Hill y Reutemann pilotearon sendos Brabham BT-36. La carrera no acumuló puntaje para la temporada internacional de Fórmula 2. Hill se había trenzado en intensa puja con los hermanos brasileños Wilson y Emerson Fittipaldi durante

la primera mitad de la competencia antes que estos últimos se vieran obligados a desartar por inconvenientes mecánicos.

Reutemann se encuentra segundo en la clasificación general de la temporada europea de fórmula dos, categoría encabezada justamente por el ganador de la competencia de hoy, Ronnie Peterson. Por su parte, otro argentino, Carlos Ruesch, no pudo participar en la carrera por problemas mecánicos suscitados durante las prácticas.

El tiempo de Reutemann fue de 58 minutos, 56,8 segundos para los 171 kilómetros de recorrido, o sea 15,2 segundos más que Peterson, quien amplió su ventaja en los últimos tramos de la prueba. El argentino empleó apenas medio segundo más que Hill, volante que se adjudicó la segunda colocación.

## JUVENILES Y DEFENSORAS

Jornada de fiesta para el básquetbol femenino de Defensores de Santos Lugares, que volvió a clasificar campeón a su equipo de juveniles. Por segundo año consecutivo, las chicas de "Defe" se adjudicaron el preñado trofeo, al imponerse anoche a Obras Sanitarias por la mínima diferencia de 47 a 46, en un encuentro que por las cifras se advertiría fue intenso y emocionante. Las juveniles de Defensores obtuvieron el título de la presente temporada, manteniendo su condición de invictas, lo cual habla de la superioridad sentada en el certamen por el equipo que dirige la señora Aida Gutiérrez e integran: Graciela Rodríguez, Mónica Mendoza, Mabel García, Mabel Álvarez, Silvia García, Cecilia Villanueva, Liliana Romero, Viviana Anselmetti y Elena Boragina. Campeón, pues, Defensores de Santos Lugares, en división juveniles de la Asociación Femenina; subcampeón, Obras Sanitarias, y en los puestos sub-

siguientes, Vélez Sársfield, Unión Florida, Nueva Chicago y Unidos de Pompeya.

### • LOS TROFEOS "ROBERTO VIAU"

Se disputaron anoche las dos finales, correspondientes a juveniles y primera división, por los trofeos Roberto Viau, instituidos en homenaje al gran basquetbolista recientemente fallecido. En el primer caso, Deportivo San Andrés se impuso ampliamente a Imperio Juniors, por 82 a 55, no sin que el encuentro tuviese alternativas magníficas por la calidad del ganador y el tesón incesante de su oponente.

En cuanto al partido de primera división, tuvo contornos de alta emoción y tuvo como ganador por la mínima diferencia a River Plate sobre Deportivo San Andrés. En el conjunto verde del "Depo", alternaron nuevamente los juveniles del club, quienes tuvieron a mal traer al poderoso River de las "es-

trellas", que recién en los últimos minutos "quebró" en el tanteador, imponiéndose por 89 a 88.

Recia y sostenida acción hubo en este encuentro donde el primer tiempo fue del Deportivo, por 14 punto de diferencia, produciéndose en la segunda etapa el repunte en emboque y experiencia de River Plate.

### • PRIMERAS PARA HOY

La 9ª fecha de la primera rueda, correspondiente al Campeonato Oficial de la Asociación Buenos Aires de Básquetbol, se realizará esta noche con 5 partidos atrayentes, destacándose en el programa el partido que disputarán Independiente y River Plate. El fixture del día consta de los siguientes partidos: Ferro Carril Oeste vs. San Lorenzo de Almagro (en Villa Crespo); Boca Juniors vs. Sportivo Alsina; Vélez Sársfield vs. Atlanta (en Claridad); Independiente vs. River Plate; y Lanús vs. Huracán de San Justo.

## En Cádiz Batieron a Peñarol, y en Bogotá al Santos

CADIZ, España, 30 (Reuter-Latín). — Benfica, de Portugal, ganó el torneo internacional de fútbol por la Copa Carranza, con una brillante victoria por 3 a 0 frente a Peñarol, de Montevideo, en la final disputada ayer aquí. Los portugueses ganaban por 1 a 0 al término del primer período.

Benfica fue netamente superior al conjunto uruguayo, y su astro máximo, Eusebio, anotó los tres tantos. Peñarol, luego de haber eliminado al campeón español, Valencia, en la primera ronda del certamen, tuvo una opaca actuación frente a los portugueses.

### • CAIDA DEL SANTOS

BOGOTÁ, 30 (Latín). El equipo Santos, de Brasil, fue derrotado por Millonarios, de esta capital, por uno a cero, en un partido amistoso jugado en el estadio de "El Campín", de Bogotá.

El gol fue conseguido a los 23 minutos del segundo tiempo por "Tato" González al recibir un pase del yugoslavo Sekularac.

Los equipos: MILLONARIOS: Quintana; Castro, Rubio, Villano, Granados, Sekularac, Segura, Florian, Lavezzi, Subiat, Brand y González. SANTOS: Méndez; Oberdar, Paulo, Leo, Lima, Roldo, Edú, Pelé, Lairto, Nene y David.



# SUSPENDEN LAS FUNCIONES DE DOS EXITOS TEATRALES DEL AÑO

La cartelera teatral porteña se verá privada, por casi toda esta semana, de dos indiscutibles éxitos a lo largo del año: "Las mariposas son libres", en el teatro Astral, y "Las píldoras", en la sala del Cómico. Las determinaciones fueron tomadas en las últimas horas de la tarde de ayer y por distintas causas, a saber:

Conocida, y por demás publicitada, resultó la operación a la que fuera sometida semanas pasadas la modelo-actriz-vedette Susana Giménez. Esto determinó que se le buscara una reemplazante, quien finalmente fue la actriz uruguaya Gabriela Acher. Si bien su desempeño fue eficiente, la gen-

te, el gran público, pretendía —indiscutiblemente— ver la pareja compuesta por la "shockeadora" y Rodolfo Bebán, pareja que había quedado entonces desintegrada. La platea y el bordereaux, en definitiva, comenzó a decaer ostensiblemente, y ello determinó al empresario (Carlos A. Pettit) suspender en las últimas horas las presentaciones de la obra hasta la reincorporación de Susana Giménez. Ella en estos momentos se encuentra en Venezuela, haciendo cortos publicitarios; regresa en días más y el sábado 4, con un gran desfile por la calle Corrientes, hará su reentré a "Las mariposas libres".

También en la vispera, y tal cual como se preveía, se determinó suspender las funciones de "Las píldoras" en el Cómico. La razón, algo difundida y primiciada por CRÓNICA días atrás, es que Darío Vittori había tenido una caída en Canal 13, y a causa de ello sufrió la fisura de dos costillas. Pese a ello continuó en actividad con un vendaje compresivo en su tórax, pero todo fue hasta ayer de tarde. Finalizada la sección vermouth y atendido por el doctor Ricardo Pereyra Arandia, se resolvió suspender las presentaciones de "Las píldoras" hasta el próximo viernes, fecha para la cual se espera que el actor se haya restablecido.

## LLEGO SANDRO: OPERAN A SU MAMA EN BREVE

**"El Gitano" regresó luego de cumplir una gira de 4 días en Colombia. Hará un "espectacular" en Canal 11. Su madre será operada el sábado. Partirá otra vez de gira y el 8 de octubre lo veremos vía satélite desde el Madison, de N. York.**

Sandro, arribó anoche procedente de Colombia, satisfecho por el éxito alcanzado en el país hermano y aclaró que en el curso de esta semana grabará un "espectacular" para un canal porteño y que su madre deberá ser sometida a una intervención quirúrgica. Así mismo adelantó sus próximas giras y un recital que dará en una de las salas más importantes de los Estados Unidos. Este show será transmitido a nuestro país y resto de Latinoamérica, vía satélite.

—¿Qué tal la gira, Sandro?  
—Magnífica. Tuve cuatro recitales: dos el viernes y los restantes ayer, sábado.

—¿Respondió el público?  
—Mirá los recorres que traigo... La prensa colombiana publicó mis fotos en primera página. Actué en el Salón Rojo del hotel Requena, que es lo más "bacán" que hay en Colombia. Pienso retornar en breve, pero para las clases populares. Para el gran público.

—Frente a esta clase de público es cuando podés saber realmente si triunfás o no, ya que la mayoría nunca se equivoca.

—¿Cómo está tu mamá de salud?  
—La vieja tiene que someterse a una operación delicada el sábado que viene, de tal manera que trataré de grabar el programa espec-

tacular que tenía comprometido con Canal 11, el jueves. Así con "un día franco", el viernes, puedo estar al lado de mamá...

Mientras charlábamos, Sandro ya había pasado por la Aduana y estaba rodeado por un pequeño grupo de amigos y colaboradores a buen resguardo de las "fans", que a pesar de ser ya las 22 horas montaban guardia desde muy temprano en Ezeiza. Pese al estricto "cordón" de seguridad que protege al cantante, algunas admiradoras logran llegar hasta él y Sandro se presta entonces a repartir saludos y numerosos autógrafos. Los trámites aduaneros ya han finalizado y nuestra entrevista prosigue.

—¿Qué planes futuros tenés?  
—Otra vez viajar. La gira la comenzaré en los primeros días del mes venidero en México, luego cantaré en Venezuela y Puerto Rico...

—¿Vas a Estados Unidos?  
—El 8 de octubre haré un recital en el Madison Square Garden que será transmitido vía satélite para Buenos Aires. Ya comencé las negociaciones con un canal local...

—¿Y luego?  
—Continuaré mi gira por Panamá, Santo Domingo y en los primeros días de noviembre retornaré a Colombia para actuar en Medellín, Cali, Barranquilla y Bogotá.



Con pasaporte argentino arribó anoche Sandro a Ezeiza, culminando su breve gira de cuatro días por Colombia. En la foto, al lado de su representante y amigo Oscar Anderle.



### REUNION CUMBRE: EL REY Y EL GITANO, EN COLOMBIA

Guitarra en mano Pelé, el crack brasileño, trata de acompañar musicalmente a otro ídolo americano: Sandro, que ratificó su éxito en la patria donde otro argentino, Gardel, pasara a la inmortalidad.

*Para el  
pueblo Argentino  
a través del Diario  
Crónica  
Este es mi Verdadero  
la confusión de los detractores  
su amigo  
Capillon*

### SALUDO A NUESTRO PUBLICO

El hombre que más polémicas ha despertado en América y el mundo, cuenta lo que nunca dijo





# LEORAMA

por LEO VANES

- ★ LUISA: ZARZUELAS EN EL AVENIDA
- ★ SUSANA: CON CLAUDIA PASO IGUAL
- ★ SAFARI: PRIMEROS EN DISCOMANIA
- ★ LEO: MAS TRIUNFOS DE LA LOBATO

## ★ LUISA

Cuando el director de orquesta tocó los tradicionales compases de la obertura de la zarzuela "Luisa Fernanda", en el Avenida, creo que toda la Avenida de Mayo se sintió más castiza que nunca. Es que escuchándose por allí las hermosas melodías del género, el panorama de la citada arteria parece más completo. Pero Faustino García, esta vez presenta una remozada versión de "Luisa Fernanda", parece ser que en España el cuadro del "motín" no se canta por razones extraartísticas, y así es como se le agregó un cuadro casi flamenco. También hay otro agregadillo reciente, aunque ambos realizados en su original por Moreno Torroba. Pero cuando se escucha aquello de "La mazurca de las sombrillas", pensé en un determinado momento que la sala entera la comenzaría a cantar. A la buena de mi tía Eulogia la tuve que atar para que no se parese por el pasillo a tararearla. Buenos cantantes, una estupenda partitura, un clásico del género como es "Luisa Fernanda" y todo está como era entonces en el Avenida, con aplausos que ya los quería para sí, más de un estreno de esta época.

## ★ SUSANA

Como se lo dije una vez, "Las mariposas son libres", en todas partes del mundo estuvo encabezado el elenco por la chica, el personaje que aquí incorpora Susana Giménez. Y esta última se ha dado un lujo, que muy pocas personas lo han logrado en este medio. Al retirarse de "Las mariposas son libres" las entradas bajaron en forma sorprendente. Todo el mundo sabía que era un éxito personal de ella, pero no todos suponían que era tanto. Se lo tiene merecido Susana, porque es una chica encantadora y luchadora como pocas. No sé cuándo volverá al Astral; pero en cambio allí sí lo sabrán, porque con su retorno aumentará el interés del público por la pieza. Igual cosa ocurrió en la misma sala hace unos años con Claudia Lapacó en "La dama del Chez Maxim's", en cuantito Claudia se fue, los espectadores también se fueron con ella...

## ★ SAFARI

Según el semanario "Gaceta", éstos son los discos simples más vendidos hasta la fecha en nuestro medio. 23 disquerías fueron consul-

tadas, según el prestigioso semanario. El número que precede a cada título indica el porcentaje de ventas de cada tema. 38) "Estoy hecho un demonio" (Safari); 22) "Sin Sing Bárbara" (Laurent y The Mardi Grass); 14) "En un micro" (Heleno); 13) "Co-Co" (The Sweet) y "La chica de la boutique" (Heleno); También tiene dos títulos cada uno de los siguientes porcentajes de ventas: 11) "Yo quiero dibujarte" (Elio Roca) y "Dulce viajera" (Clearwater Revival); "Socorro" (Tony Ronald) y "He tratado de olvidarte" (Sabú); 7) "Yo quiero a Lola" (Palito Ortega) e "Historia de amor" (Francis Lai); 5) "Caramelitos de café" (Jade y Pepper) y "Voy a guardar mi lamento" (Pepito Pérez); la lista computada finaliza con 4) "La orilla negra" (Iva Zanicchi y "Reservación India" (The Raiders).

## ★ LINDA

Marta Victoria Moya Pego Bourges es el nombre verdadero de nuestra compatriota Linda Cristal, más conocida como "Victoria Cannon" en la serie de televisión "El gran Chaparral" ("The Haig Chaparral"). Mucho es el camino recorrido por esta bella argentina, desde su primer filme en Hollywood, que fue "Comanche", con Dana Andrews, hasta "The Perfect Furlough", por la que podría haber ganado un Globo Dorado de los Cronistas Extranjeros de Hollywood. Divorciada de Yale Wexler, es madre de dos niños: Gregory y Jordan. Su cumpleaños es el 25 de febrero; sus parientes, aquí en Buenos Aires, no pasan más de dos semanas que no reciban una línea de esta encantadora muchacha argentina, que es hoy estrella de la televisión internacional y se llama Linda Cristal.

## ★ CORREO

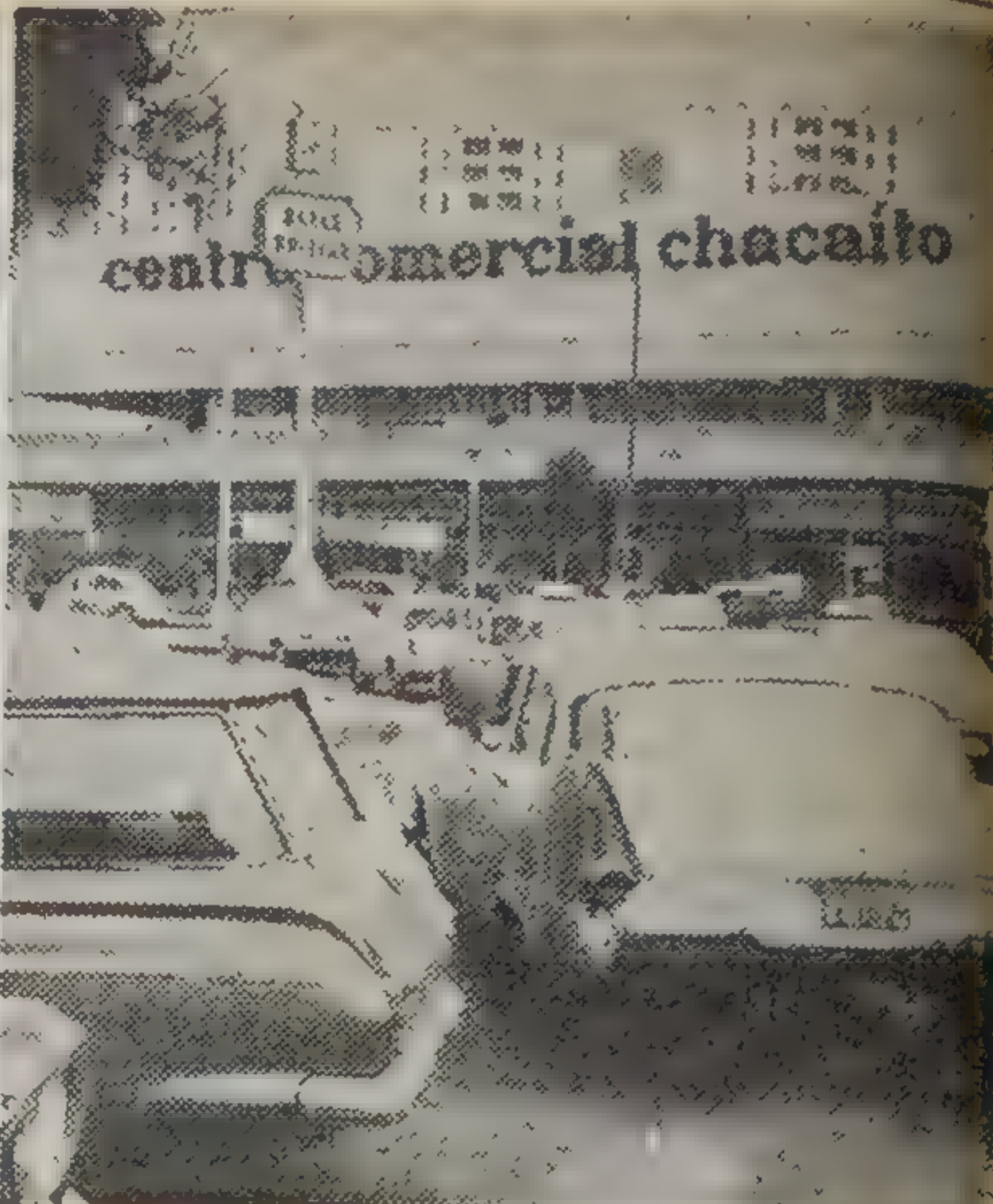
Fara escribirme, debe enviar la correspondencia de la siguiente manera: Leo Vanes, columna "Leorama", Diario CRONICA (vespertina), Riobamba 280, Capital Federal. Hasta ahora solamente los días sábados contestaba el correo de los "Leorama-lectores" que me escriben hasta aquí, preguntándome mil y una cosa sobre la farándula, al mismo tiempo que me hacen sugerencias, preguntas y monotonías de cuestiones. Voy a ver si a partir de este día, también contesto otros días, algunas cartas, aquí al pie de la columna. ¿Entendido?

# LEO

El "Leo" de hoy es para ese triunfo de la voluntad más una extrema conciencia profesional que se llama Néilda Lobato. La famosa estrella de los escenarios frívolos acaba de presentarse nuevamente por televisión en su salsa: es decir, en un show musical. Y el resultado es esplendente. Una suerte de revisión de todo lo que han hecho Néilda y Eber Lobato, unidos esta vez nuevamente por obra y gracia de la TV. Al igual que Walt Disney, también la Lobato tiene: "El mundo maravilloso de...", y por lo visto, uno desearía que ya existiese la televisión en colores para apreciar todo lo mucho que este "Lobato Show" presentó ayer por la noche, en Canal 11. A los espectáculos bailes, se agrega el infatigable desfile del talento de la Lobato. Hay momentos en que se evoca las grandes comedias musicales al estilo de Fred Astaire, como otros instantes son verdaderos "souvenirs de Hollywood" de los años dorados, cuando ella evoca con su presencia a las grandes luminarias que le han precedido en el género de las "super-stars". Porque no le queda duda —mi estimado "Leorama-Lector"— que Néilda Lobato se ganó su sitio de gran estrella. Es, vive y existe para su carrera, a cada paso lo demuestra y estoy seguro que su mayor goce es el trabajo y el darse por entera al público desde el teatro, o como en este caso desde la pantalla del televisor... ♦ Y... la farándula sigue su marcha.



MENSAJE: Henri Charriere con nuestro enviado especial, Jorge Sturla.



BARRIO CHACAITO: allí reside "Papillon".

# "PAPILLON"

## ¿VERDAD O MENTIRA?

- ★ ¿PLAGIARIO? ¿MITOMANO? ¿SIMULADOR? ¿MISTIFICADOR? ¿RUFIAN? ¿SOPLON? ¿MENTIROSO?
- ★ ENCONADAS ACUSACIONES DE GEORGES MENAGER, GERARD DE VILLIERS Y LUIS POSADA
- ★ "LAS CUATRO VERDADES DE PAPILLON" Y "EL DIOS DE PAPILLON": DISTINTAS TESIS
- ★ DIALOGO EXCLUSIVO CON CHARRIERE SOSTENIDO EN SU PISO DEL BARRIO CHACAITO

## CAPITULO 1º

Belbenoit. "Por narrar sus dramáticas aventuras Belbenoit, muerto hace un año en Estados Unidos, apenas si pudo ganar unos dólares. En cambio, Charriere por repetirlas reunió una cuantiosa fortuna", atega Posada. También otro personaje, patibulario francés, acusó al famoso y millonario autor. En su misera vivienda en las afueras de París, Charles Hut dijo: "Charriere es solo un gran impostor. Dice haberse evadido de la Isla del Diablo, pero eso es totalmente falso. Esa isla estaba estrictamente reservada a los delincentes políticos. En 30 años de prisión jamás conocí a Charriere. El verdadero "Papillon" se apellidaba Bocquet y se ganaba la vida como luchador en las ferias". Tantas versiones condenatorias hicieron que la elíptica ascendente de Henri Charriere descendiera peligrosamente. Para contrarrestar la ofensiva surgida desde distintos "frentes", el dueño del mar y las gaviotas debió apelar a todos sus recursos. Inclusive una conferencia de prensa en París, donde asistió el propio Georges Menager como acusador, desató un maremoto de suposiciones. "Papillon" luchó salvajemente por su "verdad".

Dos conocidos escritores católicos franceses, Pierre Armelle y Georges Psuquy, en réplica a tantas acusaciones, dijeron su presente a través de "Le Dieu de Papillon" ("El Dios de Papillon"), un pretendido ensayo que hace una exégesis del personaje novelado por Charriere.

En siguientes capítulos trataré de acercar los distintos testimonios presentados por detractores y defensores del escritor. También, lógicamente, las palabras y conceptos de Henri Charriere, a quien entrevisté hace pocas semanas en Venezuela, con carácter de primicia exclusiva para los lectores de CRONICA. La intención que persigo es realizar un "cuento periodístico". Trataré de encontrar el camino de la verdad. Será en definitiva usted quien deberá condenar o absolver al polémico "Papillon".

## ● ENTREVISTA CON CHARRIERE

El sol jugaba a las escondidas en el barrio Chacaito, de Caracas. El amplio ventanal del escritorio de Henri Charriere permitía espiar las calvas de los edificios. Docenas de libros, ubicados en un ángulo de la habitación, exaltaban en distintos idiomas el fabuloso éxito literario de "Papillon". El dueño de casa se encontraba de excelente humor. Un café servido por su esposa Rita —rubia y sonriente— propiciaba el diálogo de esa mañana. Sobre la mesa de trabajo de Charriere varios cuadernos, de formato escolar, con tapas azules, guardaban el manuscrito original de la novela. Las espirales de los cuadernos se asomaban curiosas como olas de mar...

—¿Otra vez repetir la misma historia? La voz de Charriere rebotaba contra el techo. Meridional, tensa y áspera, asemejábale al graznido de un enorme pájaro.

—No queda otra alternativa, señor Charriere —respondí.

Las volutas de humo del habano de "Papillon" dibujaban sueños.

—Y bueno, si debe ser así... que así sea! —replicó, mientras me escuchaba atentamente, escondido detrás

de sus grandes párpados caídos. Indudablemente, yo estaba de suerte. La apertura un tanto difícil, siempre en este tipo de notas, estaba lograda. Charriere se arrebantó en su sillón de madera. Carraspeó dos o tres veces como tratando de encontrarse. Vestido con polera blanca y pantalón azul, su mano izquierda denotaba la ausencia del pulgar.

—Me lo mutilé yo mismo, con dos pedruscos! —dijo rato después.

—Charriere... ¿Dónde y cómo nació su libro? —pregunté.

—¡Ah, mi libro, mi libro! —pensó un instante—. Fue en julio de 1967, cuando un terremoto asoló a Caracas. Yo perdí todo lo poco que tenía. Como era y soy responsable de un hogar, compartido con Rita y Clotilde, nuestra hija, busqué desesperadamente la solución al problema... A los 60 años no es nada lindo quedarse en la calle. ¡Uno ya no es un jovencito que puede superar cualquier obstáculo! Ya nada, o poco, del futuro queda. ¿Entiendes?

—Entiendo...

—Así fue como una tarde vi en una librería "El astrágalo", de la escritora francesa Albertine Sarrazin. A través de su lectura me di cuenta que si aquella muchachita con sus huesos rotos y su búsqueda constante de escondites, huyendo de la policía, había vendido más de 123.000 ejemplares, mis aventuras del presidio podrían vender otro tanto...

—Sí, pero vendió un "poquito" más —acoté irónico.

—¡Ohhh! Si, un "poquito" más de lo que yo siquiera imaginaba. Por eso mis detractores no me perdonan. Si solo hubiese vendido unos 40.000 ejemplares, en lugar de 16.000.000, nadie se ocuparía de mí... ¿Sabes una cosa? La gente no perdona los triunfos. Ajenos...

—¿Cree usted, que siempre es así?

—No siempre! A veces, cuando uno se muere, puede lograr el reconocimiento de los demás...

La risa de Charriere se vistió de humo. Su enorme cabeza, como burlada por las marejadas y el sol, se sacudió mientras tosía.

—Es así, mi amigo. ¡Es así! —agregó luego—. ¿Y cómo quieres que me perdonen, sabiendo que soy un ex presidiario metido a escritor? ¿Me lo puedes explicar? ¿Es muy difícil?

—¿Se siente o se proclama usted escritor?

—En absoluto. Yo solo cuento historias. Soy un narrador, nada más. Un "conversador" que le agrada vivir sus recuerdos. ¡Nada más!

—Sin embargo, un escritor de la talla de Mauriac elogió su pluma.

—¡Ah! Ese fue un magnífico gesto de Mauriac. ¡Un gran hombre!

—¿Piensa seguir narrando historias? ¿O, mejor dicho, conversando?

—Sí, y puedo anticiparle el próximo libro: "Incesto, pan de todos los días".

—¿Qué intenta ahora?

—¡Muchas cosas muchacho, muchas cosas! —respondió con cierta dosis de sutil ironía, mientras su cuchara se sumergía en el mar del café, tal vez tratando de rescatar a Clousiot de los tiburones.

(Continúa mañana)

(De nuestro enviado especial a Venezuela, JORGE STURLA)





ELOCUENCIA: Los rostros de Salcedo y Gené hablan por sí solos. Irma Roy hace uso de la palabra.



## Ultimo Acto en Semana de Duelo

Con un acto de homenaje al inolvidable don José J. Podestá cumplido en la Plaza Lavalle, los artistas pusieron fin a su trágica semana del actor que esta vez tuvo el aditamento calificativo de "semana de duelo" y que se basó, fundamentalmente, en una serie de manifestaciones de protesta al amparo de tres postulados que signaron toda la campaña y que fueron: defensa de los derechos del actor y preservación de las fuentes de trabajo; resguardo de la cultura en nuestro país y posibilidades de desarrollo de una vocación plena.

Toda la campaña se basó en la necesidad de defender los derechos del actor y evitar que "se les imponga una cultura extranjera".

Tal vez lo más trascendente —y también altamente emotivo de todo lo actuado y realizado— fue el simple acto de colocar una rosa en todos los lugares donde alguna vez existió una sala teatral y jamás se volvió a levantar otra.

En el cierre de la campaña, los oradores señalaron aspectos de esos propósitos y los logros alcanzados y los que se espera alcanzar. Irma Roy y Luis Brandoni, por ejemplo, coincidieron en que la semana había sido declarada de duelo "en virtud de los problemas que los aquejan". Brandoni, además, dijo que "también en EE. UU. hay censura,

pero que se pueden hacer películas como "Busco mi destino" y otras igualmente valiosas. Parecería que la libre creación provocaría vergüenza y miedo. Vergüenza por lo que se puede mostrar y miedo por la toma de conciencia que se desprendería de esta manifestación".

### • LA LEY DEL TEATRO

Así mismo criticaron severamente la invasión de películas de largometraje en la televisión argentina, la total falta de libertad de creación, la casi no filmación en el cine nacional y pidieron la rápida promulgación de la ley del teatro.

Onofre Lovero leyó las adhesiones recibidas de entidades diversas vinculadas al quehacer artístico y literario. Y se notó la curiosa presencia de figuras no siempre dispuestas a este tipo de manifestaciones, tales como Ignacio Quirós, Inda Ledesma o Juan Carlos Thorry. Entre los participantes notamos también la concurrencia de Juan Carlos Gené, Pepe Soriano, Zelmario Guenol, Augusto Boal, Virginia Amestoy, Víctor Laplace, Marta González, María Aurelia Bisutti y Gila, cuya adhesión resultó además de significativa, muy bien comentada.

Otro comentario. Y edificante por cierto. No hubo policía.

## UN ASADO PURO CUENTO

Mucho ruido y pocas nueces hubo ayer en la quinta de Cora de Gancia donde el Círculo Femenino organizó un asado. El motivo del ágape fue el anuncio —por parte de la directora de la institución, Anamaria de Michelli— del "show de moda" a realizarse el 20 de setiembre en la sala del Maipo, donde se hará entrega de la "Primavera de Oro" a los dos modelos que fueran revelación en el curso de 1971. Ellos —un hombre y una mujer— todavía son incógnita. La fiesta campera en la atractiva quinta de San Isidro careció, en cambio, de la atracción que resultan las figuras del ambiente artístico. Solo acudieron Olga Zubarry, Arnaldo André, Alicia Bruzzo, Diana Ingro, Martha Bianchi y Luis Brandoni. La de estos últimos fue apenas una "visita", pues permanecieron muy corto tiempo en el lugar. El ambiente de la moda tuvo sus representantes: Alaa (ataviada con escueto minishort amarillo furioso y gran escote) Cukul Cevallos (la menos "posada"),

Raquel Satragno (en compañía de su novio), Diana Custodio, Beba Loreno, Pepe Mastronardi, el modelo francés Paul Chaprón y Adis Bartizagui, estrambótico modelo de Sudamtex, entre los conocidos. Los demás, ignotos en su mayoría, hacían lo posible por emerger del anonimato. Es el caso de Christian Gara, quien, despojándose de su pequeño vestidito violeta, se tendió a tomar sol boca abajo con la parte inferior de una bikini estampada al tono.

Otra insólita fue Beba Loreno, y no por promocionarse porque tuvo que nadar vestida en la pileta gracias al empujón de manos no identificadas. Como revancha, intentó hacer otro tanto con Christian, pero lo único que consiguió fue que ésta se enojara y repitiera varias veces que era capaz de matarla si lo lograba.

Por lo demás, el anunciado asado con cuero no fue más que unos pocos pollos, presumiblemente al spiedo y recalentados al asador, la veda...



CHAPUZON: El de Beba Loreno. Tuvo que retocar el maquillaje.

## CABLESHOW

¿Qué diría Disney! Dibujos animados pornográficos. Hollywood se mudará a Granada con Omar Sharif, Gina Lollobrigida, Jeanne Moreau y Gassman. Waldo de los Ríos debutará en Londres.

### • SEXO Y DROGAS

HOLLYWOOD, 30 (ANSA). — Extraños propósitos los de la Steve Kran Inc., la más reciente y dinámica productora de filmes de dibujos animados que existe en Hollywood. El vicepresidente, encargado de la producción, Ralph Bakshi, declaró textualmente: "Queremos mantener la calidad de Walt Disney, evitando ciertas cursilerías. No se puede competir con Disney, que era un verdadero artista, pero podemos encarar temas que nunca fueron tratados anteriormente: el sexo, las drogas, los problemas raciales, la homosexualidad y la muerte".

La sociedad piensa reali-

zar cuatro largometrajes enteramente compuestos por dibujos animados, por un costo total de cinco millones de dólares.

### • ¿OTRA "MECA"?

GRANADA, España, 30 (EFE). — Durante el mes de setiembre próximo la ciudad de Granada y sus zonas adyacentes quedarán convertidas en una pequeña Hollywood, al dar comienzo, simultáneamente, el rodaje de cuatro películas.

La primera de ellas, con el título de "El desafío de Pancho Villa", será dirigida por Eugenio Martín. Como principales intérpretes del filme figuran Telly Savalas, Clint Walker, Robert Ryan,

Mónica Randall y José María Prada.

Bajo el título de "Isabel de España" se rodará una película sobre la vida de la reina española. El papel de los reyes católicos estará encarnado por John Phillips-Law y Glenda Jackson. Como Cristóbal Colón actuará Fernando Rey; Julián Mateos, en el papel del rey moro Boabdil, y Patrick McGowan.

"La leyenda de una raza: los abencerrajes", será una coproducción italo-francesa, en la que intervendrán Omar Sharif, Vittorio Gassman, Gina Lollobrigida, Jeanne Moreau y otras primeras figuras.

### • DEBUT

MADRID, 30 (EFE). — El músico argentino Waldo de los Ríos, el hombre que llevó a Beethoven y Mozart a las listas de los discos "pop", debutará en Londres el próximo mes de setiembre dirigiendo un concierto en el Albert Hall a beneficio de la Royal Philharmonic Orchestra, según anunció hoy en Madrid un enviado del grupo de clubes londinenses "Curson House" patrocinadores de la idea.

Al informar sobre este debut, el enviado señaló que se eligió a Waldo de los Ríos porque son muchos los músicos que pusieron un ritmo moderno a melodías clásicas, pero el argentino fue el primero en conseguir con sus arreglos una audiencia mundial.

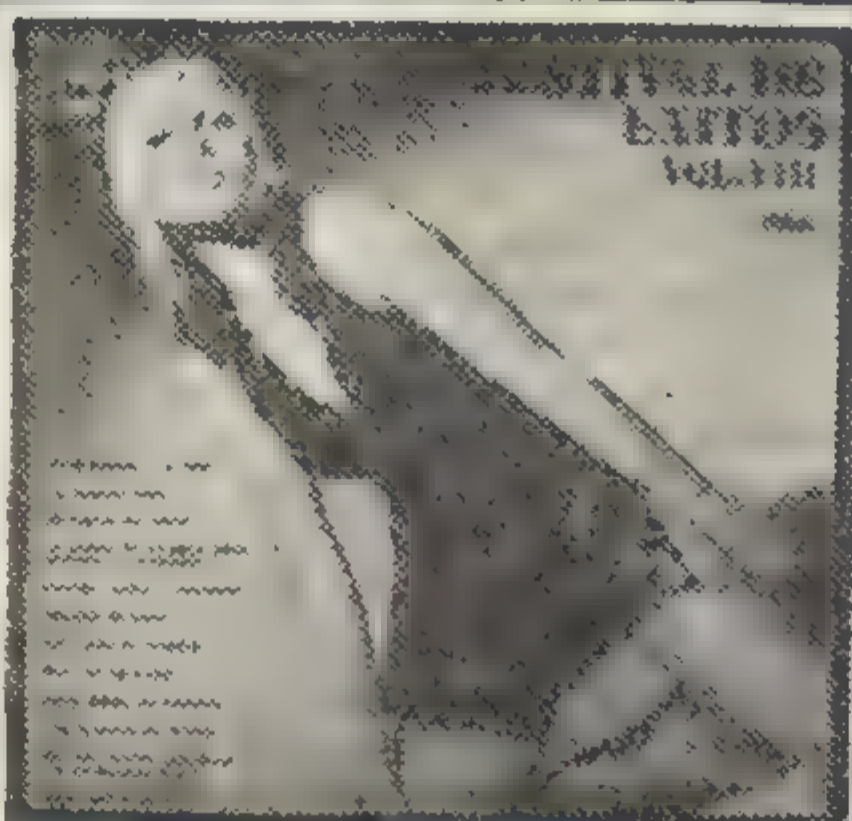
## OPERATIVO MUSICA

LA COMPAÑIA DEL SONIDO presenta los DISCOS de la NUEVA SERIE del NUEVO PRECIO

OKeh



TOP WORLD HITS VOL. II  
(MOLICHÉ & MUSIC)  
RAY STEVENS - NAIDERS  
LYNN ANDERSON - Y otros



FESTIVAL DE EXITOS VOL. VIII  
EDDIE VAN - JOHNNY MATHEIS  
SAFARI - Y otros

\$13,50



FESTIVAL DE EXITOS EN TANGO  
JULIO SOSA - OSVALDO FRESEDO  
HECTOR VARELA - Y otros



FESTIVAL DE EXITOS EN FOLKLORE VOL. II  
JORGE CAFRUNE - LOS CUMECHECHINGONES  
ROBERTO RIMOLDI FRAGA - Y otros

TAMBIEN ES



CON TODA LA BUENA MUSICA DEL MUNDO



Crónica

EDICION DE LA TARDE

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y PUBLICIDAD: RIOBAMBA 280. TALLERES: AZOPARDO Y GARAY.

Registro de la Propiedad Intelectual Nº 1.076.735

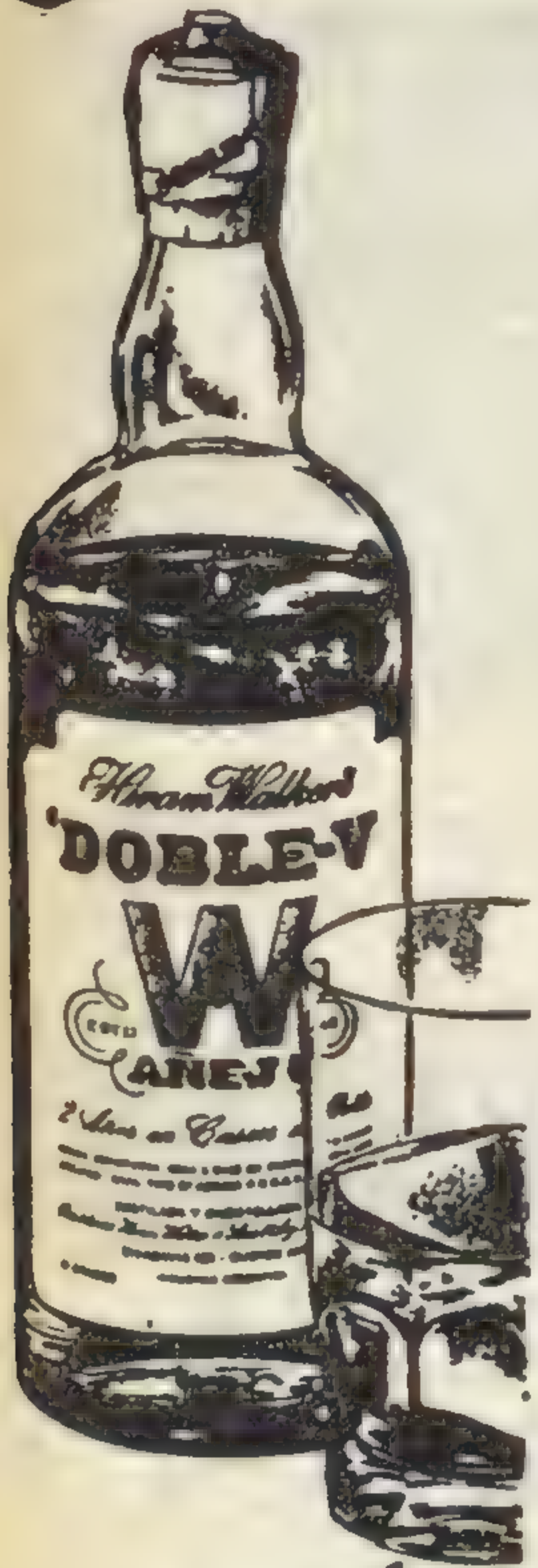
T. E. 45-0191 - 0192 - 0193 - 0194 - 0195 - 0196 - 0197 - 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz

ADQUIERALO EN SU DISQUERIA AMIGA



SI NO  
EXISTIESE  
EL WHISKY  
TODO  
EL MUNDO  
TOMARIA

DOBLE-V



EL WHISKY  
EXISTE.  
PERO  
LA GENTE  
IGUAL TOMA

DOBLE-V  
AÑEJO 2 AÑOS.

TOMELO  
CON HIELO,  
AGUA O SODA.

INDUSTRIA ARGENTINA

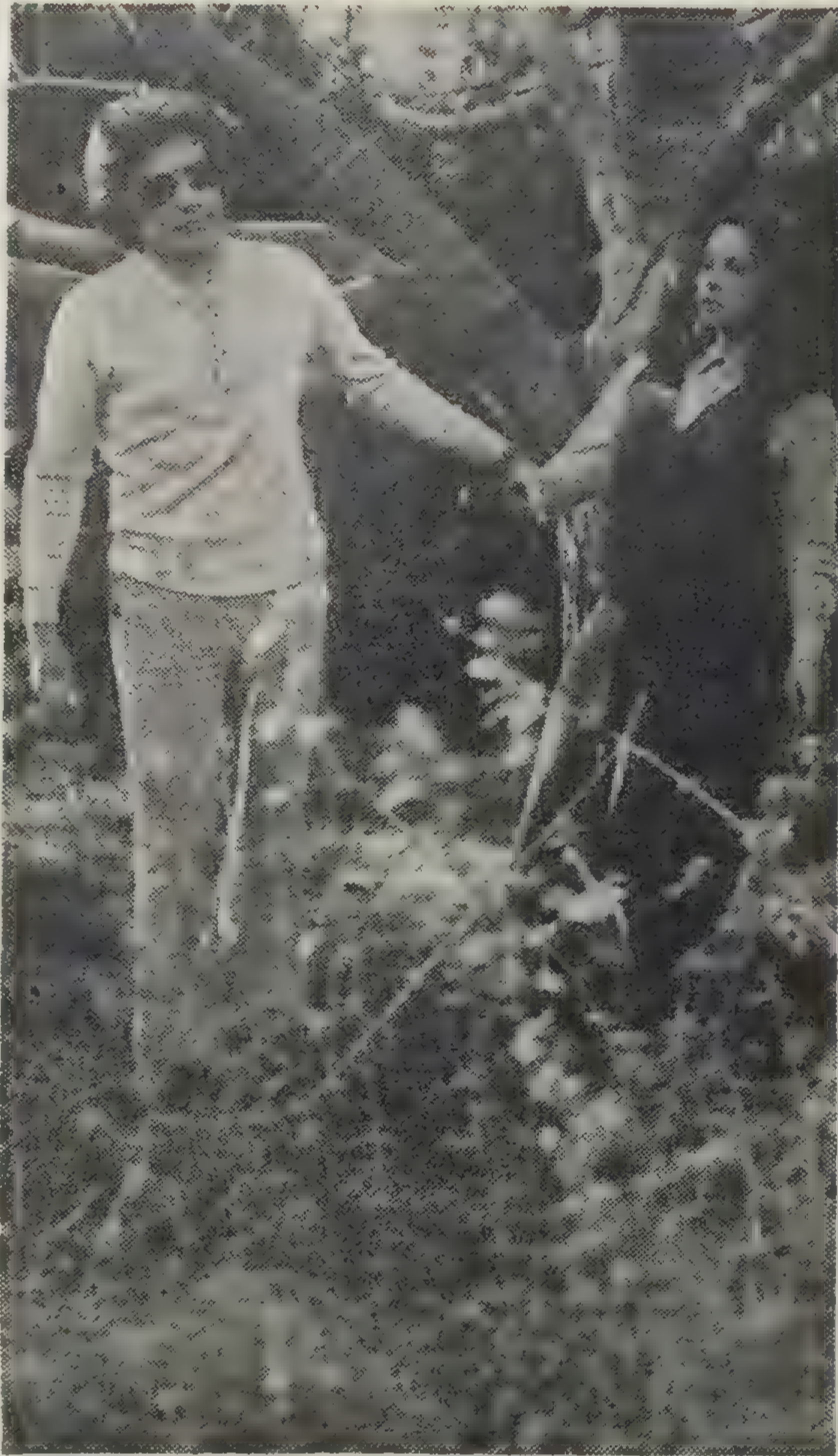
## SOS SENTIMENTAL

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S.O.S. Sentimental

★ Ana María, de San Fernando: Con el mayor respeto que usted me merece le voy a plantear mi problema. Soy una mujer de 25 años. Desde chica me aparté de mi hogar, anduve por todas partes, conocí gente buena y mala y mi mayor arrepentimiento es haber hecho la vida que hice, que confieso fue siempre muy poco recomendable. Hace tres años todo cambió pues fui a vivir con un muchacho del que me enamoré profundamente. Cuando me conocí, él tenía novia. Yo lo sabía, pero me aseguró que iba a dejarla pues la única mujer que le interesaba era yo y que lo estaba demostrando al hacer vida en común. Un día la novia se enteró y vino a verme. Me dijo que él se tenía que decidir pues ninguna de las dos podíamos seguir viviendo de esa manera, una opinión que yo compartía plenamente. Por eso fui yo misma quien le exigí que se decidiera por una u otra. Entonces me mintió diciéndome que ya lo había resuelto quedándose solo conmigo. Fue una mentira, le repito, aunque resultó cierto que durante algún tiempo dejó de verla. Ahora, por ciertas circunstancias, estoy convencida de que ha vuelto a encontrarla. Él sostiene lo contrario pero me ha mentado tantas veces que ya no sé cómo creerle. Por otra parte, de alguna manera he tenido que volver a mi vida anterior. Este hombre ha dejado de prestarme toda ayuda y he tenido que recurrir a otro, aunque a éste lo veo espaciadamente y en contra de mi voluntad, pero no tengo otro remedio, ya que de no hacerlo mi situación sería francamente de hambre. Mi marido lo tolera aunque muchas veces no deja de reprocharme, pero sabe perfectamente que si me diera así fuera lo imprescindible para vivir yo no tendría necesidad de hacer lo que hago. Yo, de verdad, preferiría que me dejara desde ya, pues estoy segura que lo hará en el futuro y que si hasta ahora no se ha marchado es simplemente porque disfruta de la ventaja de vivir sin tener que aportar nada en casa y todo lo que gana lo utiliza para sí. Estoy desesperada y le ruego que me aconseje.

★ RESPUESTA: Me dice que preferiría que ese hombre la deje desde ya, en la seguridad de que lo hará en el futuro. Le preguntaré: ¿Por qué no invierte los términos del problema y es usted quien lo abandona sin más trámites? La relación que de este hombre me hace lo muestra en un plano de indignidad sublevante. Expresada con crudeza la situación que lo mantiene ligado a usted, no es otra cosa que la derivación de la seguridad que siente de que podrá seguir explotándola como lo ha hecho hasta el presente. Por eso le sugiero que no aliente la esperanza de que él la abandone, dejándola así en libertad de hacer su propia vida, que aun encauzada en la forma en que usted inevitablemente tendrá que encauzarla, sería siempre más digna que la que ahora tiene que sobrellevar. En suma, mi convicción es que no puede esperar nada de él como no sea que continúe en su papel de explotador.

# LOS MUCHACHOS ADELANTANDO



CUPIDO Y LA PRIMICIA. Ajenos al fotógrafo, Alicia y André en pleno romance. Ellos felices y nosotros también

## ANDRE-BRUZZO, CON AMOR

Tarde de domingo. Sol. Clima primaveral. Nosotros, trabajando. Con el fotógrafo más optimista que burrero con fija de 20 pesos. La gente pasea. La acción en Palermo. Matrimonios, nenes que juegan, parejas de adolescentes tomados de la mano, contagiados por los primeros efluvios de la primavera. El amor entre ellos. De pronto, la sorpresa. Dos caras conocidas conversan mientras caminan hacia nosotros. Ellos no nos ven. Se detienen, se miran, y un beso pone fin a la charla. El fotógrafo también está alerta. Se oculta tras un árbol, coloca el teleobjetivo y empieza a disparar. Una, dos, tres fotos. La "nota de asalto" va quedando guardada en la cámara.

El se llama Arnaldo. Ella Alicia. Se conocieron en Canal 9, donde ambos trabajan. Los nombres se completan con dos apellidos familiares para el público: An-

dré y Bruzzo. Esa es la nota. Habíamos descubierto (confirmado aquello de que la nota va al periodista) el noviazgo de Arnaldo André y Alicia Bruzzo, quienes sin descubrir nuestra casual presencia en Palermo, continuaban entregados a lo que sienten en estos momentos: una amistad que tiene mucho que ver con el amor. Ellos habían adelantado la primavera. Ellos habían elegido ayer domingo como día para una cita lejos de la rutina que implica el trabajo. El fotógrafo termina su trabajo. Arnaldo André y Alicia Bruzzo alquilan un bote, sonríen, se miran, se dicen cosas que no alcanzamos a escuchar pero que suponemos como las frases comunes de dos enamorados. Regresamos a la redacción. Vemos las fotos. Habían salido muy bien. Y habíamos descubierto un noviazgo, ayer domingo, con clima primaveral y en Palermo.

## LA MODA

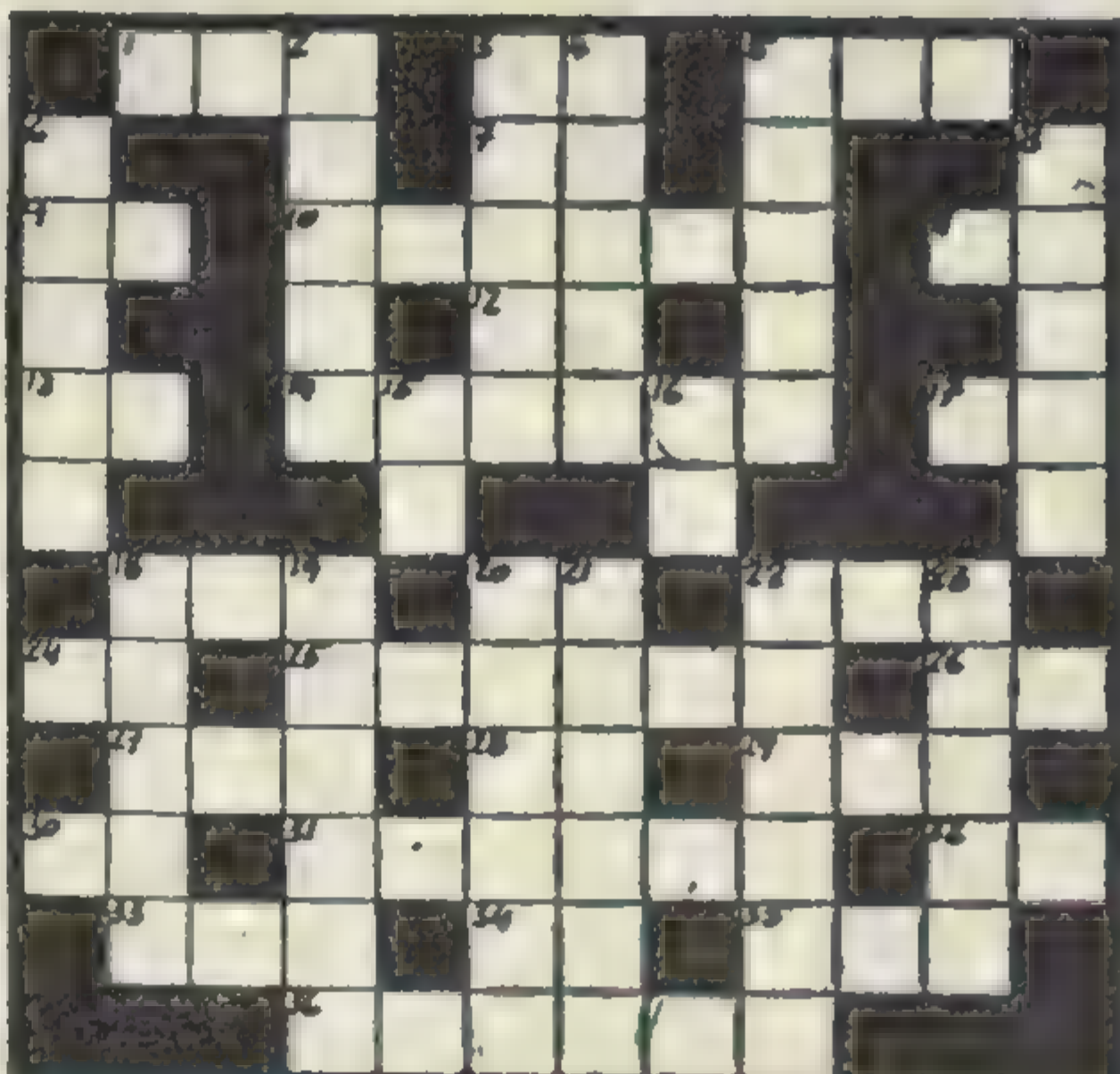
Ella pasaba un desfile de modas, acampanado vestido midi, colores blancos, de escote profundo, roja en el cuello. Llevaba el pelo de su juventud y su belleza se reflejaba en sus ojos celestes. Se movía con un cabello que le caía en su rostro. La escena se desarrolló en una boutique porteña. Allí fue donde ella, Raquel Satragno, como ella se llama, como Raquelita. El, Paul, como él se llama, como Paulito. Ellos, varios encuentros de ruecas, el Oxford-Cambridge. De allí se separaron. El amor había nacido. La moda había nacido.

Pasaron los días y Paulita, en Santa Fe, donde ella pasaba un nuevo desfile de modas, se repitió hace ocho días la hermana de ella, de Paulita.

## PALABRAS CRUZADAS

### Horizontales

1) Tienda donde se expenden licores; 3) Símbolo químico del calcio; 5) Nombre de mujer; 7) Abreviatura de Antes de Cristo; 9) Contracción; 10) Máquina dinámica eléctrica; 11) Afirmación en dialecto provenzal; 12) Símbolo químico del astato; 13) Terminación verbal; 14) Narración; 17) Dativo y acusativos del pronombre personal; 18) Tranquilidad; 20) Apócope de "mamá"; 22) Río de Suecia, desemboca en el golfo de Botnia; 24) Nombre de una consonante; 25) Arrecife coralino; 26) Nota musical; 27) Señor (palabra inglesa); 28) Infusión aromática; 29) Río del Asia, afluente del lago Balkach; 30) Forma del verbo haber; 31) Tomar por modelo; 32) Interjección; 33) Río de Europa, nace en el San Gotardo; 34)



S	I	R	D	O	M	A	C	A	M
O	M	A	R	I	A	T	E	M	E
R	A	D	A	R	P	U	R	O	S
N	O	O	A	E	R	E			
D	N	O	S	O	T	R	O	S	T
U	T	A	R	I	F	E			
R	E	R	A	I	A	L			
O	A	S	I	M	I	L	A	R	A
O	P	N	L	E	A				
E	S	O	P	O	A	M	I	G	O
R	A	L	O	D	I	U	R	A	L
A	R	O	S	E	N	A	A	R	A

(Solución del número anterior)

Se encamina; 35) Cerveza inglesa ligera; 36) Persiguen con empeño.

### Verticales

2) Girar un cuerpo sobre su eje; 3) Conducto por donde pasan las aguas; 4) Honra, respeto; 5) Derecho que consigna el que se abona; 6) Causar daño; 8) Imputa, denuncia; 15) Artículo determinado; 16) Pronombre personal; 18) Sentimiento, pena; 19) Esposa del zar; 20) Que mueve; 21) Parte saliente, lateral y plana (plural); 22) Juntarán, enlazarán; 23) Dé a publicidad.

SI  
ES VERDAD  
DORMITORIO  
en 36 cuotas  
\$ 45  
Y PARA LOS QUE  
RESERVEN SUS MUEBLES EN  
MUEBLES  
ESTRATÉGICOS  
UNICA DE  
RIVADAVIA



# LA PRIMAVERA



HISTORIA DE AMOR. Raquel y Patrick la están viviendo.

## MODELO Y EL RUGBIER

En efímeras modas. Lucía un día con luna y una rosa. Evaluada la gracia y la descubrió. Se acomodó el largo y pidió a su amante y pidió a su amante y pidió a su amante. Ayer fueron detectados nuevamente. Era una reunión de amigos. Fue en una quinta de las afueras de la Capital Federal, San Isidro, más concretamente. Raquelita y Patrick estuvieron juntos. Almorzaron en los amplios jardines sentados sobre el césped. En un momento dado se acercó un gatito. Ya eran tres. Ellos dos, un amor que había nacido semanas atrás, y el animalito que tomaba de un platito que ellos le habían acercado. La modelo Raquelita tiene novio. Se llama Patrick, es jugador de rugby y hablan muy poco. Tan solo se miran, y con ello, tan solo, se demuestran lo mucho que se quieren...

## VERDAD!

10 con Ropero  
30 días de  
5 por mes

RAJOS NOVOS...  
EN POSITO SIN GASTOS

ES  
RELLA  
DECCION  
DIA 7733



ROPERO 2 MT.  
CAMA 2 PLAZAS  
COMODA  
2 MESAS LUZ  
1 ELASTICO A ELECC.  
1 MARCO Y ESPEJO  
1 COLCHON 2 PLAZA  
1 ALMOHADA  
1 PUFF A ELECC.  
1 CUADRO A ELECC.  
1 CUBRE CAMA  
2 VELADORES

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)

Se alejan inconvenientes por dinero, un amigo trae la solución. En amor, es el momento de tomar una decisión. Se confirma proyecto personal.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)

Active asuntos de trabajo, usted puede salvar una situación difícil. En amor, no existen motivos para dudar. Buenas noticias de amigo ausente.

### GEMINIS

(22 de mayo al 21 de junio)

Altibajos en asuntos de dinero, cobran una cantidad, pero también vienen gastos. En amor, se aclaran dudas. Colabore con familiares.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio)

No dé importancia a comentarios de extraños sobre asuntos de trabajo, la solución depende de usted. En amor, encuentro esperado. Salud, bien.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto)

Reflexione ante ofrecimientos de nuevas actividades, no es el momento oportuno. En amor, todo tiende a normalizarse. Buen momento con amigos.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de septiembre)

Satisfacciones por su trabajo, sus esfuerzos encuentran feliz eco. En amor, imprevisto encuentro. Colabore con amigo en proyecto del hogar.

### LIBRA

(23 de septiembre al 22 de octubre)

Asuntos de dinero e inversiones reclamarán su atención, no deje nada en manos de extraños. En amor, buenos momentos. Alegría por noticias.

### ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de noviembre)

Buena predisposición de ánimo para su trabajo habitual, se adelantan tareas. En amor, imprevisto encuentro. Cuida la salud y descanse más.

### SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre)

No dé importancia a comentarios de extraños sobre planes de trabajo, obre según sus planes. En amor, encuentro esperado. No descuide la salud.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)

Cambios en planes de trabajo, enfrente los hechos con decisión. En amor, carta o encuentro que lo favorece. Se aleja preocupación por salud.

### ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)

Llegan ganancias por antiguo asunto de trabajo, mantenga sus cuentas al día. En amor, simpatía y comprensión. No se desentienda de familiares.

### PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)

Asuntos de dinero reclamarán su atención, no deje nada en manos de extraños. En amor, encuentro que se posterga. Alegría en el hogar. Descanse.

## MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

Sub-Secretaría de Estado de Energía

## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

## OLEODUCTO PUERTO ROSALES LA PLATA

LICITACION PUBLICA Nº 575/71

Llámase a Licitación Pública para la ejecución del Oleoducto Puerto Rosales-La Plata. "CONSTRUCCION CONDUCTOS, ESTACIONES DE BOMBEO, PLANTA DE ALMACENAJE Y ESTACION TERMINAL".

Los Pliegos de Condiciones se encuentran a disposición de los interesados, al precio de \$ 1.000 cada uno, en Yacimientos Petrolíferos Fiscales, Av. Roque Sáenz Peña 777, Piso 7º, Oficina 716, Capital Federal.

Fecha de apertura: 22 de noviembre de 1971, a las 10 horas.

en SAN JUAN  
12.500  
viñateros  
independientes  
agrupados en CAVIC,  
la bodega  
más grande  
del mundo,  
garantizan  
un vino que es vino

# cavic



el mejor amigo  
del hombre

TINTO - ROSADO - BLANCO  
al precio del vino común



**AHORA EN**  
**70MM**  
CON 8 BANDAS DE  
SONIDO ESTEREOFONICO  
**VIRADA EN COLORES**

**VUELVE CON TODOS LOS HONORES!**

Interpretado por **ENRIQUE MUÑO**  
**FRANCISCO PETRONE**  
**ANGEL MAGANA**

**LA GUERRA GAUCHA**

**INMINENTE ESTRENO!**  
**Super**  
**Ideal**

# RARO: HOMBRES PASAN ROPA FEMENINA

La que faltaba: los travestis brasileños, de la compañía "Les Girls 71", actualmente en El Nacional, harán esta noche un... desfile de modas, en Ramos Mejía. Se prevé "guerra fría" con modelitos.

Tan insólito como inesperado, y como para seguir alimentando comentarios en su derredor, es el show especial que ofrecerán esta noche las —o los— integrantes de la compañía "Les Girls 71", más conocidos en nuestro medio como "los travestis que matan". Luego de haberse afincado en el teatro El Nacional, donde noche a noche logran la adhesión del público, los muchachos han preparado un desfile de modas. Si, como lo lee, la cosa será unos minutos antes de la medianoche de hoy en "Lo de Hansen", concurrida bolita de Ramos Mejía, donde los travestis demostrarán que también tienen condiciones como "manequines". Para eso mostrarán desde deshabillés hasta vestidos de fiesta, pa-

sando también lo que se denomina "ropa ligera". Para ver este original desfile con Yeda, Akiko, Ira, Teo, Carla, Susy y Claudia han sido especialmente invi-

tadas figuras del ambiente artístico y personalidades de distintas esferas, mientras que Heleno, "la rodilla que canta", Silvia Aguirre, Teddy Jauren y Hugo Carregal

abrirán el fuego con un "mini-show". Anoche al terminar la última función en El Nacional, los travestis se abocaron a probar los distintos modelitos que lucirán en la pasarela emulando a las "manequines" más cotizadas de nuestro medio. La espectacular Yeda Brown dio algunas indicaciones para hacer en uno de los vestidos de fiesta que lucirá, a la vez que Ira Velázquez daba el visto bueno a la línea de deshabillés que deberá mostrar esta noche. Tanto Akiko como Claudia, Teo, Carla y Susy no tuvieron mayores inconvenientes con los diseños.

Pero quienes sí tendrían inconvenientes serían conocidas modelitos del medio que concurrirán al desfile



MODELOS: Los "travestis" desfilan esta noche. ¿Qué tal?

con uñas convenientemente afiladas por la "competencia desleal". Se viene una...

## CLEOPATRA-VENUS EN EL FILM DE PASOLINI "OSTIA"

Sobre el tema de OSTIA de Pasolini, comenta "Le Monde", de París: "La beldad de tremendo 'sex-appeal' de 'OSTIA' fusiona la hermosura de Venus con la atracción amorosa de



### Hombres-Mujeres?

Cleopatra. Casi irreal, enloquece a dos hermanos inyectándoles un deseo irrefrenable y hace que en ellos se repita la historia de Caín y Abel. El film es apasionante, inolvidable. Laurent Terzieff, Anita Sanders y Franco Citti son los astros de "OSTIA", que se estrenará el miércoles próximo en el cine Iguazú. (Prob. men. 18 años)

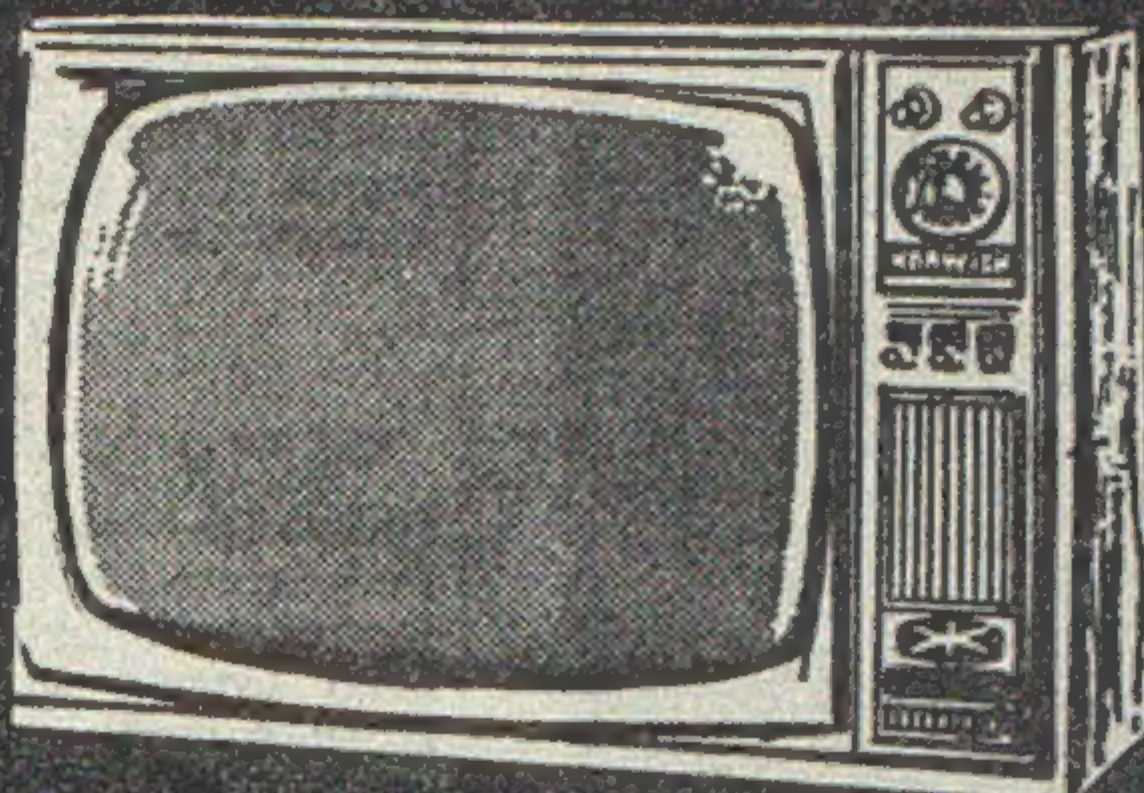
## SIN DINERO!!!

CON LA SOLA PRESENTACION DE  
ESTE AVISO LLEVESE UN MAGNIFICO TELEVISOR  
**NORWICH m70**  
y abone la 1ª cuota a los 30 días!...

SIN NINGUN ANTICIPO

24 meses de \$ 25,00

Total \$ 600,00



PANTALLA GIGANTE DE 59 CM.

2 AÑOS DE GARANTIA

## HECTOR AMADO S.A.

Bolaños 1136 - Lanús Este - Tel. 241-5187 - 5188 - 5189.

## TEATROS

★ **COLON**, 25-1430. — Hoy 21.30 horas. 17º Concierto del Abono a la Noct. Quinto Concierto del Ciclo de Música de Contemporánea. Org. Filarmónica de Bs. As. Direc.: Friedrich Cerha. "La creación del mundo". Milhaud. "Kammermusik". Op. 24, No. 1. Hindemith. "Carmen Criatralis". A. Terzian (Estreno). Variaciones plog., Op. 31 Schoenberg. Pl. 9. Sob. de Ab. en via. MANANA 21 hs. 9º Func. de Gran Abono. (Diferid. del Viernes 27). "El ángel de fuego", de Prokofiev. (Con el mismo elenco). Dir. de Orq.: B. Bartoletti. Sob. de Ab. en venta. (Unic. loc. altas laterales y de pie) desde el domingo.

★ **JUEVES**, 21 hs. Función de Divulgación. (Extr. No. 26). "El ángel de fuego", de Prokofiev. (Con el mismo elenco de anteriores representaciones).

★ **LUNES** 21 hs. Apertura abono especial Alemán. (4 func. nocturnas). Repertorio: "Xerxes", de Haendel (estreno); "Tristán e Isolda", de Wagner; "Arabella", de Strauss y "Los triunfos" de Orff. (Carmina Burana, Catullus Carmina y Triunfo de Afrodita). (Estreno de la versión integral). Abono a platea \$ 144. Delant. de Paraiso \$ 24.

★ **NOTA**: Por razones de fuerza mayor, la novena función de gran abono programada para el viernes 27 ha sido diferida para el martes 31, a las 21. BOLETERIA: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124.

★ **ASTRAL**, Corrientes 1639, 46-5707. Rodolfo Bebán, Ana María Campoy con O. Cattone.

★ **LAS MARIPOSAS SON LIBRES** con Susana Giménez, que reaparece el sábado. Dir.: J. Cibrán. Loc. y Fed.

★ **BLANCA PODESTA**, Ctes. 1283, 25-2592. Nini Marshall, Thelma Biral, Norberto Suárez, Héctor Fuentes, Aurora Delmar, en: COQUE LUCHE. Direc.: W. Maletta. Hoy descanso. Mañ. 22 hs.

★ **CENTRO DE ARTES Y CIENCIAS** presenta en: —AUDITORIO KRAFT, Florida 633, 25-6541. Hoy 22 hs.: Facundo Cabral, Pedro y Pablo y María y Federico.

★ **DEL CENTRO**, Sarmiento 1249, 25-6541. Sala 1: Hoy 22.15 horas. Gladys Le Bas "Ladiverte", en "Canciones prohibidas".

★ **COLISEO**, M. T. de Alvear 1125, 44-9242 y 41-1115. Mañana 20 hs.: Presentación del auténtico **BALLET AFRICANO** (Los Ballets Africains). De la Ren de Guinea, 40 bailarines. ¡Fascinante! ¡Exótico! Loc. en Venta con \$ días de anticipación.

★ **COMICO**, Corrientes 1280, 35-2108. Darío Vittori, S. Brunetti, T. Zabaia, G. Lousek, E. Viena, Tono Andreu, T. del Río y G. Kraus en: **LAS PILDORAS**

(P18/a.) Hoy descanso. Mañ. 22 hs. ★ **DE ARTE**, R. Peña 344, 40-4395, 14.15 a 22 hs. Cont. Revista Cómica Musical.

★ **MIMOSAS EN MINI... NADA** Las Evas del Strip Tease. (P18/a.)

★ **DEL GLOBO**, M. T. de Alvear 1155, 41-8351. Hoy 22 hs. Despedida de la 1ª actriz uruguaya: **CHINA ZORELLA**

★ **Hola**, 41-8351, 2.º. Ult. func. ★ **EL NACIONAL**, Corrientes 969, 55-0816. Sa Teatro de Revistas: **NERON VUELVE**

Adolfo Stray - Mimi y Norma Pons A. Barbieri y V. Rubino. M. Zucker, K. Iaros, Ch. Elaine, A. Pareta, R. Pastore, Los Bombos Tehuelches

★ **Les Girls 71** - Ellas son ellas El conjunto de Travestis más importante del mundo. Mañ. a viern. 20.45 y 23. Sáb. 20.45 y 23. Trasn. 1.15. Domingos 18.15, 20.45 y 23 hs.

★ **EMPIRE**, H. Yrigoyen 1934, 47-8770. Hoy desc. Cia. J. C. Thorry, I. Carlo, con H. Bluchet.

★ **ESTADO CIVIL**, MARTA Brillante comedia policial.

★ **FLORIDA**, Florida 163. (Galería Güemes), 30-5360. - Extraordinario estreno: Floriá, Moderna, Frivola y Alegre. Deslumbrante revista, 20 vedettes en escena. (P18/a.) Cont. Lunes a jueves de 13 a 21. Viernes de 14 a 0.30. Sábado de 16 a 1.30.

★ **I.F.T.B.**, Sur Mer 549, 88-9420. Hoy 18 hs.: **LAS DE BARRANCO**, de De Laferrere. Direc. D. Figueredo. Platea \$ 6. Estud. 50%.

★ **LA CARPA DEL PUEBLO**, Corrientes 1833 (casi Callao) HUGO DEL CARRIL y Extr. elenco. Todos los días cambio de repertorio. Func. 21 y 23 hs. Sábados, domingos y feriados: 18, 21 y 23 hs. Precios populares.

★ **LA CUEVA**, Callao 182 y Cangallo 1818, 40-4395. Hoy de 14 a 22. Cont. Espectáculo audiovisual: **CEREMONIAL EXOTICO**

Las Evas del Strip Tease. (P18/a.)

★ **MAIPO**, Esmeralda 418, 392-4882. Hoy descanso. Mañana 21 y 23.

★ **EL MAIPO DEL AÑO** (Con Marrone y la Lobato hay emergencia para rato)

José Marrone, Néida Lobato, Don Pelele, J. Porcel, H. Padilla, "La Chona", A. Anchart (h.), "Los Rancuques", O. Valicelli, Hermann el Insólito y The Royal Bluebell Girls.

★ **REGINA**, Sta. Fe 1235, 41-5709. Miér. 21.30: Hablemos a calzón quitado, d/G. Gentile, autor e intérprete, con J. C. Puppe y H. Serrano. Direc.: G. Huillier.

## VARIEDADES

★ **CARPA CIRCUS SHOW**, Cuzco 250, Liniers, (100 metros estación). Show de GABY, FOFO y MILIKI, en un espectáculo diferente. Sábado a las 14.30 y 21.30. Dom. 11 hs. Unica función, adquiere su localid.

★ **CIRCUS SHOW DE CARLITOS**, BALA, Cuzco 250, Liniers. (100 mts. estación). CARLITOS BALA y su Show. Funciones: Sábados 17, 19.30; Domingos 14.30, 17 y 19.30. Boquete.

## CINES

### CENTRO

★ **ALFIL**, Ctes. 1755, 40-7575/5684, 14.55, 17.40, 20.20, 23. El film de más suceso del año realizado por Mike Nichols.

★ **TRAMPA 22** Catch 22

## GUIA DE TEATROS Y CINES

(P18/a.) con M. Balsam, R. Benjamin, P. Prentiss, A. Perkins, O. Welles y otros. Suc. Arg. 14.30, 17.15, 19.55, 22.35. Loc. phoy y 2/d.

★ **AMBASSADOR**, Lavalle 777. — 392-9700. Hoy gran éxito. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.40 y 23.10 hs.

★ **CRONICA DE UNA SEÑORA** con G. Borges, L. Murúa, F. Luppi. Dir. de Raúl de la Torre. (P18/a.) 13, 15.20, 17.40, 20.10 y 22.40. Notic. Local. 3 días antic.

★ **AMERICA**, Callao y Santa Fe. — Extraord. estreno exclusivo. A las 14.50, 17.35, 20.15 y 23 hs. Warner Bros pres. un filme d/Visconti, c/d. Bogarde, S. Mangano, B. Andresen: **MUERTE EN VENECIA**

(P18/a.) Panav. y Tec. 14.30, 17.15, 19.55 y 22.40. Not. Loc. 5 d/antic.

★ **ARIZONA**, Lavalle 777. 392-6967. 13, 16.25, 19.50 y 23.15 hs.

★ **NEGROSCO** 14.40, 18.55, 21.30 hs.: Los ángeles sucios. Contin. (P18/a.) Sábado Trasnoco.

★ **ARTE**, Diag. Norte 1156, 35-7934. Hoy última exhibición. 14.30, 16.10, 18, 19.50, 21.30 y 23.20 hs.: La fiesta inolvidable, con P. Sellers. (S/R.) Mañana: PETULIA.

★ **ATLANTIC**, Belg. 1260, 38-2726. Alvarez Kelly; Invasores Vikingos; Jason y los argonautas. (S/R.) Platea \$ 1.

★ **ATLAS**, Lavalle 869, 392-1936. Calif. 13, 15.25, 17.55, 20.30 y 23. Estreno en Tech. John Wayne, J. O'Neil en:

### RIO LOBO

S/R. A las 14.55, 17.30, 20.5 y 22.40. Notic. Jueves: Las 24 horas de Le Mans.

★ **AYENIDA**, A. Mayo 675, 83-6626. Cont. Califac. 11, 12.30, 14.35, 16.35, 18.35, 20.35, 22.35. El último de los mohicanos. (S/R.)

★ **BIARRITZ**, S. Sulpacha 482. — 392-0356, 13.10, 15.15, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.15. A. Quinn y Ann Margret en:

### R.P.M. REVOLUCIONES POR MINUTO

(P18/a.) Panav. Color. Excl. esta sala. 14.55, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.55. Not. Sábado trasnoco 1.10.

★ **BROADWAY**, Ctes. 1155, 35-2345. 12.50, 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10.

★ **ANONIMO VENECIANO** (La pasión de un gran amor) (P18/a.) Con Tony Musante y Florida Bolkan. Direc.: E. Maria Salerno. en Tech. y Panav. 14.25, 16.25, 18.30, 20.40 y 22.50. Notic. Loc. via. c/3 días. Sábado Trasn.

★ **CALLAO**, Callao 27, 40-1598, 14.30, 16.35, 18.50, 21 y 23.10.

### CRONICA DE UNA SEÑORA

e. G. Borges, L. Murúa y F. Luppi. Tec. (P18/a.) 16.15, 18.20, 20.35 y 22.45 hs.: Var. Sáb. Trasnoco: 1.10

★ **CAPITOL**, S. Fe 1848, 44-2379, 14.40, 16.45, 18.45, 21 y 23.10. Florinda Bolkan y Tony Musante en:

**LA PASION DE UN GRAN AMOR** (P18/a.) Eastmancolor. 14.20, 16.20, 18.25, 20.35 y 22.45: Not. Sábado, trasnoco a la 1 h

★ **CASINO**, Maipú 336, 45-0202. — 2º año de gran suceso. 13.50, 16.45, 19.40 y 22.35. B. Lancaster, J. Seberg y J. Bisset.

### AEROPUERTO

(P18/a.) Tech. 13.35, 16.30, 19.25 y 22.20 hs.: Notic.

★ **CERVANTES**, — Belgrano 1820. — 38-2698. Cont. 16.10, 19.40 y 23.15. Ch. Bronson y A. Perkins en: **AL GUEN DETRAS DE LA PUERTA**.

14.15, 17.45 y 21.15. Romy Schneider y Michel Piccoli en: **El Inspector Max**. (P18/a.)

★ **COSMOS** 70. Ctes. 2018, 49-0362. 14.45, 17.20, 20 y 22.45.

### EL LEON EN INVIERNO

(P18/a.) con P. O'Toole y K. Hepburn. Metrocolor. 14.30, 17.5, 19.45 y 22.30. Noticiero.

★ **ELECTRIC**, Lavalle 536, 392-1846.

**KILLER CALIBRE 32**

El imbatible. S/R. Sábado trasnoco.

★ **GAUMONT**, Rivadavia 1635. — 40-3050. Calif. 14.25, 17.10, 20 y 22.50. Tech. y Todd-Ao. 70 mm. Omar Sharif y Michael Caine en:

### LA ESPADA Y LA ROSA

(P18/a.) 14, 16.45, 19.35 y 22.25: Not. Jueves estr. en 70 mm. sonido ester. Tec. Steven McQueen: Las 24 Horas de Le Mans. S/R.

★ **GLORIA**, Avda. de Mayo 1225. 38-6966, 15.30, 19.5, 22.30: Las secretarias. S. Bruno, 14, 17.30, 21: Despedida de casada. (P18/a.)

★ **G. MITRE**, B. Mitre 1332, 38-5591 Cont. desde 13.30 hs.

### EL BASTARDO

Un amor espera. (P18/a.) Pl. \$ 0.90.

★ **GRAN REX**, Ctes. 857, 392-8000, 392-8000, 4ª semana exclusiva. A las 13, 15.25, 17.55, 20.30 y 23.5 hs. J. L. Trintignant en un filme de C. Lehoucq:

**SIMON, EL BRIBON (Le Voyou)** (P14.) Música: F. Lat. Panavisión Color de Luxe; 12.40, 15.5, 17.35, 20.5 y 22.40. Notic. Loc. 3 días ant.

★ **GRAN VICTORIA**, Av. de Mayo 882, 34-1498, 12.30, 15.50, 19.10 y 22.40: **EMBRUJO DE AMOR**, Sandro, 14, 17.20, 20.45. Arriba juventud, S. Falasca, S/R.

★ **HINDU**, Lavalle 842, 392-1114. — 12.45, 14.50, 16.55, 19, 21.10, 23.20:

### VENGA A TOMAR EL CAFE A CASA

(P18/a.) Tec.: 14.30, 16.35, 18.40, 20.50 y 23: Notic. Sáb. Trasnoco.

★ **IGUAZU**, Lavalle 840, 392-4431, 13, 14.40, 16.40, 18.40, 20.50, 23.55:

Suc. Arg. Tecn. R. Verley, y E. Martinelli. (P18/a.)

### LOS CAMINOS DE KATMANDOU

¿Cuál es el verdadero? el de la rebeldía? el de las drogas? Esta película se lo dirá.

★ **IDEAL**, Sulpacha 378, 35-3300. Calif. Bolet. de 10 a 23. 7ª semana de extr. éxito. **SUPER CINERAMA IDEAL**, Pta. A las 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30:

### EL POEMA DE LAS DANZAS

con la famosa bailarina Maya Pilsetskala. S/R. Sonido estéreo. Color de Luxe. A las 15, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50: **Bohème**, de Ravel. Sucesos Argentinos.

★ **KRAFT AUD.**, — Florida 683. — 392-7775. S/R. 13.15, 15.20, 17.45: Notic. y la genial creación de R. Aldrich:

### EL ASESINATO DE LA ENFERMERA JORGE

(P18/a.) Metrocolor.

★ **LIBERTADOR**, Corrientes 1334, 40-7443. 13, 14.55, 17, 19.5, 21.15 y 23.25:

### ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA

A. Perkins y J. Ireland. Eastlor. (P18/a.) 14.35, 16.46, 18.45, 20.55 y 23.5: Notic. Sáb. Trasnoco 1.15.

★ **LOIRE**, Corrientes 1624, 49-1900. 3ª sem.; 14.10, 16.20, 18.30, 20.45 y 23 horas. de R. Altman, creador de "Mash": El volar es para los pájaros. (P18/a.) Próx. Estr. Excl. Sentado a su derecha, de V. Zurini

★ **LORANGE**, Corrientes 1572, 45-7386. Califac. 3ª sem. 14.20, 16.30, 18.45, 21, 23.10. D. Jaurio de Lolita. Dirige T. Richardson: Sonrisas en la oscuridad. (P18/a.) con Anna Karina. Próx. Estr. Excl. KES, de Ken Loach. (Pobre vaca).

★ **LORCA**, Ctes. 1428, 40-5017. — 14, 16, 20.40 y 23 hs.

### CANDY

Con M. Brando, R. Burton, J. Coburn y Ewa Aulin como Candy. 15.45, 17.50, 20.15, 22.30: Notic. Arg.

★ **LORRAINE**, Ctes. 1551, 46-7501, 13.10, 15.25, 17.50, 20.15, 22.40 hs. Traumas psico-sexuales del hombre actual: **ULISES**, de James Joyce. (P18/a.) Mañana: Las amistades particulares.

★ **LOS ANGELES**, Ctes. 1770. — 40-3742 y 45-2405. — Unica sala en el mundo consagrada a W. DISNEY 12.45, 14.15, 16.15, 18, 20 y 22.15: Notic. y en Tecn.:

### La Dama y el Vagabundo

Narrada en castellano. La joya más recordada. Sáb. y Dom. Loc. num.

★ **LOBUAR**, Corrientes 1742, 40-6100. Califac. 18ª semana. 13.40, 15.15, 17.10, 19, 21, 23. De P. de Broca c. Yves Montand: El diablo por la cola. (P18/a.) Próx. Estr. Excl.: El hombre que nace de nuevo, con Terence Stamp.

★ **LUXOR**, Lavalle 699, 392-3888,

14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10:

### LOVE STORY

(Historia de amor). (P14/a.) 13.40, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50: Suc. Arg. Sábado trasnoco. Loc. num. Loc. para hoy y 3 días siguientes.

★ **MAJESTIC**, — Pueyrredón 238, 87-9638. Calif. Cont. de 13.45 a 0.30 h. 13.55, 17.15 y 21. C. De neuve en: **Tristana**, 15.35, 19.23 hs. Hardy Kruger en: Historia de un amor prohibido. (P18/a.) Noticiero.

★ **METRO**, Cerrito 570, 35-4219, 14.50, 16.45, 18.45, 20.55, 23.10:

### LA BATALLA MAS CRUEL

(P18/a.) En colores. Nigel Davenport, Jean Wallace. 14.30, 16.35, 18.20, 20.25, 22.40: Noticiero. Sábado trasnoco.

★ **METROPOLITAN**, — Corrientes 1343, 40-0816/1064, 14.5 y 16.5 hs.:

### LOVE STORY

(Historia d'amor) 18.25, 20.50, 23.15 (P18/a.) En colores. A las 13.50, 15.50, 18, 20.25, 22.50 hs.: Notic. Sáb. Trasnoco a la 1.35 h. Num. Loc. en venta para hoy y 3 días sig. Boletería de 10 a 23.

★ **MONUMENTAL**, Lavalle 780, 13, 14.30, 16.50, 18.55, 21 y 23: Noticiero y: **UN TIRA** (P18/a.) con M. Constantin, F. Fabián y M. Bouquet.

★ **NORMANDIE**, Lavalle 861. — 392-1009, 13.55, 15, 16.55, 19, 21.5, 23.10

### MUCHACHO QUE VAS CANTANDO

con el rey Palito Ortega. S/R. Eastmancolor. 12.50, 14.55, 16.30, 18.35, 20.40 y 22.45: Not.

★ **NOVEDADES**, — Florida 364. — 45-5158. Cont. desde las 12.30. Dib. en colores. Walt Disney: Gato malandrín, Coyote, etc. Not. Arg. y Esp. Pl. \$ 1.50.

★ **OCEAN**, Lavalle 739, 392-1515, 13.50, 16.10, 18.30, 20.50, 23.10 y Trasnoco 1.30. Estreno en Tech. y Techniscope, con F. Nero:

### EL HOMBRE, EL ORGULLO Y LA VENGANZA

(P18/a.) Con Tina Aumont Klaus Kinski, Lee Burton, Dir.: L. Bazzon, 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40: Notic. Jueves: Tiempo de Charleston. (P18/a.)



# SE ABRIÓ EL LIBRO DE PASES

La programación habitual de los canales tendrá, desde el año que viene, un vuelco insólito: el pase de "Los Campanelli" a Teleonce. Conozcamos qué opinan algunos de sus responsables. Maselli, Linvel y Menchu Quesada están sumamente optimistas.

La noticia más retumbante de los medios televisivos, en estos últimos días, ha sido la brindada para anunciar el pase de los exitosos programas cómicos "Los Campanelli" y "La tuerca" en la esfera de Teleonce y a partir de 1972.

Sin dudas, "Los Campanelli" es uno de los "hits" más rotundos del momento. Todos repiten sus modismos y sus expresiones y los días domingo se sitúan dos mesas: la televisiva y la familiar, ésta por medio de los comensales que ven el programa y se identifican con la popular parentela.

"La tuerca", por su parte, se mantiene desde hace muchas temporadas en el candelero de la atención. Es por eso que ambos ciclos en su traslado del canal de Constitución al de la calle Pavón concitarán un eco que no solo los

prolongará sino que, aparte, les dará un viento de renovación.

Hemos querido conocer la opinión de algunos de los responsables de la serie de campanellitana familia y es así como uno de los más eufóricos que encontramos fue Héctor Maselli, productor de "Los Campanelli". Nos dijo:

—Las condiciones ventajosas en que firmamos el contrato con Canal 11 nos inhibe de mayores comentarios. Lo cierto es que todos estamos esperando continuar con el mismo brío.

Adolfo Linvel, el don Carmelo, se frota las manos mientras asegura:

—Toqué el cielo con las manos cuando empecé a paladar el éxito de "Los Campanelli" después de más de treinta

años de permanecer en puestos ignorados. Cuando recibimos con Menchu Quesada el "Martín Fierro" de 1970, no se imaginan las lágrimas auténticas que derramamos. Que un canal como el 11 haya puesto sus ojos en nosotros no deja de ser un premio más para nosotros.

Menchu Quesada refuta, a su lado:

—Es que estamos tocados por la varita mágica. Cuando hicimos la película, suponíamos que iba a gustar... pero no tanto. Y fue un suceso de boletería. Es raro que un programa de TV tenga el mismo asidero en cine. Y bien... ha sucedido.

Ahora, solamente cabe esperar que con 1972 quienes siguen a "Los Campanelli", encuentren motivos aún más sólidos para entretenerse.



PASE MILLONARIO. La "familia unita" celebra con alborozo el contrato con Teleonce.

FABRICA de MUEBLES OFRECE:

## 20 ARTICULOS Con 1 Cuota!



35 CUOTAS DE  
m\$N 4.500  
TOTAL  
m\$N 157.500

de m\$N 4.500  
SIN ANTICIPO  
TODO EN CUOTAS

- 1 ROPERO 2 m.
- 1 CAMA
- 2 MESAS DE LUZ
- 1 COMODA
- 1 ELASTICO
- 1 COLCHON
- 1 ALMOHADA
- 1 ESPEJO
- 1 COLCHA
- 2 ALFOMBRAS
- 1 BANQUETA
- 2 VELADORES
- 4 SILLAS TAP.
- 1 MESA FORMICA

Y TAMBIEN A LOS NOVIOS: SI NO PUEDEN RETIRAR DE INMEDIATO SE LÓ GUARDAMOS EN NUESTROS DEPOSITOS SIN CARGO

**Karpen**  
MUEBLES

Casa Central: AV. SAN MARTIN 3263

A 1/2 CUADRA DE JONTE - T.E. 58-2282

MEDIOS DE TRANSPORTE: • DE PLAZA FLORES Col. 133-113 • DE PLAZA ONCE Col. 105 • DE CONSTITUCION Omm. 149 y Col. 69 • DE Bca. BELGRANO Col. 63-113-44 • DE LINIERS Col. 109 y 47 • DE CHACARITA Col. 63-44 y 47 • DE PUENTE SAavedra Col. 133 • DE AV. F. BEIRO y GRAL. PAZ Col. 146 • No cerramos al mediodía

y en LANUS: **Av. Pavón 4282** A 2 cuadras Estacion  
(Actual H. YRIGOYEN) TEL. 241-0524

con m\$N. 2.900.- Retire su Dormitorio

SIN ANTICIPO

al RESERVARLOS m\$N. 900.-

al RECIBIRLOS m\$N. 2.000.-

TOTAL m\$N. 2.900.-

SALDO POR MES m\$N. 2.900.-

ROYALTY MUEBLES ★ Av. San Juan 1973

★ PARIS. Lavalle 769. 392-2016. Cont. Plata 2.50. Estreno. 13, 16.20, 19.40 y 23 hs.

MI PEQUEÑA ADULTERA

14.40, 18, 21.20: Los depravados. Not. (Pim)18. Sáb. traspasado: Mi pequeña adulta.

★ PLAZA. Corrientes 839. 392-7577. 13.30, 15.35, 18, 20.35 y 22.45: Not. 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10: Peter Fonda y Dennis Hopper en:

BUSCO MI DESTINO

(Pim)18(a). (Easy Rider).

★ PREMIER. Ctes. 1565. 46-2113. 14.20, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.5:

ORFEO NEGRO

(Pim)14. Color. Breno Mello, Mar-pessa Dawn. Un filme ganador de varios premios internacionales. 14, 16.5, 18.15, 20.30 y 22.45: Suc. Arg. ★ PRINCESA. Sulp. 460. 392-1112. Calefac. 11, 13, 15, 17, 19, 21 y 23: Analis de mil aviones. Tec. Ch. George. Pl. \$ 1. (S/R).

★ REAL. Esmeralda 425. 392-3600. Cont. desde las 12 hs. Pl. \$ 1.50. Nuevo festival del dibujo y la comididad. con Tom y Jerry. Gonzalito. Notic. Arg. y Extr. Etc.

★ RENACIMIENTO. Lavalle 925. 25-1850. Cont. 13.15, 16.30, 19.45, 23 hs. Sandro en:

EMBRUJO DE AMOR

14.45, 18, 21.15: Ariba juventud. Roko y R. Falasca. S/R.

★ ROSE MARIE. Corrientes 750. 45-6146. Cont. (Pim)18. E. Taylor en: Juego del amor y del deseo. C. Cardinale en: Contigo pan y caviar.

★ ROTARY. Corrientes 565. 49-7061. Cont. 12 a 24 hs. Notic. y El fin de la inocencia. (Pim)18(a). K. Moore.

★ ROYAL. Corrientes 831. 392-3509. 13.5, 15.5, 17.5, 19.10, 21.15, 23.20:

METELLO

Technic. M. Ranieri. O. Piccolo. (Pim)18. Not. 12.50, 14.50, 16.50, 18.55, 21, 23.5. Cont. Sáb. traspasado. Calef. Loc. \$ 3.50.

★ SARMIENTO. Lavalle 852. 392-3338. 13, 15.20, 17.50, 20.25 y 23. El boom del nuevo cine argentino:

JUGUEMOS EN EL MUNDO

Con elenco multiestelar y M. E. Walsh. en colores. S/R. 14.55, 17.25, 19.55, 22.35: Not.

★ S. LAVALLE. Lav. 921. 35-6235. Cont. 11.30, 15.10, 19.5 y 23 hs.: PISTOLERO PROFESIONAL

F. Nero y J. Palanca; 13.15, 17.10 y 21 hs.: La brigada del diablo. W. Holden. Pl. \$ 1.80. (Pim)14(a).

★ TEATRO SAN MARTIN. Corrientes 1539. 46-8611. - Sala Lugones: Contin. 16.45, 19.25, 22.10: LORD JIM, de R. Brooks, con Peter O'Toole, J. Mason, C. Jurgens. S/R. Mañana: La guerra y la paz.

★ TROCADERO. Lavalle 826. -

392-1455. 13.15, 15.10, 17, 18.55, 21 y 23.20:

ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA

(Pim)18. C. Ch. Bronson, A. Perkins, J. Ireland. Dr. filme de N. Gessner. Eastmancolor. 13, 14.50, 16.45, 18.35, 20.30 y 22.50: Not. Loc. numer. Sáb. Traspasado.

ALMAGRO

★ PALACIO DEL CINE. Rivadavia 3636. 88-4818. Cont. 15.30, 19, 22.45: ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA

Con Ch. Bronson, A. Perkins. 14, 17.20 y 21: Dulce locura.

★ ROCA. Rivadavia 3753. 87-1517. Calefac. A las 15.10, 18.45, 22.45: M. Bouquet y F. Fabian en:

UN TIRA

Con Theo Sarapo, en Tech. 16.55 y 20.40: El cura casado, con R. Podestá. 14.55, 18.25, 22.20: Suc. Arg. (Pim)18. Jueves: Pasolini en Ostia y Las hermanas.

BELGRANO

★ BELGRANO. Cabildo 2356. 73-5691. 15.55, 19.35 y 23.20: Alguien detrás de la puerta; C. Bronson. 14, 17.30 y 21.15: El inspector Max. (Pim)18.

★ CABILDO. Cabildo 2347. 73-3852. 3ª semana. 16, 19.25, 22.50: Cuando las mujeres tenían cola. 14.30, 17.45, 21.10: El cura casado. Cont. (Pim)18. Sáb. trasp.

★ CUMBRE. García del Río 4127. 70-5572. Calefac. Cont. 14.30 hs. Plata \$ 0.60. en Tecn. La venganza del Conde de Montecristo; Cuatro por Texas. F. Sinatra. (S/R).

★ G. PAZ. Cabildo 2705. 781-1412. Calefac. 15.40, 19.15 y 23 hs.:

BUSCO MI DESTINO

con Peter Fonda; 13.50, 17.25 y 21.10 hs. R.P.M., con A. Quinn. (Pim)18(a). 15.25, 19 y 22.45: Notic.

★ G. BELGRANO. Cabildo 2165. 781-7200. 15.35, 19.10 y 23: Crónica de una señora; 13.50, 17.20, 21.10: Juan Lamaglia y Sra. (Pim)18(a).

★ GRAN SAVOY. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Cont. 15.35, 19.5 y 22.40: Los caminos de Katmandou. Elsa Martinelli; 14.5, 17.30 y 20.55: Las mujeres. B. Bardot. (Pim)18(a).

★ LIDO. Cabildo 3241. 701-2996. - Calefac. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0.60. Tecn. Tierra brava. F. Nero; Pesadilla de sangre. (S/R).

★ MIGNON. Juramento 2433. casi Cabildo. 73-3899. 15.30, 19 y 23.30: LAS HERMANAS; S. Strasberg y N. Delon. 14.10, 17 y 20.45: El tercer sexo se divierte. (Pim)18. Jueves: Los caminos de Katmandou. Las mujeres; con B. Bardot.

★ RITZ. (Films D'Art). Cabildo 685. 77-9636. Cont. 15.15, 19, 22.55, de M. Bolognini; METELLO, según el libro de Vasco Pratolini; 13.30,

17.10, 21, de Ph. De Broca: El diablo por la cola, con Yves Montand. (Pim)18(a). Sábados, Traspasado: WOODSTOCK.

BOEDO

★ CUYO. Boedo 858. 97-6975. - A las 16.20, 19.55 y 23.15: BUSCO MI DESTINO. Tec. P. Fonda; 14.40, 18.10 y 21.30: R.P.M. (Revoluciones por minuto) Tec. A. Quinn; 14.10 hs.: Varied. (Pim)18(a).

★ EL NILO. Boedo 1063. 97-2984. Sexual: LOS CAMINOS DE KATMANDOU. 16, 19.30, 23.10, B. Bardot en: Las mujeres. 14.15, 17.45 y 21.20 hs. Cont. (Pim)18(a).

★ GRAN SAN JUAN. San Juan 3246. 97-4293. Con el sol en la piel: El diablo sabe por diablo; La piel ardiente. (Pim)18(a). Pl. \$ 1.

★ LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. Cont. 14.45, 19 y 23 hs.: Río Lobo; 17 y 21.10: Monty Walsh; 14.15: Varied. (Pim)14(a).

★ MODERNO. Boedo 937. 97-8601. Temple de acero: Tarzán y el gran río; Cuando la tierra se abre. - May. \$ 0.70. Men. 0.30.

★ NAT. PALACE. S. Juan 2461. 97-1723. Thomas Millan en:

CARA A CARA

El látigo del diablo. A. Steffen; Viva gringo! G. Madison. Plata \$ 1.20. (Pim)14(a).

★ SEL. SAN JUAN. S. Juan 2540. LA TORRE BLANCA

Taladora y mortal; Hombres violentos. (S/R). Pl. \$ 0.80.

COLEGIALES

★ ALV. THOMAS. A. Thomas 841. 54-4999. Los visitantes de la noche; Contrólase, doctor; Besos y balas. (Pim)14(a). Calefac.

★ ARGOS. F. Lacaze 3455. 54-0673. Calefac. 16.20, 19.45 y 23.10 hs.: LOS CAMINOS DE KATMANDOU

Elsa Martinelli; 14.35, 18 y 21.25: Las mujeres. B. Bardot; 16.5, 19.30 y 22.55: Suc. Arg. (Pim)18(a). Jueves: Solamente una rosa, con L. Favio

★ ATALAYA. Córdoba 4633. 773-0700. Cont. desde 14 hs.:

5.000 DOLARES AL AS

Los 3 superinvencibles; Operación San Genaro. Pl. \$ 1. (S/R).

★ REGIO. Córdoba 6056. - La leyenda de Custer; Un desafío a Robin Hood; El regreso de Mr. Moto.

★ RIALTO. Córdoba 4287. 86-8764. Calefac. Niños \$ 1.50. Cont. Muchacho que vas cantando; El extraño del pelo largo.

★ VILLA CRESPO. Corrientes 5535. 54-3177. Cuando las mujeres tenían

sado, con L. Buzzanca; Siete veces siete. Calefac.

FLORES

★ COLISEO. Bonerino 34. (Altura Rivad. 6700). 63-6181. Cont. 15.50, 19.10 y 22.40: Cuando las mujeres tenían cola, con G. Gemma; 14.30, 17.40 y 21: El cura casado, R. Podestá. (Pim)18(a).

★ CONTINENTAL. Carabobo 945. 63-2218. CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA; El cura casado; Dios perdona, yo no. (Pim)18(a).

★ PENIX. Rivad. 7802. 612-3853. Cont. Calefac. Niños \$ 2, 16.5, 19.25 y 22.45: Suc. Arg. Premiada en 5 Festivales. Tecnici.

PARAISO EN LA SELVA

14.20, 17.40 y 21 hs.: G. Gemma: Una pistola para Ringo. Tec. S/R. Jueves 2: Simplemente una rosa, Leonardo Favio.

★ FLORES. Rivad. 6661. 63-3701. 14.30, 18.30, 23 hs.: Río Lobo, con J. Wayne y J. O'Neill; 16.30 y 21: Monty Walsh. Sábado noche, plateas numeradas; Pim)14.

★ G. PEIX. Gaona 3263. 95-2551. 17.40 y 22.50: AEROPUERTO; 15 y 20.30: Romeo y Julieta. (Pim)14(a).

★ GRAN RIVADAVIA. Rivad. 8636. 69-1356. Cont. 14 hs. Pl. \$ 0.60. El inspector; 1.000 rifles. (Pim)14(a).

★ PUEYREDON. Rivad. 6871. 612-0389. Calefac. Cont. 15.30, 19.5, 22.55: Suc. Arg. y... LOS CAMINOS DE KATMANDOU

con J. Birkin, E. Martinelli, Eastm. 17.30, 21.20: Las mujeres. B. Bardot y M. Ronet. E'Color. (Pim)18(a). Jueves: Simplemente una rosa.

★ R. INDARTE. R. Indarte 44. 612-5300. 15.30, 19.10 y 22.50: Busco mi destino. 17.20 y 20.50: RPM (Revoluciones por minuto). 14.45: Var. (Pim)18. Sáb. y Dom. Locnum.

★ SAN JOSE. Rivadavia 7350. - El aniversario. B. Davis; Prudencia y la plildora. D. Kerr. Plata \$ 0.80. (Pim)18(a).

★ S. MARTIN. Riv. 7060. 612-5416. Cont. 13.30 hs. Pl. \$ 0.60. Furia sin freno; Sucedió en Miami. (Pim)14(a).

LINIERS

★ G. LINIERS. G. Paz 47. 653-2266. Contin. 15.50, 19.20 y 22.50: Busco mi destino. P. Fonda; 14, 17.30 y 21 hs. R.P.M. (Revoluciones por minuto). A. Quinn. (Pim)18(a).

★ MARTIN FIERRO. G. Paz 47. 653-2266. Contin. 14, 18.20 y 22.30: Río Lobo. J. Wayne; 16.10 y 20.45: Monty Walsh, L. Marvin. (Pim)14(a).

★ ODEON. Montiel 160. 64-7673. CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA. S. Berger; 15.30, 19, 22.40: Una loca en órbita. J. Lewis. S/R.

El cura casado, color; 14, 17.25 y 20.50 hs. Cont.

MATADEROS

★ ALBERDI. J. B. Alberdi 6165. 68-0496. Unica; PARAISO EN LA SELVA. 16.15, 19.30 y 22.50: Una pistola para Ringo; 14.10, 17.30 y 21 hs. Niños \$ 2. Cont. (Aceptamos promociones escolares).

★ EL PLATA. J. B. Alberdi 3751. 68-1113. Cont. 14.10, 18.25, 22.40: AEROPUERTO; 16.25 y 20.40: Cinco muchachos para Singapur. (Pim)14(a).

★ BS. AIRES. Av. Trabajo 5427. 68-2535. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0.60. Furia en Bahía; Los codiciosos. S/R

★ LUGANO. Murguiondo 4062. - 60-3457. Cont. 14.30 hs. La dama y el vagabundo; Cómo robar millones sin esfuerzo; Aves acuáticas. S/R.

ONCE

★ LORIA. Rivad. 3058. 87-1436. Sensac. éxito: MUCHACHO QUE VAS CANTANDO. P. Ortega; El hombre del año. A. Olmedo. S/R.

★ ONCE. Moreno 2967. 97-3766. - Del infierno a Borneo; Sansón y la reina esclava; Bóldos de fuego. (Pim)14(a). Plata \$ 1.

PALERMO

★ BLEU. Santa Fe 2541. 82-5845. Cont. desde 14.30 hs. \$ 1. ¿Qué hacías cuando se fue la luz? Pum pum, estás muerto. (S/R).

★ ROSEDA. Serrano 2454. 72-3101. Santos Vega; Bicho raro; Vacaciones en la Argentina. S/R.

POMPEYA

★ POMPEYA. Sáenz 459. 91-8455. Premiada: PARAISO EN LA SELVA. 16, 19.15 y 22.40: Una pistola para Ringo. Niños \$ 2. Continuado. (Aceptamos promociones escolares).

SUR

★ BUEN ORDEN. B. de Irigoyen 1521. 23-7385. Calefac. Cont. 15.10, 18.40 y 22.20 hs.: Los caminos de Katmandou. Elsa Martinelli; 17 y 20.40: Las mujeres. B. Bardot; 14.40 hs.: Varied. (Pim)18(a).

★ CONSTITUCION. - B. de Irigoyen 1416. 23-0248. Cont. 14, 18.10 y 22.30: Río Lobo. 16.15 y 20.30: Monty Walsh. (Pim)14(a).

★ DANTE. A. Brown 1243. 21-6484. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0.60. Hombre; Un loco en órbita. J. Lewis. S/R.

VILLA DEVOTO

★ ACONCAGUA. Mescomi 3360. - 50-5008. Calefac. Cont. Pl. \$ 0.60. en Tecn. La marca de la borca. Clint Eastwood; El que mató por placer. (Pim)14(a).

VILLA DEL PARQUE

★ PARQUE. Cuenca 3256. 50-4448. Calefac. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0.60. Tecn. El inspector. S. Boyd; Poker de ases...inos. J. Gabin. (Pim)14(a).

VILLA URQUIZA

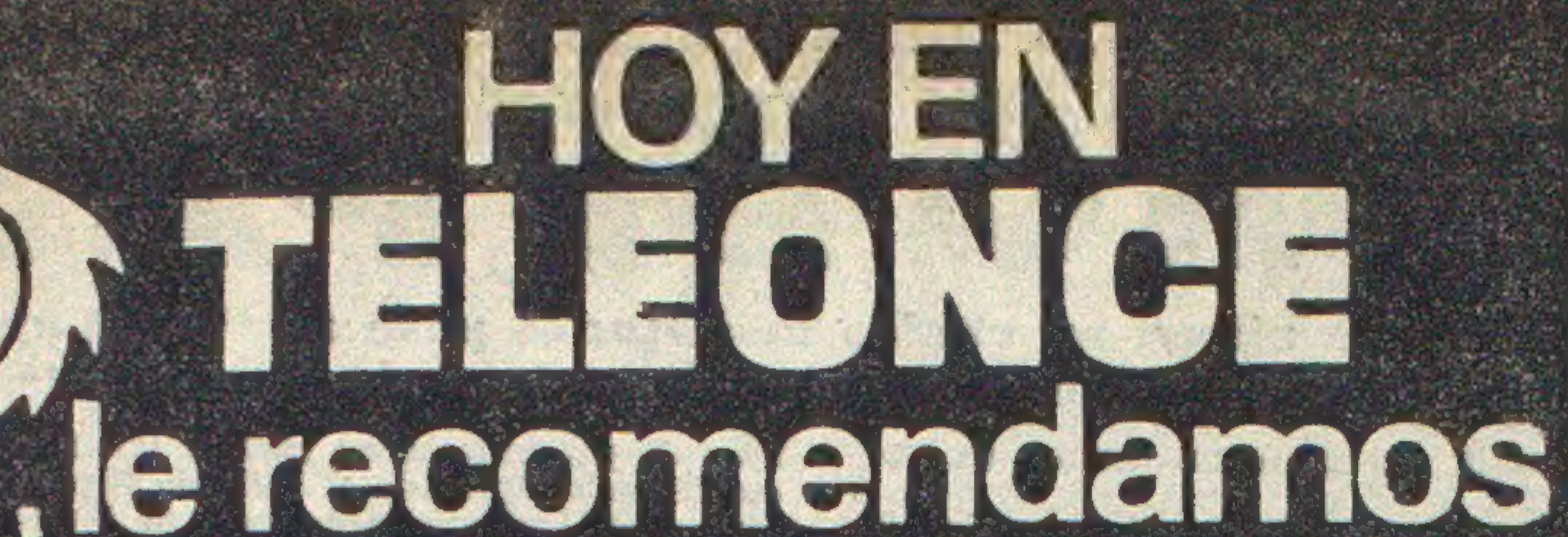
★ EDEN. Bauness 2506. 51-2133. - Carter, asesino implacable; Macho Callahan. David Janssen; Atra-co al estadio. (Pim)18.

★ 25 DE MAYO. Trunvirato 4438. 51-1859. Cont. 14 hs. 18.10 y 22.15: Aeropuerto. 16.20 y 20.30: La señorita de Pekín. (Pim)14(a). Hoy en trasp. 0.30 h.: Aeropuerto.

AVELLANEDA

★ COLONIAL. - El veraneo de los Campanelli. Viva la vida, Amor en el aire.





**19.20 TELEONCE INFORMA**  
**20.30 TELECOMICOS**  
**21.30 VIRGINIA TANGO CLUB**  
**23.30 TIEMPO NUEVO**

Otra cosa que llamó la atención fue que Daniel Thayne, el exigente, se atribuyera la responsabilidad de la puesta, ya que como bien se lee en los carteles (aunque no de manera pronunciada) quien dirigió fue Marcelo Lavalle, el meloso, aunque parece entrar en un discreto segundo plano provocado precisamente por la misma

# Crónica

## ESPECTACULOS




En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: Si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes), elegirá PICAS. Si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL. Si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE. Y, finalmente, si su advenimiento al mundo acaeció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha— las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribálas.

Se pudo divisar a las hijas (ambas en edad de merecer) de don Luis y de doña Malvina, con sus mutuos prometidos; a Elena Lucena, la achimbelada, muy vivaz en charla proficua con Lucas Demare, el épico, y a María Aurelia Bisutti, la enrollada, disfrazada de chica de hot-pants envolviendo sus rollitos acostumbrados con una gruesa cadena. ¡Chiribribin!

16

2 Señal de Ajuste

7 Cartas

9 Nacido para Odiarte

11 Matinée,

13 en Vivo y en Directo

Una Luz en la Ciudad

16.30

7 Cine

"Ciudad sin hombres"

(Norteamericana)

9 Frente a la Facultad

17

2 Los Picapiedras

13 Nino

17.30

2 Lassie

9 Estación Retiro

13 El Amor Tiene Cara

de Mujer

18

2 El Pequeño Vagabundo

7 La Luna de Canela

13 Batman

18.30

2 Robin Hood

9 Música en Libertad

13 El Zapato Roto

19

2 Notidós

7 Primera de la Noche

13 Gaby, Fofó y Miliki

19.20

11 Teleonce Informa

19.30

2 Tropa de Asalto

9 Nuevediarlo Extra

13 Telenoche

20

2 Ataque

20.30

7 José María Muñoz

9 Musicalísimo

11 Telecómicos

13 Tres para Mejorarlo

20.55

7 De Todos los Tiempos

21

2 Hondo

7 Los Mejores

13 Dígalo con Mimica

21.30

11 Virginia Tango Club

13 Cine

"El hombre de Río"

(Franco-italiana, 1964)

22

2 Cine

"El hermano del Halcón"

(Norteamericana, 1943)

9 Juguemos al Amor

22.30

7 Redacción 7

23

7 Presidente por un Día

23.30

2 Panorama de los

Estados Unidos

9 Cursos Universitarios

11 Tiempo Nuevo

13 Actualidad en 24 Hs.

0.15

7 Redacción 7

0.30

9 Exitos en Serie

11 Teleonce Informa

Al Cierre

7 Mensaje Espiritual

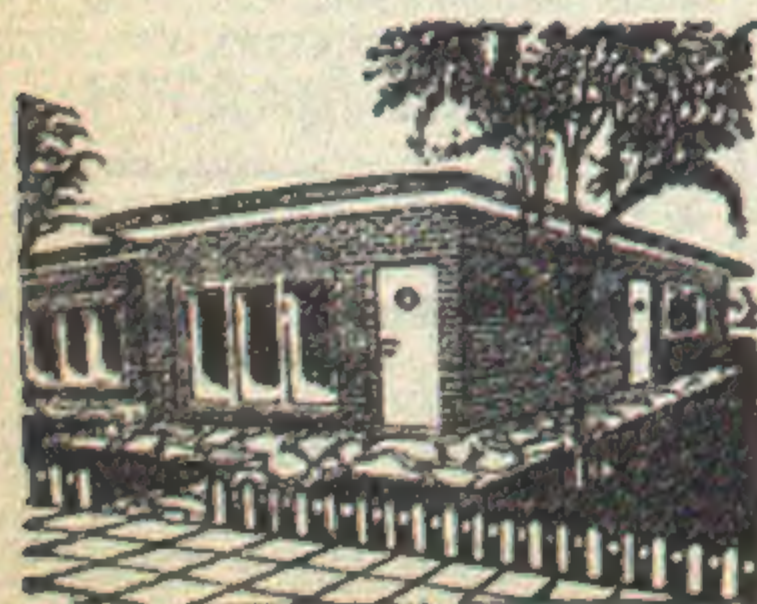
9 Responde el Padre

Luchía Puig

11 Palabras de Vida

13 Un Momento

de Meditación



INSTALACIONES SANITARIAS Y ELECTRICAS CARPINTERIA METALICA AZULEJOS EN BAÑO Y COCINA PISOS DE MOSAICOS O FLEXIPLAST

1 HABITACIÓN COCINA Y BAÑO	2 HABITACIONES COCINA Y BAÑO	3 HABITACIONES COCINA Y BAÑO
<b>142.-</b>	<b>195.-</b>	<b>235</b>

# ALMAFUERTE

**ENTREGA EN 48 HORAS** **DE PINO BRASIL**  
**PRIMERA CALIDAD**  
**Y OTRAS EN**  
**MATERIAL CEMENTADO**  
**REVOCADO Y PINTADO**

• POMPEYA: VENTANA 3892 esq. AV. SAENZ 900  
• LINIERS: CARHUE 83 piso 1º

● CONSTITUCION: AVDA. CASEROS 1045  
● CHACARITA: CORRIENTES 5665

● AVELLANEDA: AVDA. PAVON 90  
(a 1 cuadra de la Av. Mitre)

